DISPARITION DE CÉDRIKA
>
/2

e année nº169 70 ¢ taxes en sus Floride 2,25 $

La Tribune

RÉSIDENCE ÉTUDIANTE: UN AVIS DÉFAVORABLE

LA VILLE TENTERA D'OFFRIR UNE SOLUTION DE RECHANGE AU PROMOTEUR

Les citoyens du quartier universitaire opposés à la construction d'une résidence étudiante, à l'angle des rues Cherbourg et Roy, ont gagné une manche: le comité consultatif d'urbanisme de Sherbrooke recommandera au conseil municipal de rejeter ce projet immobilier de 120 unités de logement. La Ville tentera d'aider le promoteur Capital Square à trouver un autre secteur mieux adapté à son projet. **À LIRE EN PAGE 3**

Pavarotti

Le ténor à la voix d'or s'éteint
/18

Maladie de Lou Gehrig > Le dur combat d'un couple

IMACOM, CLAUDE POULIN

Jean-Guy Émond avait imaginé une retraite dorée, au bord du Petit lac Brompton. Sa vie a été bouleversée par la maladie soudaine de son épouse, Aline Thibault, atteinte de la sclérose latérale amyotrophique aussi nommée maladie de Lou Gehrig. À travers cette épreuve, alourdie par la perte de leur fille aînée durant l'été, le couple mène un dur combat... et constate que l'aide manque.
/5

Élections partielles

Les femmes voilées n'auront pas à se découvrir
/11

Dynamisme, confiance et engagement
... les principes qui guident notre Équipe.

Équipe **Alain Gilbert**

Alain Gilbert, Adm. A., Pl. Fin.
Vice-président, conseiller en placement
(819) 573-6021

Denise Duclos, Pl. Fin.
Conseillère en placement associée
(819) 573-6021

Annie Benoît
Adjointe du conseiller en placement

Le gestionnaire du programme Service Gestion-Conseil, Gestion d'actifs CIBC inc., est une filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce. CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce et membre FCPE.

CIBC Wood Gundy

Payé en partie par:

CIBC Gestion d'actifs CIBC

235833

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**21 à 25**
Arts et spectacles	**15 à 18**
Décès	**26-27**
Économie	**19-20**
Horoscope	**24**
Jeux	**24**
Loterie	**7**
Monde	**14**
National	**10-11**
Opinions	**12**
Sports	**31 à 39**

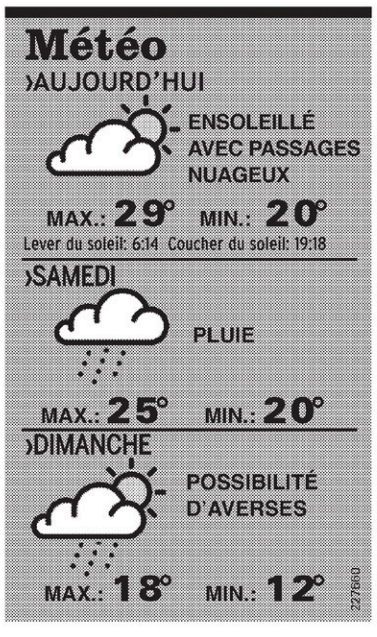
Mon clin d'oeil

STÉPHANE LAPORTE

« Ma carrière de duos virtuels commence »

— Luciano Pavarotti

Météo



DU NOUVEAU DANS L'ENQUÊTE SUR LA DISPARITION DE CÉDRIKA PROVENCHER

La police cherche une Acura rouge

MARIE-ÈVE LAFONTAINE

TROIS-RIVIÈRES — Après cinq semaines d'enquête menée par une cinquantaine de policiers qui ont scruté à la loupe pas moins de 4000 informations, voilà que la Sûreté du Québec a été en mesure de dévoiler, hier, la description d'un véhicule et d'un homme qui seraient reliés à la disparition de Cédrika Provencher.

Le corps policier est à la recherche d'une Acura de couleur rouge des années environ 2002 à 2004. Il s'agit d'une voiture quatre portes dont les poignées sont chromées. L'intérieur est beige et la transmission est manuelle. Le véhicule n'est pas muni de vitres teintées ni d'un aileron arrière.

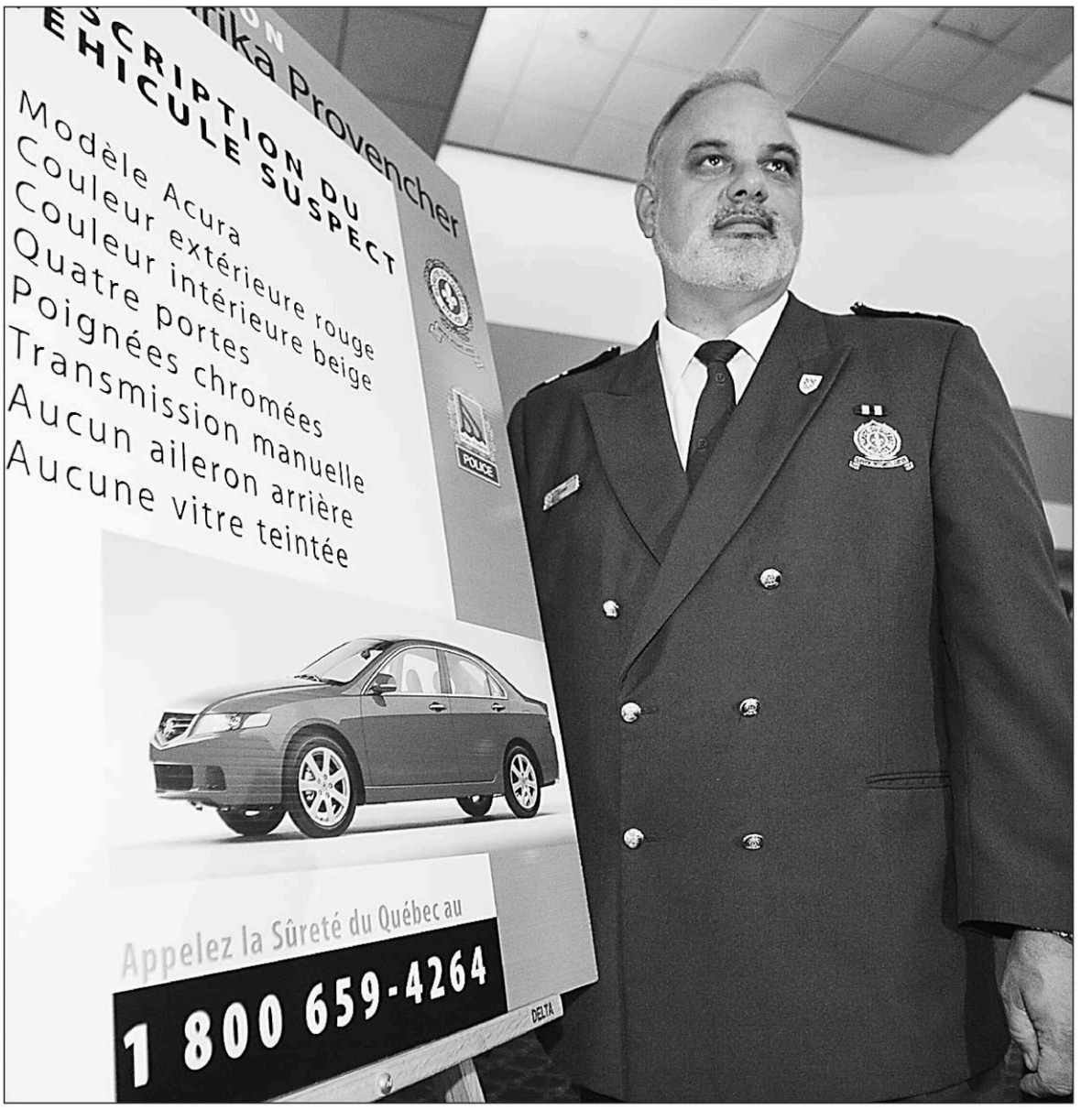
Le conducteur

Pour ce qui est du conducteur, c'est un homme de race blanche, aux cheveux châtains, âgé entre 30 et 40 ans. Il est de stature moyenne et s'exprime en français. Il portait des bermudas, un gilet ou une chemise à manches courtes et des sandales.

«Il ne faut pas oublier une chose. Cet homme peut être votre frère, votre père, votre oncle. Ça peut être un ami, un collègue de travail, une connaissance. On attend encore aujourd'hui, cinq semaines plus tard, les appels de gens qui nous ont aidés et qui vont continuer de nous aider», espère le lieutenant François Doré, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Mais pourquoi avoir attendu si longtemps avant de briser le silence? «Si on avait été capable de diffuser l'information avant, on l'aurait fait», assure l'inspecteur Martin Prud'homme. «Oui, on a pris cinq semaines avant de diffuser l'information, par contre, on voulait être certain qu'on parlait du bon véhicule», ajoute-t-il.

Ce dernier a également rappelé que les enquêteurs ont dû éplucher 4000 informations avant d'en arriver à cette piste qualifiée par la Sûreté du Québec de «plus qu'intéressante». «C'est important de vous mentionner que la journée où on décide de vous donner certaines informations, il faut être certain. Imaginer 4000 informations, le nombre de marques de voitures, le nombre de descriptions physiques qu'on a reçues. Si on avait diffusé l'ensemble des descriptions de véhicules qu'on a reçues, ce serait incroyable aujourd'hui le temps que ça prendrait juste pour les énumérer. Aujourd'hui, on était prêt à vous diffuser l'information», explique l'inspecteur.



PC

Le lieutenant François Doré, de la Sûreté du Québec, a expliqué, tableau à l'appui, que la police cherche une voiture de marque Acura, qui pourrait être reliée à la disparition de Cédrika Provencher.

Véhicule modifié?

Évidemment, la Sûreté du Québec est consciente que cinq semaines plus tard, le véhicule recherché a possiblement changé d'aspect de façon radicale ou qu'il a peut-être même disparu de la carte. «Oui, c'est sûr que le véhicule peut avoir disparu. Il peut avoir été repeint ou même vendu, mais il y a des gens qui se souviennent», note le lieutenant Doré. «Est-ce qu'on ne connaît pas une personne parmi ses proches, ses amis, qui a ce type de véhicule-là? Un véhicule qui a disparu, qui a changé. Ce sont des informations que l'on veut connaître», ajoute-t-il.

Même chose pour l'individu qui a aussi pu modifier son physique au cours des dernières semaines. «Il est très important aujourd'hui de porter attention au comportement de cet homme qui aurait pu changer son apparence. Quant on parle d'apparence, on parle de barbe, de cheveux, de moustaches, de lunettes également, mais aussi d'habitudes de vie, de comportement», explique l'inspecteur Prud'homme.

La description plutôt vague de cet homme ne risque pas de se traduire en un portrait-robot pour l'instant. «Pour avoir un portrait-robot de qualité, ça prend certains détails. Ça prend un minimum de détails pour ne pas être dans la confusion totale avec une image ou un portrait qui ne serait pas réel», précise M. Prud'homme.

Le numéro pour joindre la Sûreté du Québec relativement à la disparition de Cédrika Provencher est le 1-800-659-4264. *(Le Nouvelliste)*

La piste la plus prometteuse

MARIE-EVE LAFONTAINE

TROIS-RIVIÈRES — Bien qu'elle se défende d'avoir tenu la conférence de presse d'hier en réaction aux nombreuses pistes avancées par des citoyens et reprises par les médias, la Sûreté du Québec a mis fin à une certaine confusion en dévoilant de nouveaux éléments de son enquête.

Ainsi, même si l'enquête a mené les policiers en Gaspésie, il n'est pas exclu que Cédrika se trouve encore dans la région. «L'enquête origine du secteur de Trois-Rivières et se concentre à cet endroit-là. On l'a vu il y a quelques semaines, la piste nous a menés en Gaspésie, mais malheureusement sans succès. Il n'y a pas d'endroit où les policiers n'iront pas si l'information est crédible», précise le lieutenant François Doré, porte-parole de la Sûreté du Québec.

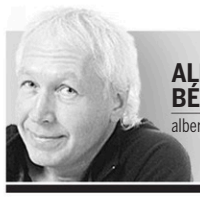
Comme l'a déjà mentionné la Sûreté du Québec, aucun lien n'a encore été établi entre la disparition de Cédrika et une fourgonnette rouge aperçue à Montréal et dans laquelle une fillette présumément en détresse se trouvait. «Je sais qu'on a parlé d'une camionnette. On a parlé de plusieurs marques de véhicule, mais je crois qu'aujourd'hui, pour nous aider, il faut se concentrer sur une Acura rouge. On vous dit aujourd'hui que c'est le véhicule qu'on recherche», affirme l'inspecteur Martin Prud'homme.

Les policiers n'ont pas voulu révéler, hier, combien de véhicules Acura rouges sont en circulation à Trois-Rivières ou dans la province, mais ils ont déjà commencé à éplucher la liste. «Je peux vous confirmer qu'on a fait les vérifications», assure M. Prud'homme.

Une cinquantaine de policiers travaillent toujours sur le dossier. «On n'abandonnera pas tant que nous n'aurons pas de résultats», soutient le lieutenant Doré. Les policiers ont toujours espoir de retrouver Cédrika vivante. «Nous n'avons pas d'informations nous laissant croire le contraire», note le porte-parole. *(Le Nouvelliste)*

La résidence de 390 étudiants sur la glace

Le CCU ne recommandera pas l'aval du projet immobilier dans sa forme actuelle



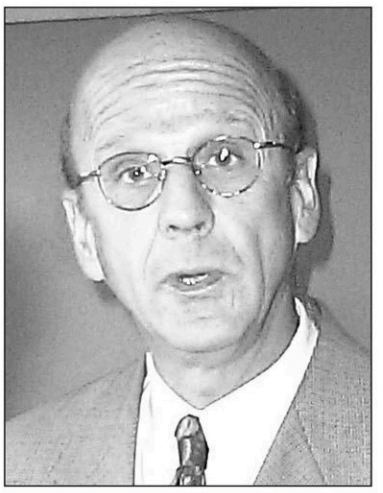
ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le projet de résidence de 120 unités de logement pour 390 étudiants dans le quartier de l'Université de Sherbrooke, à l'angle des rues Cherbourg et Roy, semble bel et bien sur la glace, à la suite d'une réunion tenue mercredi soir par le Comité consultatif d'urbanisme de Sherbrooke (CCU).

«On ne recommandera pas l'aval de ce projet-là au conseil municipal dans sa forme actuelle», a précisé hier à *La Tribune* le conseiller municipal Louida Brochu, président du CCU. «On a été voir les citoyens pour savoir si c'était recevable», explique-t-il.

«C'est irrecevable» comme projet, a ajouté le conseiller du quartier universitaire Jean-François Rouleau, qui a fait valoir la position des citoyens du secteur au CCU.

Cependant, a avancé M. Brochu, «on a mandaté nos services (d'urbanisme) d'accompagner le promoteur pour voir s'il y avait d'autres secteurs pour lui dans la ville».

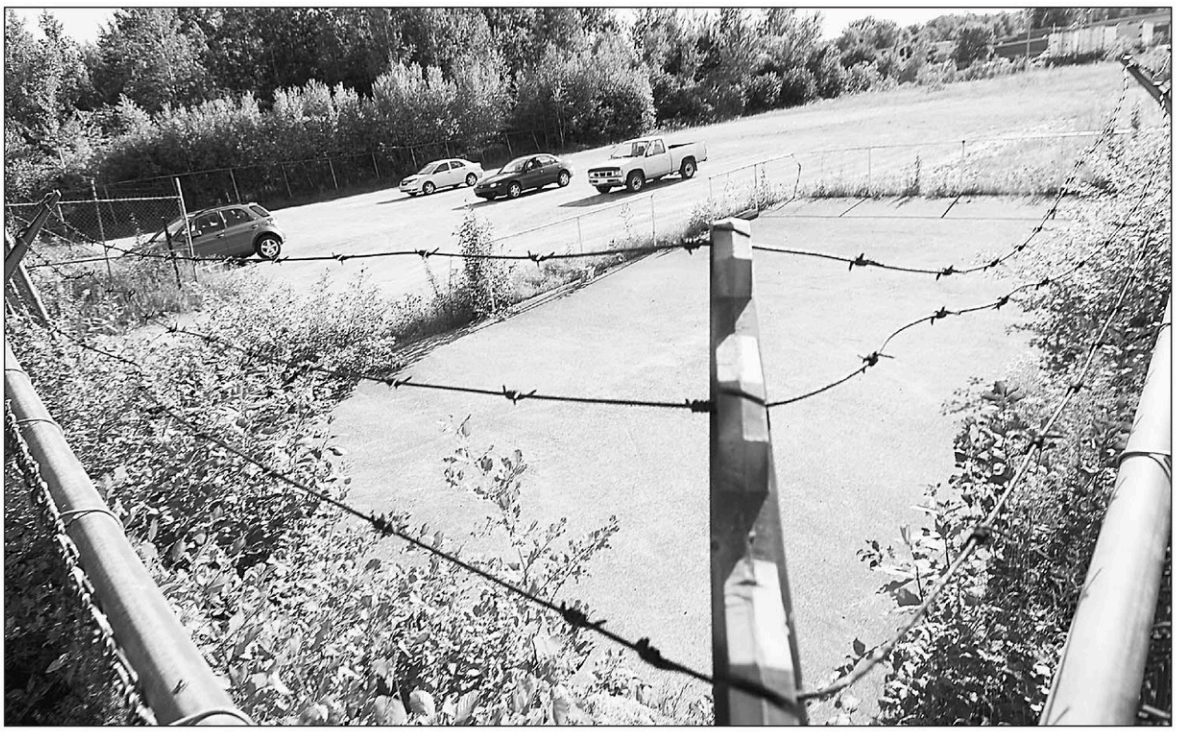


ARCHIVES, LA TRIBUNE

Louida Brochu

La semaine dernière, deux personnes du promoteur Capital Square sont venues présenter aux citoyens du quartier universitaire leur projet de résidence étudiante qui serait située dans un secteur actuellement zoné industriel, face à l'usine Neuman Aluminium. Un peu plus de 150 personnes se sont déplacées pour l'occasion.

Les citoyens du quartier se sont inquiétés de la concurrence qui s'exercerait avec les propriétaires de maisons de chambres ainsi que de l'effet sur la valeur de leur propriété.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le terrain ciblé par le promoteur Capital Square, à l'angle des rues Cherbourg et Roy, dans le quartier universitaire, ne verra pas le projet de résidence pour 390 étudiants se concrétiser dans sa forme actuelle.

Certains autres se sont inquiétés de la nouvelle concentration d'étudiants qui en découlerait et d'une hausse du niveau de circulation et de bruit.

Les chambres de l'immeuble projeté se loueraient de 350 à 400 $ par mois, a indiqué Serge Leduc, du promoteur Capital Square, dont il n'a pas été possible d'obtenir la réaction hier.

Demande

«Je ne me prononce pas sur l'impact dans le quartier», souligne le directeur des services auxiliaires de l'Université de Sherbrooke, Gilles Bilodeau, interrogé sur l'orientation du Comité consultatif d'urbanisme.

M. Bilodeau rappelle toutefois qu'une étude menée à l'UdeS a démontré que dans les souhaits des étudiants en matière de logement, «le modèle appartement est populaire de 60 à 70 pour cent, et le plus près du campus possible».

Les résidences de l'UdeS comptent «environ 1050 chambres», note M. Bilodeau, et le nombre d'étudiants de l'UdeS augmente de 500 par année depuis l'an 2000.

L'offre d'hébergement dans le quartier universitaire est complétée par environ 300 propriétaires de maisons unifamiliales qui ont des permis allant de une à quatre chambres au maximum, en plus de nombreux immeubles à logements et d'une résidence de 600 unités (Le Montagnais) entre autres.

La coopérative étudiante L'Estudiantine, ouverte l'an dernier au centre-ville, fournit l'hébergement à 123 étudiants. «On a eu des demandes au-delà des capacités à L'Estudiantine», observe M. Bilodeau. Par ailleurs, fait-il remarquer, «le plan d'urbanisme qui a été rejeté prévoyait une ouverture des locations de chambre à toute la ville, ce qui aurait soulagé la pression sur l'hébergement des étudiants».

Réaction étudiante

Le président de la Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke, Nicolas Rousseau, s'est dit «un peu déçu» de la position du comité d'urbanisme de la Ville. Mais, nuance-t-il, «on ne donnait pas notre aval complètement au projet à cause du site».

M. Rousseau rappelle que la clientèle étudiante de l'UdeS augmente, que les étudiants se sont empressés de louer les appartements disponibles, et qu'une saine concurrence avait le mérite d'améliorer la qualité des chambres disponibles.

Aussi, précise-t-il, le promoteur avait pour but de louer ses chambres entre 350 et 400 $ par mois pour chacun des 390 étudiants qui auraient habité dans l'immeuble projeté, ce qui n'aurait pas vraiment nui selon lui à l'offre de chambres à moindre coût dans le quartier.

Difficile de vérifier si les proprios ont leur permis

SHERBROOKE — Au lieu d'être restreinte au quartier universitaire et à celui du Cégep de même qu'à quelques zones bien spécifiques, la location de chambre aurait été étendue à toute la ville de Sherbrooke, si le plan d'urbanisme avait été accepté au référendum du 6 mai dernier, mais il semble que certains propriétaires ont décidé de faire comme si le plan avait été accepté.

Si le plan d'urbanisme avait été accepté, les 300 propriétaires qui louent des chambres dans le secteur de l'Université de Sherbrooke et les 80 du secteur du Cégep auraient conservé leur droit acquis pour un nombre admissible maximal de quatre chambres. Pendant ce temps, un nombre maximal de deux chambres aurait été permis dans le reste de la ville, souligne Michel Beauchesne, chef de la section des permis et de l'inspection de la Ville de Sherbrooke.

M. Beauchesne ne saurait dire combien de propriétaires louent actuellement une chambre sans permis. «On a un inspecteur qui passe la moitié de son année à gérer les permis de location de chambre», dit-il. «On n'a pas les moyens de visiter les maisons chaque année pour savoir s'ils louent des chambres illégalement. On fonctionne beaucoup par plaintes», du voisinage ou encore par partage d'information des gens du service d'évaluation.

Michel Beauchesne signale aussi que son service vérifie occasionnellement le site Internet de location de chambres (et d'appartements) Uni-logi, géré par la Fédération des étudiants de l'Université de Sherbrooke, où apparaissent des chambres à louer dans des secteurs interdits. Il surveille aussi divers tableaux d'affichage.

Pour obtenir leur permis de location de chambre renouvelable chaque année, les propriétaires doivent se conformer à diverses normes comme la grandeur des fenêtres, la hauteur des plafonds, les détecteurs de fumée, la ventilation, et au moins un espace de stationnement pour deux étudiants.

— Albert Bérubé

SENTIER COLLECTEUR

À vélo ou à pied via la future résidence Reine-Marie

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke est en train de compléter l'aménagement d'un sentier de marche et vélo reliant la future résidence pour étudiants Reine-Marie, rue Galt Ouest, au sentier de 1,1 kilomètre qui mène du campus de l'Université de Sherbrooke jusqu'à l'atelier du centre de ski du mont Bellevue.

L'Université de Sherbrooke projette d'aménager une trentaine de chambres pour étudiants à l'ancien foyer pour personnes âgées Reine-Marie, situé à côté du Vieux Clocher de Sherbrooke. C'est pourquoi elle a demandé à la Ville, dès octobre 2006, de prévoir un sentier collecteur de 180 mètres allant de la résidence jusqu'au sentier reliant les installations de ski du mont Bellevue aux résidences du campus.

Ce sentier non asphalté est d'une largeur de trois mètres à trois mètres et demi, et il est prévu «pour la marche et le vélo en été, puis la marche et le ski de fond en hiver», souligne Jocelyn Tremblay, chef de section des Loisirs et milieu de vie de l'arrondissement du Mont-Bellevue.

L'aménagement du sentier collecteur coûtera près de 15 000 $ provenant d'une subvention de l'Université de Sherbrooke, et il sera complété «d'ici le 21 septembre si tout va bien», précise Bruno Léger, technicien en loisirs et milieu de vie.

Le conseil municipal de Sherbrooke a approuvé cette semaine l'élargissement du sentier de 1,1 kilomètre déjà existant.

Québec lance une vaste offensive

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Québec et ses partenaires ont choisi Victoriaville, berceau du père de la récupération dans la province, Normand Maurice, pour lancer hier une offensive nationale de sensibilisation à la collecte sélective.

Le projet arrive à point puisque les dernières données relatives à la pratique de la collecte sélective dans les ménages québécois révèlent que seulement 28 pour cent des déchets domestiques sont détournés des sites d'enfouissement. La politique québécoise de gestion des matières résiduelles 1998-2008 fixe à 60 pour cent le taux de diversion ciblé pour la fin de l'année prochaine.

La marche semble bien haute, si bien que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, a promis de parler plus fort et plus clairement au cours des prochains mois afin de s'assurer que chacun adopte une attitude responsable.

«Cette statistique-là, on va la faire mentir, a-t-elle déclaré. Il n'est pas question que j'abandonne les objectifs que nous nous sommes fixés en tant que société et je vais m'assurer que tout soit mis en place pour que nous les atteignions.»

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp, en compagnie du porte-parole de la campagne de sensibilisation, *Votre voix écolo.*

Dans les journaux, les entreprises et les municipalités

Afin d'illustrer ses propos, Mme Beauchamp a rappelé que, depuis un certain temps, les municipalités sont taxées pour chaque tonne de déchet qu'elles enfouissent et récompensées pour les tonnes de matières détournées.

À Victoriaville, la ministre était entourée de représentants de Recyc-Québec, d'Éco-Entreprises du Québec, de la Fédération québécoise des municipalités, de l'Union des municipalités et de Recycle-médias.

Le président de Recyclemédias, Philippe-Denis Richard, a d'ailleurs annoncé un appui financier de 6,5 millions $ en provenance des médias écrits de la province.

La campagne aura pour thème «Votre voix écolo» et s'adressera à la population par l'entremise des médias écrits, des entreprises, des municipalités et du site Web votrevoixecolo.com.

Le porte-parole de la campagne portera aussi le nom de *Votre voix écolo* et sera représenté par un petit ange ayant pour auréole le signe de la récupération. Il incitera les gens à faire le bon choix lorsque viendra le temps de disposer de matières recyclables.

Le problème: les petites entreprises

Selon le président-directeur général de Recyc-Québec, Robert Lemieux, les petites entreprises sont les plus négligentes quand vient le temps de récupérer. Plusieurs envoient la totalité de leurs rebuts à la poubelle.

«Les grandes entreprises disposent des équipements et de la main-d'oeuvre nécessaire pour bien trier leurs déchets. Ce n'est pas toujours le cas chez les plus petites entreprises. Il y a un gros travail à faire», a-t-il affirmé.

Si le taux de diversion des déchets domestiques se situait à 28 pour cent en 2004, le pointage global, tous secteurs confondus était à 49 pour cent.

Des pressions pour uniformiser la couleur des bacs

VICTORIAVILLE — Le directeur général du Groupe Gaudreau, Johnny Izzi, a profité du passage de la ministre Line Beauchamp à Victoriaville pour revenir à la charge avec sa demande d'uniformiser la couleur des bacs destinés aux déchets, à la récupération et au compostage dans la province.

Selon le directeur général, le fait que les bacs à déchets puissent être gris, verts ou noirs a pour effet de mêler la population et de mal diriger les matières résiduelles.

«Certains nouveaux arrivants qui sont habitués d'utiliser un bac vert pour leurs déchets domestiques ont continué à le faire ici et nous avons reçu des matières destinées au site d'enfouissement au centre de tri», a-t-il expliqué.

M. Izzi croit que les bacs devraient être soumis à des règles uniformes au même titre que les lumières de signalisation. Il estime qu'en ce sens, le Québec devrait se servir de l'expérience européenne.

«Partout en Europe, les bacs à déchets sont gris, ceux destinés à la récupération sont verts et ceux pour le compostage sont bruns», a-t-il indiqué.

Ce n'est pas la première fois que Gaudreau environnement fait une telle demande au gouvernement du Québec, mais chaque fois, le chef de file en matière de développement durable voit sa demande être repoussée du revers de la main sous différent prétexte.

«Pas obligé que ça se fasse cette année, mais on suggère d'uniformiser le tout sur une période de cinq ans», a affirmé le directeur.

Le secret: le pêle-mêle

Selon Johnny Izzi, le fait que le centre de tri Gaudreau soit équipé d'une machinerie permettant aux Victoriavillois de mettre verre, plastique et papier dans le même bac n'est pas étranger aux résultats obtenus par la municipalité en terme de collecte sélective.

«Il faut que récupérer soit un geste simple. Si on demande aux gens de faire un effort supplémentaire en triant eux même leur verre, leur plastique et leur papier, plusieurs se décourageront», a-t-il statué.

Il existe une quarantaine de centres de tri au Québec. Malheureusement, bien peu sont équipés pour recevoir la récupération dite «pêle-mêle».

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le directeur général du Groupe Gaudreau, Johnny Izzi, veut que le gouvernement légifère sur la couleur des bacs.

«En améliorant ces centres de tri, on augmenterait de façon significative le taux de diversion dans toute la province», conclut le directeur général.

— Yanick Poisson

Pour Aline, Geneviève et les autres

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

IMACOM, CLAUDE POULIN

Atteinte de sclérose latérale amyotrophique, Aline Thibault voit ses muscles l'abandonner petit à petit depuis deux ans et demi. Son mari, Jean-Guy Émond, l'aide à s'adapter à des limitations qui ne cessent de se succéder.

SAINT-DENIS-DE-BROMPTON — Ce devait être une retraite dorée, comme ils l'avaient imaginée et préparée ensemble depuis 40 ans, dans leur havre de paix situé aux abords du Petit lac Brompton. Le destin en a cruellement décidé autrement.

Six mois après avoir pris la décision de retourner pour de bon son habit de facteur à Postes Canada, Jean-Guy Émond avait peine à reconnaître l'amour de sa vie, tellement elle avait changé. Aline Thibault, une archiviste médicale au CHUS depuis 17 ans, qui entendait aller rejoindre son époux dans le cercle des retraités, se sentait continuellement fatiguée et pleurait pour tout et pour rien. Et cela, c'est quand elle ne riait pas de façon excessive. De surcroît, elle s'est mise à avoir de la difficulté à avaler.

Le jour où, devant l'insistance de son mari, Aline Thibault s'est finalement résignée à aller consulter le médecin, un effroyable verdict est tombé: elle était atteinte de la sclérose latérale amyotrophique (maladie de Lou Gehrig).

«Le docteur m'a dit que j'ai une forme lente de la maladie», précise cependant cette dernière en tapant les mots sur un ordinateur, lequel reproduit ensuite de façon sonore les phrases rédigées. Il y a quelques mois, elle a en effet perdu l'usage de la parole.

Certaines victimes sont littéralement fauchées par la maladie mortelle en l'espace de quelques mois. Dans le cas d'Aline Thibault, ses muscles l'abandonnent petit à petit depuis deux ans et demi maintenant. Comme toutes les autres personnes souffrant la sclérose latérale amyotrophique, l'issue sera cependant fatale et la femme de 59 ans en est tout à fait consciente. Elle ne peut d'ailleurs plus quitter son fauteuil roulant depuis six mois.

«On a rencontré une personne atteinte de la sclérose latérale amyotrophique qui a vécu 11 ans. On ne sait jamais», s'empresse de mentionner, avec espoir, Jean-Guy Émond.

Un autre malheur

Comme si ce malheur ne suffisait pas, Aline Thibault et Jean-Guy Émond ont eu la douleur de perdre leur fille aînée, Geneviève, décédée le 25 juillet dernier, à l'âge de 35 ans. Elle a été retrouvée sans vie dans son appartement de Montréal, morte d'une overdose.

«Geneviève avait un problème de drogue, mais je crois que ce qui l'a tuée, c'est la grave maladie de sa mère. Elle ne l'a jamais acceptée. C'est affreux de perdre sa fille comme ça», lance M. Émond en ne pouvant contenir ses larmes.

Président du comité exécutif de la Commission scolaire de la région de Sherbrooke, Jean-Guy Émond se trouvait sur les lieux de l'incendie qui a ravagé l'école Le Ber quand la police l'a contacté pour lui annoncer qu'on voulait lui parler à propos de sa fille. Les policiers avaient préalablement appelé à la maison et Aline Thibault se doutait donc de quelque chose quand son mari est rentré hâtivement chez lui.

Dans l'avis de décès de Geneviève, Jean-Guy Émond a suggéré de ne pas envoyer de fleurs, mais de plutôt verser des dons à la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec. «Pourquoi ne pas avoir envoyé les dons aux Hells Angels? Ce sont eux qui ont tué notre fille avec leurs drogues», lui a alors reproché son épouse, le coeur rempli de chagrin.

Devant la maladie qui affecte son épouse et surtout les limites qu'elle lui impose, Jean-Guy Émond a évidemment dû faire en sorte d'adapter la maison et le véhicule familial à cette nouvelle réalité.

«Ce que je réalise, c'est qu'on ne reçoit pas d'aide. Ni comme aidant naturel, ni comme bénéficiaire», déplore celui qui est aussi conseiller municipal à Saint-Denis-de-Brompton.

Une marche

Parce que les responsables du Programme d'adaptation à domicile considéraient que l'installation d'une rampe d'accès à sa résidence d'une longueur de 35 pieds allait contre toute logique, on a consenti une somme de 16 000 $ pour installer un élévateur pour fauteuil roulant près de la galerie de la résidence du couple. Cependant, M. Émond a eu la chance de dénicher une rampe en aluminium tout à fait réglementaire pour la somme de 6000 $.

«Je l'ai achetée en me disant que les 10 000 $ restants pourraient être investis dans l'aménagement intérieur de la maison, mais on m'a écrit que le programme PAD ne finance pas les maladies graves à courte durée», déplore Jean-Guy Émond.

Celui-ci a fait une autre demande pour que l'on adapte encore une fois son véhicule aux nouvelles conditions de son épouse, dont l'état se détériore continuellement.

«J'ai adressé ma demande à la SAAQ, mais on m'a répondu qu'il faudrait patienter huit mois avant que l'on puisse l'étudier. L'autre jour, Aline m'a demandé: 'Penses-tu que je vais avoir la chance d'essayer le nouveau véhicule?'», raconte M. Émond.

Devant autant de difficultés à obtenir de l'aide, Jean-Guy Émond a décidé d'organiser la première marche pour la SLA de Sherbrooke, laquelle se déroulera demain, à compter de midi, sur la promenade du Lac des Nations. Il s'agit d'une activité de financement. Les inscriptions se feront sur place, au Pavillon Armand-Nadeau.

«Je me dis que si on parvient à réunir 100 marcheurs qui amènent une commandite de 100 $ chacun, ce sera une belle réussite», mentionne Jean-Guy Émond.

Des spécialistes du CHUS seront aussi sur place pour démystifier la SLA.

Perspectives

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

L'imparfait du présent

Le dépotoir à ciel ouvert sur la pelouse d'un immeuble à logements de la rue Leonard (dont je vous ai parlé hier) a disparu. Le propriétaire a eu la bonne idée de faire du ménage.

Des lecteurs se sont évidemment indignés d'un pareil laisser-aller. «La civilité s'apprend et l'imbécillité se paie», m'écrit notamment un citoyen heureux que l'administration municipale sévisse. Le propriétaire essuie également vos reproches pour son détachement à récupérer le carton qui, semble-t-il, embourbait son conteneur à déchets.

Voyons ce qui se passe ailleurs, question d'évaluer dans quelle proportion les propriétaires d'habitations locatives honorent leur obligation d'offrir un service de recyclage à ceux qui leur paye un loyer le 1er du mois.

D'un point de vue statistique, la Ville estime que le taux de participation à la collecte sélective est de l'ordre de 80 à 85 pour cent dans les immeubles locatifs. Ce résultat est obtenu en additionnant les adresses civiques où des bacs de recyclage ont été distribués et ne se veut pas nécessairement un inventaire précis du nombre de «pratiquants».

Dans la catégorie des petits immeubles, l'adhésion est quasi générale. Les bacs verts et les bacs noirs sont alignés en attendant la troisième rangée de soldats, les bacs bruns destinés au compostage.

Dans les secteurs à très haute densité, comme le quadrilatère McGregor-Richard, les points de chute des matières recyclables ne sont visiblement pas proportionnels au nombre de citoyens.

Des bacs roulants sont éparpillés dans les stationnements. Là où l'espace le permet, de gros bacs en métal se côtoient, l'un pour le recyclage et l'autre pour les rebuts.

«Nous venons de remplacer 10 bacs roulants par un seul bac en métal. Celui-ci prend moins de place et emmagasine davantage», indique Yannick Pépin de la compagnie immobilière Lauréat Richard Inc.

Mais il a été possible d'installer seulement trois bacs pour desservir les onze immeubles gérés par cette entreprise.

Dans cette catégorie d'immeubles (90 logements et plus), la Ville prévoit éventuellement offrir des bacs du même gabarit pour la troisième voie, celle du compostage.

/////

L'entre-deux est cependant source de tracas, autant pour la Ville que pour les propriétaires. Un édifice de 48 logements, par exemple, ne génère pas suffisant de matières pour justifier l'installation de bacs de grande dimension. Mais il est trop populeux pour une desserte efficace avec un cortège de bacs roulants.

«La pression des locataires est forte pour avoir deux cases de stationnement. Il faut réserver des places pour les visiteurs, prévoir un coin où pousser la neige. Ajoutez les ordures, le recyclage et le compostage Ce n'est plus une question de volonté comme d'espace», décrit Josée Carbonneau, gestionnaire des immeubles Gaétan Dion.

Cette entreprise parvient actuellement à rencontrer les exigences environnementales à son complexe «L'Excellence», près du Carrefour de l'Estrie. Les contraintes physiques limitent les possibilités de faire de même partout ailleurs.

////

La Ville avait des options qui auraient été plus simples à gérer pour les propriétaires d'immeubles à logements. Avec le tricompostage (tri des matières recyclables et putrescibles en usine) ou à la gazéification des déchets proposée par la compagnie sherbrookoise Enerkem Technologies (pour la production d'énergie), les citoyens n'auraient eu qu'un seul bac. Les habitations locatives, aussi.

Au tableau des comparables, l'administration municipale jugeait cependant le gain environnemental insuffisant compte tenu de la proportion de rejets (environ 30 p.c.) envoyés au site d'enfouissement.

«Les besoins diffèrent tellement d'une catégorie de citoyens à une autre qu'il n'y avait pas de solution idéale, applicable à toute la ville», analyse Odile Goulet de la division de l'environnement.

Le présent se conjugue donc à l'imparfait.

On peut comprendre que le parc immobilier vieux de 10, 20 ou 30 ans n'ait pas été pensé en fonction des besoins d'aujourd'hui. Étonnamment, les bacs de recyclage ne semblent toujours pas s'intégrer à la conception de bâtiments neufs.

«Le plan d'urbanisme rejeté lors du référendum prévoyait justement de nouvelles règles d'implantation pour obliger les promoteurs à tenir compte de cette réalité», relate Mme Goulet.

Je réfléchis à voix haute, à l'imparfait du subjonctif: se peut-il que les Sherbrookois échappassent ce détail au moment de voter ?

IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le policier Ghislain Beaulieu de la division de sécurité des milieux du SPS vérifie les sièges des enfants de Mélanie Picard, soit Maëlly et Mavrik Duhaime.

La police vérifie les sièges d'auto

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police des Sherbrooke tiendra samedi à l'arrière du magasin La Baie du Carrefour de l'Estrie son activité de vérification des sièges d'auto d'enfants.

L'agent Ghislain Beaulieu de la division de sécurité des milieux soutient qu'il est préférable de faire vérifier ce dispositif de sécurité, car trop de paramètres changent d'un véhicule et d'un modèle de siège à l'autre.

«Les guides d'installation sont faits en fonction d'une moyenne. La sorte de véhicule, la disposition des ceintures de sécurité et le gabarit de l'enfant font en sorte que la façon d'installer le siège peut varier», explique l'agent Beaulieu.

La clinique de vérification des sièges d'auto se déroulera entre 10 h et 16 h en collaboration avec les élèves en techniques policières du Cégep de Sherbrooke.

«Chaque vérification et les ajustements prennent environ une quinzaine de minutes», mentionne l'agent Beaulieu.

Selon la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), les accidents de la route sont la cause première de blessure et de décès chez les enfants.

Les activités de vérification de sièges d'auto tenues à Sherbrooke permettent au SPS d'affirmer qu'à peine deux enfants sur dix étaient correctement installés dans leur siège d'auto en fonction de leur poids et de leur taille.

Depuis le 1er janvier 2002, le Code de la sécurité routière oblige un conducteur à installer les enfants dans un siège approprié. Bien que l'objectif soit davantage préventif, une amende de 80 $ et la perte de trois points d'inaptitude peut être donnée au conducteur fautif.

Les parents qui ne peuvent se déplacer lors de cette activité de vérification peuvent prendre rendez-vous avec la division de sécurité des milieux du SPS au 819-822-6080 ou se rendre à l'un des points de vérification dont les adresses sont disponibles sur le site Web de la SAAQ au www.saaq.gouv.qc.ca.

Interceptée à 155 km/h

SHERBROOKE — Une femme de 30 ans de Sherbrooke devra payer 595 $ et perdra sept points d'inaptitudes pour avoir roulé à 155 km/h dans le chemin Dion dans le secteur Saint-Élie-d'Orford.

Le message ne semble vraisemblablement pas passer pour certains conducteurs en cette rentrée scolaire.

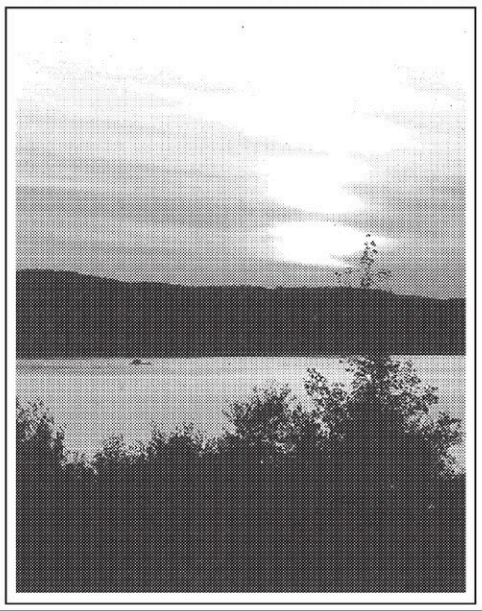
«Le contrôle de vitesse ne se déroulait pas en zone scolaire, mais la vitesse enregistrée était vraiment élevée. Les opérations se poursuivent jusqu'à la fin de la semaine», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Depuis le début des interventions de contrôle de vitesse qui se déroulent depuis le 27 août 2007 dans le cadre de la rentrée scolaire, le SPS a remis 99 constats d'infraction pour vitesse excessive.

Les policiers du SPS ont procédé jusqu'à maintenant à 113 interventions près des écoles.

— René-Charles Quirion

CARNET DE RÉFLEXION LES RICHESSES DE L'INTUITION



Que veut dire « Écouter en soi-même »?

Intuition ou sentiment. L'intuition est d'essence spirituelle, le sentiment est de nature matérielle.

Les Publications du Graal vous offrent ce carnet de réflexion pour vous permettre d'approfondir le sujet afin de profiter de ce trésor qui repose en vous.

Demandez votre carnet gratuit

Téléphone sans frais : 1 877 420-3636
Ou localement : 819 569-0433 et 819 828-1487

Visitez notre site Web : www.graal.ca

235247

FORCES AVENIR ÉLARGIT SON PROGRAMME

L'engagement des jeunes du secondaire reconnu

IMACOM, CLAUDE POULIN

Le président et directeur général de Forces Avenir, François Grégoire, le président du conseil d'administration, Gérard Veilleux, Josée-Anne Riverain, lauréate du gala 2006 et Marc Denault, conseiller municipal et maire suppléant, ont dévoilé les finalistes du gala Forces Avenir qui se déroulera à Sherbrooke le 27 septembre.

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'engagement des jeunes du secondaire sera dorénavant reconnu par Forces Avenir. En effet, à compter de 2008, l'organisation qui fait la promotion de l'engagement étudiant se penchera également sur les réalisations des élèves des écoles secondaires.

Depuis huit ans, le gala Forces Avenir, notamment en remettant des milliers de dollars en bourses, honore des étudiants des universités québécoises qui s'impliquent dans la société.

L'organisation a toutefois décidé d'étendre son programme. Elle l'élargira, à compter de 2008, en commençant par les régions de Québec, Chaudière-Appalaches, de la Gaspésie et de la Côte-Nord.

Président du conseil d'administration, Gérard Veilleux raconte que Forces Avenir a fait l'objet de nombreuses sollicitations, provenant de la Belgique et du Nouveau-Brunswick. La fondation a plutôt décidé de miser sur les jeunes du secondaire; un nombre important décrochent avant d'avoir obtenu leur diplôme. «Si on peut valoriser et motiver ces jeunes, ça va avoir un effet d'entraînement», indique M. Veilleux, en soulignant que Gesca sera un important partenaire dans ce tournant.

La 9e édition du gala se tiendra à Sherbrooke, le jeudi 27 septembre. Parmi les finalistes dans la catégorie «personnalité», on compte deux étudiants de l'Université de Sherbrooke. Annick Giguère, étudiante en service social et conseillère municipale à Wotton, s'investit dans une coopérative favorisant la diversification agricole dans la région. Elle est également membre fondatrice de la coopérative de solidarité La Relève, visant à encourager l'entrepreneuriat des 18-35 ans et à contrer l'exode rural.

Pour sa part, David Rancourt, étudiant en génie mécanique, fait partie du groupe VAMUS, qui conçoit et fabrique des avions miniatures, et dont les activités ont souvent attiré l'attention des médias estriens. Il a notamment réalisé des recherches sur les éoliennes miniatures, participé à la conception d'un simulateur de vol et il anime régulièrement des conférences auprès des jeunes du primaire et du secondaire. Lors de cette soirée, 33 bourses totalisant 114 000 $ seront remis aux finalistes et aux lauréats, et des stages internationaux seront également attribués.

Sherbrooke accueillera l'événement pour une seconde fois; elle a joint les rangs des villes hôtes en 2004, aux côtés de Montréal et de Québec. «Nous avons un pôle universitaire unique au pays, formé de huit institutions des domaines de l'enseignement, de la recherche et de la santé, qui accueille 40 000 étudiants par année», a souligné Marc Denault, conseiller municipal de Sherbrooke et maire suppléant.

Josée-Anne Riverin, originaire de Jonquière et lauréate de «L'Avenir Personnalité», a souligné en conférence de presse l'importante «tape dans le dos» qu'elle a reçue en gagnant ce prix. Âgée de 24 ans, la jeune femme a notamment réalisé un documentaire sur la réalité du peuple cambodgien.

Le gala aura lieu au théâtre Granada et sera animé par Gregory Charles. Quelque 21 projets sont en lice, de même que 12 personnalités.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-09-06

Jour de paye! 01 06 15 16 17 32 — 29 compl. (C)

Triplex 01 21 22 28 40

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 14 FÉVRIER 93 TAUREAU

La Quotidienne: 3 708 / 4 7018

Banco: 08 10 18 19 22 24 26 30 41 45 46 49 51 52 59 61 62 64 67 68

Extra 5498285* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-09-05

Lotto 6/49: 17 18 20 22 25 36 — 11 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	1	8 520 784,00 $
5/6+C	2	155 681,00 $
5/6	116	2 217,30 $
4/6	6 580	74,00 $
3/6	129 301	10,00 $
2/6+C	109 904	5,00 $
Ventes totales :		15 441 534 $
Prochain gros lot (approx.) :		4 000 000 $

Québec 49: 05 09 19 21 41 47 — 31 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+C	0	50 000,00 $
5/6	22	500,00 $
4/6	999	50,00 $
3/6	17 955	5,00 $
Ventes totales :		463 705,00 $

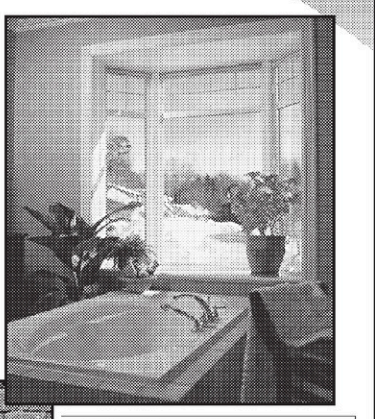
Extra 8342781* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Lotto Super 7 — GROS LOT CE SOIR 12 000 000 $ (APPROXIMATIF)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

VENTE PORTES & FENÊTRES

Nous PAYONS les TAXES!
7 au 23 septembre 2007 inclusivement



Laflamme

3 MOIS sans INTÉRÊT avec

FINANCEMENT accord D Desjardins

AIR MILES — Accumulez vos points Air Miles!

Sur approbation de crédit.

* Portes et fenêtres en commande seulement.

RONA "Rénovateur" Matériaux J. Anctil

www.janctil.com
3110, Route 222
SAINT-DENIS-DE-BROMPTON
Tél. : 819 846-2747 Téléc. : 819 846-4100

ÉCOLE D'ANGLAIS
ENFANTS - ENTREPRISES - ADULTES
COURS PRIVÉ ET SEMI-PRIVÉ DÉBUTANT À LA MI-SEPTEMBRE
Ce coupon vous donne droit à un cours pour enfant gratuit!
Contactez Geneviève F. Lepage
Tél. : 819 562-5303 Cell. : 819 820-5303
950, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke (secteur Rock Forest)

Feu vert pour un gymnase?

SHERBROOKE — Les élèves des Quatre-Vents de Sherbrooke apprendront-ils que Québec donne le feu vert à la construction d'un gymnase à leur école, ce matin?

Le premier ministre Jean Charest, député de Sherbrooke, participera à une conférence de presse au cours de laquelle il annoncera «un investissement à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke».

L'événement soit avoir lieu au pavillon Bussière de cette école de la rue Belvédère Sud, au centre-ville.

Depuis des années, les parents et le personnel de l'école des Quatre-Vents réclament qu'on procède à cette annonce. Le projet est évalué à environ 1,1 million $.

— Claude Plante

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Invités généreux

Le souper des administrateurs de la Fondation du CHUS aura connu un vif succès puisqu'il aura permis d'amasser l'impressionnante somme de 53 260 $. Ce montant a été amassé mercredi soir dans le cadre d'un souper gastronomique jumelé à un encan silencieux. L'évènement se tenait à La Toque Rouge. On reconnaît les membres du conseil d'administration, Odette Dutil, Louise Bourgault, Dr Jules Lemay, Daniel Chassé, Marjorie Godfellow, Daniel Beaupré, Claude Gauthier, la présidente Lynn Charpentier, Me Sophie Lapierre, François Maltais, Margot Orfali et le président d'honneur de la campagne annuelle, Serge Audet, directeur régional des Cantons-de-l'Est pour Bell Canada.

Cafétéria du CHUS-Fleurimont: la malbouffe perd de l'attrait

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Toute trace de malbouffe pourrait disparaître à la cafétéria du CHUS de Fleurimont d'ici la fin de 2008, où il est encore possible de se faire servir poutine, frites sauce et hamburgers, contrairement à celle de l'Hôtel-Dieu.

Du moins, tout dépendra des recommandations que formulera un comité d'usagers mis sur pied dans la foulée de la relocalisation de la cafétéria et de ce qu'en décidera la direction du CHUS.

On sait que la cafétéria se retrouvera éventuellement dans les locaux de la buanderie régionale dont le nouvel immeuble est en construction près du CHUS. Et on veut en profiter pour réfléchir à l'offre de services des repas offerts tant au personnel de l'hôpital de Fleurimont qu'aux patients et aux visiteurs.

«Notre volonté est bien sûr de réduire au maximum tout ce qui tombe dans la malbouffe mais pas de façon coercitive. On vise d'abord une approche préventive et éducative», a noté la porte-parole de l'établissement, France Champagne.

C'est pourquoi, avant de parler d'un bannissement pur et simple de la malbouffe, tout est mis en place pour «rendre le plus attrayant possible les repas et les menus équilibrés en fonction des quatre groupes alimentaires, tel que prescrit par le Guide alimentaire canadien».

«Au fur et à mesure, avec le concours des diététistes, on a raffiné notre approche pour favoriser le plus possible la consommation de repas et d'aliments-santé, rajoute Mme Champagne. Par exemple avec les prix: les augmentations se reflètent sur tout ce qui a peu de valeur alimentaire. Aussi, on s'assure d'avoir en tout temps des salades fraîches, les huiles sont non hydrogénées, on n'utilise pas de beurre ou encore la viande est complètement dégraissée.»

En outre dès cet automne, la cafétéria ajoutera une trentaine de nouveaux repas-santé à sa liste qui compte déjà quelques mets végétariens.

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes

Pour notre cahier publicitaire « Sears en solde » en vigueur du 1er au 7 septembre 2007.
Page 24 (CC091F507), Tous les couvre-matelas, surmatelas, oreillers et nappes en mousse à prix ordinaires en solde!
CORRECTION : Tous les couvre-matelas, surmatelas, oreillers et nappes en mousse ObusForme à prix ordinaires en solde.

Pour notre cahier publicitaire « Sears Décor » en vigueur du 1er au 16 septembre 2007.
Page G (WE091F507), maintenant 3 599,97 $, canapé modulaire en cuir « Dicci III ».
CORRECTION : le canapé modulaire « Dicci III » à 3 599,97 $ n'est pas en cuir. L'annonce devrait se lire comme suit : Maintenant 3 599,97 $. Canapé modulaire « Dicci III » en DreamfibreMC.
Page H, Nous paierons la TPS pour vous sur les ensembles matelas-sommier Serta, Serta Springfree, Spring Air, Kingsdown, Simmons Beautyrest et Sealy en solde.
CORRECTION : l'annonce devrait se lire comme suit : Nous paierons la TPS pour vous sur les ensembles matelas-sommier Serta Perfect Slipper, Sealy Springfree, Spring Air, Kingsdown, Simmons Beautyrest en solde.

Pour notre cahier publicitaire « Produits de rénovation, installation professionnelle » en vigueur du 1er au 20 septembre 2007.
Page Z (WE091H507), Rabais 10 % sur rénovation de cuisine.
CORRECTION : Rabais 10 % sur dessus de comptoir sur mesure pour la cuisine.
Page Z, Rabais 15 %, stores sur mesure et en similibois, stores tissés et stores romains Levelor.
CORRECTION : Rabais 15 %, stores sur mesure en similibois, tissés en bois et romains en bois Levelor.

Pour notre cahier publicitaire « Sears en solde » en vigueur du 8 au 14 septembre 2007.
Page 15 (CC092F507), Rabais 30 %. Toutes les chaussures de sport à prix ordinaires pour hommes et femmes.
CORRECTION : L'offre exclut les chaussures de marche.
Page 23, Rabais 50 %. Veste tout-aller Alpinetek, à prix ordinaire de 99,99 $. pour hommes.
CORRECTION : l'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 50 %. Veste tout-aller Retreat, à prix ordinaire de 99,99 $, pour hommes.
Page 34, 699,99 $, canapé Taurus; 599,99 $, fauteuil Taurus. Veuillez noter que la chaise illustrée est en solde à 649,99 $.

Pour notre cahier publicitaire « Super samedi et dimanche » en vigueur les 8 et 9 septembre 2007.
Page 1 (WE092F507), Achetez un soutien-gorge mode sur cintre Jessica, Vanity Fair ou Vogue, dessous à prix ordinaire et obtenez le 2e pour 1 $. Veuillez noter que l'offre exclut les articles dont le prix se termine par ,97¢ et les articles « Achat spécial ».

Pour notre cahier publicitaire « Sears Décor » en vigueur du 8 au 16 septembre 2007.
Page F (WE092F507), Canapé « San Polo » Natuzzi en cuir. Veuillez noter que l'illustration est inexacte.

Pour notre cahier publicitaire « Automne 2007 » en vigueur du 8 au 19 septembre 2007.
Page 10 (VE092F507), Rabais 30 %. Mode Emma James et Concept Conrad C. Veuillez noter que la mode Emma James et Concept Conrad C est à 25 % de rabais.

Page 12, Veste brune Jessica à capuchon en suède garnie de similifourrure et manteau en suède brun foncé garni de similifourrure à la page 13. Veuillez noter que ces 2 articles sont en similisuède

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

237068

6-7-8-9 SEPTEMBRE 2007 Richmond Fair

7-8-9 septembre 2007
Site de l'expo, route 143
Adultes : **10 $**
12 ans et moins : **5 $**
Passeport pour 3 jours: **25$**
Stationnement gratuit

www.exporichmondfair.com

Vendredi le 7 septembre

9 h Ferme miniature
9 h 30 Exposition des jeunes
10 h Présentation Projet M.A.P.A.Q. (kiosques)
Tracteurs & machineries de ferme antiques
Tonte de mouton
Jugement : produits de miel et d'érable, d'horticoles, d'artisans et département des femmes
Jugement des Herefords, Limousins, Blonde d'Aquitaines (aréna)
Classes de Licous chevaux lourds (manèges extérieurs)
Jugement lapins et volaille
10 h 30 Magicien (chapiteau)
13 h Jugement des moutons (stade des moutons)
Jugement des Salers et Shorthorns (aréna)
18 h 30 à 23 h Exposition/spectacle de chevaux (aréna)
19 h 30 Course de V.T.T. (piste de tire)
21 h Orchestre country « Slightly Haggard » (tente à bière)

Samedi le 8 septembre

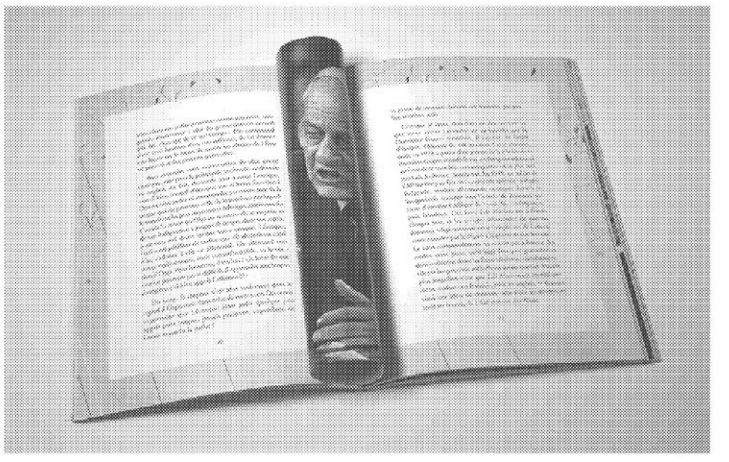
9 h Jugement Ayshires (aréna)
9 h 30 Jugement Holsteins (aréna)
10 h Présentation Projet M.A.P.A.Q. (kiosques)
Tracteurs & machineries de ferme antiques
Tonte de mouton
Ferme miniature
13 h Danse à claquette (tente à bière)
14 h Danseurs en ligne
14 h à 16 h 30 Tires camions rue et 10 roues
Tire de tracteurs du Québec (piste de tire)
15 h Magicien (chapiteau)
16 h Musique avec Southern Comfort
17 h 30 Concours de bergères
18 h Exposition de chevaux, lourds et légers, calèches
19 h Tire des 4 x 4 modifiés, mini-modifiées, 2 roues modifiés, tracteurs modifiés et 10 roues finales en collaboration avec l'Association sportive de tire de tracteurs du Québec (piste de tire)
21 h 30 Musique rock and roll avec « Four Eyes Gerry » (tente à bière)

Dimanche le 9 septembre

9 h Exposition 4H Interclub
Présentation Projet M.A.P.A.Q.
Classes ouvertes en Licou chevaux lourds
10 h Classes ouvertes en Licou chevaux légers et poneys
11 h à 13 h Maquilleuse artistique pour les enfants
11 h 30 Exposition animaux favoris
12 h Tire de tracteurs
13 h Magicien
13 h Danse à claquette
14 h Exposition de chevaux
Orchestre Western
4H Interclub encans de dindons
18 h Fin de l'Exposition de Richmond

236781

RENÉ LÉVESQUE
• INTIME •



Louise Beaudoin et François Dorlot ont connu et côtoyé René Lévesque durant vingt ans. Aujourd'hui, ils nous proposent de partager les moments qu'ils ont vécus en compagnie du célèbre homme politique et lèvent le voile derrière lequel il a toujours voulu préserver sa vie privée.

Ses rencontres douces-amères avec les politiciens français, dont le président Mitterrand et le premier ministre Mauroy, ou ses dîners privés à Québec font partie des nombreuses anecdotes relatées avec délicatesse par les auteurs.

Des photos inédites et une présentation extrêmement soignée s'ajoutent à la dimension unique de cet ouvrage réalisé à l'occasion du vingtième anniversaire du décès de celui qui fut l'une des figures les plus influentes de l'histoire récente du Québec.

Un précieux livre-hommage publié dans la collection « Passions ».

À lire et à conserver.

Les Éditions LA PRESSE
cyberpresse.ca/librairie

236552

LANCEMENT DE *BOURGAULT*

Un Estrien rédige la bio de l'orateur hors pair

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — Au départ, l'Estrien Jean-François Nadeau, directeur des pages culturelles du journal *Le Devoir*, avait en tête de rédiger un seul article de quelques pages seulement sur la vie de Pierre Bourgault, dans le but de le faire publier dans une revue d'histoire. Mais après l'accumulation de 15, 30 et ensuite 100 pages, une vraie brique couvrant son bureau, le simple article est soudainement devenu une biographie complète sur l'un des plus grands orateurs du Québec: *Bourgault*.

Après quatre années de travail, Jean-François Nadeau a procédé, hier à Montréal, au lancement de *Bourgault*, la biographie de Pierre Bourgault.

«La vie de Pierre Bourgault est fascinante. Non seulement il possédait d'excellentes qualités de politicien, mais il était un communicateur hors pair. J'irais jusqu'à dire qu'il a été le meilleur orateur québécois du 20e siècle», croit l'auteur de la biographie.

Avant même le lancement de la biographie, 20 000 copies ont été imprimées. «C'est énorme!» s'exclame Jean-François Nadeau, avant d'ajouter que 10 000 autres copies devaient sortier des presses il y a quelques jours, pour porter le total à 30 000 exemplaires.

«Tout le monde parle de ce livre. On dit même qu'il sera un des plus populaires de l'année. Je dois avoir donné des dizaines d'entrevues jusqu'à maintenant. J'ai même été invité à l'émission *Tout le monde en parle*. J'en suis flatté, mais je suis encore plus heureux d'offrir une entrevue à *La Tribune*, étant donné que je suis originaire de l'Estrie», avoue M. Nadeau.

Quatre années

Pour écrire cette biographie, plus de quatre années ont été nécessaires. «On pourrait dire que c'est à temps perdu, mais dans un sens, je travaillais dessus toutes les fins de semaine et chaque soir, a-t-il expliqué. Ça en devenait quasiment un travail à temps plein», lance l'auteur.

Contrairement à certains auteurs, Jean-François Nadeau n'a jamais subi de pression de la part d'un éditeur: «J'ai moi-même une formation en édition. Comme j'expliquais plus tôt, cette biographie devait être, au départ, qu'un petit article. Alors je n'avais pas de pression de la part d'une maison d'édition. J'ai ensuite approché celle d'un ami, soit Lux Éditeur.»

En tout, l'auteur a interviewé environ 140 personnes pour rédiger son oeuvre. Il a de plus consulté des centaines d'archives et fait appel à de nombreux témoins importants de la vie de Pierre Bourgault.

«Tout ça a demandé beaucoup de travail, mais je suis extrêmement fier du résultat. J'ai encore beaucoup de pain sur la planche concernant la promotion, mais je suis conscient que le gros du travail est fait», lance l'Estrien.

LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Auteur d'une biographie de Pierre Bourgault, Jean-François Nadeau, directeur des pages culturelles du *Devoir*, avait une raison particulière de s'intéresser à ce politicien renommé. Ils ont vécu tous deux dans la même ville, Cookshire.

Environ 200 pages concernent les Cantons-de-l'Est

COOKSHIRE-EATON — «Durant toute ma jeunesse, j'ai entendu parler de Pierre Bourgault, qui a vécu dans la même ville que moi: Cookshire. Dans ma tête d'enfant, je me demandais pourquoi on parlait tant de cet homme. Quelques années plus tard, je me suis retrouvé à éditer le dernier tome de ses écrits politiques», lance Jean-François Nadeau pour expliquer les raisons qui l'ont poussées à rédiger la biographie *Bourgault*.

Environ 200 pages décrivent les années qu'a passées le jeune Pierre Bourgault à East Angus, Cookshire et Sherbrooke, car oui, ce grand politicien, professeur et communicateur était un homme de la région des Cantons-de-l'Est.

«Pierre Bourgault est né à East Angus en 1934 et est déménagé en 1941 à Cookshire pour ensuite aller étudier au Séminaire Saint-Charles à Sherbrooke. Il a ensuite quitté la région pour aller étudier à Montréal», informe l'auteur.

En lisant cette biographie, on peut par exemple apprendre comment les Canadiens-français et les Canadiens-anglais réussissaient à vivre ensemble, dans un coin de pays bilingue. On peut aussi apprendre de quelle façon cette région s'est bâtie, en plus de s'imprégner de la culture d'antan.

«Je crois que les gens de l'Estrie auront un plaisir double à lire la biographie. Je suis originaire de ce coin de pays et j'en ai appris beaucoup sur la façon de faire d'autrefois», a-t-il exprimé.

Mais en plus de cet aspect, les lecteurs pourront aussi apprendre comment les deux grandes figures du mouvement indépendantiste québécois, René Lévesque et Pierre Bourgault, n'ont jamais pu s'entendre sur les moyens pour arriver à cette indépendance et de quelle façon Bourgault a influencé des hommes comme Jacques Parizeau et Guy A. Lepage.

«Il y a des côtés de Bourgault qui étaient jusqu'à présent encore inconnus de plusieurs. Ce livre est non seulement palpitant, mais il surprendra de nombreuses personnes, même ceux qui croient le connaître de fond en comble», conclut Jean-François Nadeau.

— Jérôme Gaudreau

VENTE FINALE
de fin de saison
à l'Entrepôt de chaussures
Guy Le Bottier plus+
TOUT doit être LIQUIDÉ!
- Bourses
- Souliers dames et hommes
- Sandales d'été
- Souliers et bottes de travail (cap d'acier)
- Bottes western
- Pantoufles
En magasin, notre NOUVELLE COLLECTION de
BOTTES
automne-hiver 2007-2008
Rabais exceptionnel
sur la NOUVELLE COLLECTION de marques reconnues telles que :
Pajar, Blondo, Columbia, Martino, etc.
jusqu'à 30%
GRAND SPÉCIAL
Quantité de SOULIERS de toutes les couleurs, dans les pointures de 5 à 6 et de 8 1/2 à 11.
39,99$
893, rue Galt Est, 819 823-7122
Place Galt Est, (dans l'Est)
235249

Trois autres ponts fermés aux camions

La moitié des structures inspectées auront besoin de travaux majeurs

BRUNO BISSON

MONTRÉAL — Le ministère des Transports du Québec (MTQ) a annoncé, hier, que trois autres ponts de béton ont été fermés à la circulation de tous les types de véhicules lourds dans le cadre de son opération de surveillance de 135 structures routières à dalle épaisse, lancée depuis la mi-juillet.

Le ministère a réduit à seulement cinq tonnes le poids maximum des véhicules qui peuvent utiliser le pont de la rivière Saint-Claude sur la route 104 à La Prairie, en banlieue sud-ouest de Montréal, et le viaduc de la Montée de Verchères, qui surplombe le ruisseau Richer, à Saint-Marc-sur-Richelieu.

À ces deux ponts de la Montérégie s'est ajouté celui de la route 165, dans la petite municipalité d'Irlande, près de Thetford Mines (voir texte ci-contre).

Dans un bilan provisoire portant sur 20 des 135 ponts visés par cette opération, le ministère a affirmé que la moitié des ponts inspectés jusqu'à présent devront faire l'objet de travaux importants pouvant aller jusqu'à leur remplacement pur et simple.

Deux de ces ponts sont déjà fermés à toute circulation automobile. De même, trois autres ponts promis à d'éventuels travaux majeurs ont dû être étayés à l'aide d'échafaudages en acier pour garantir leur sécurité. Il s'agit des deux viaducs jumeaux de l'autoroute 40 qui surplombent la rue Labelle, à Québec, et d'un pont d'étagement de l'autoroute A-520 qui donne accès à l'aéroport international Montréal-Trudeau, à Dorval.

Trois autres des 20 ponts inspectés jusqu'à présent devront aussi être réparés avant la levée des restrictions imposées à la mi-juillet qui empêchent la circulation des camions transportant des charges exceptionnelles (équipements de chantier, éoliennes, ou maisons mobiles, par exemple).

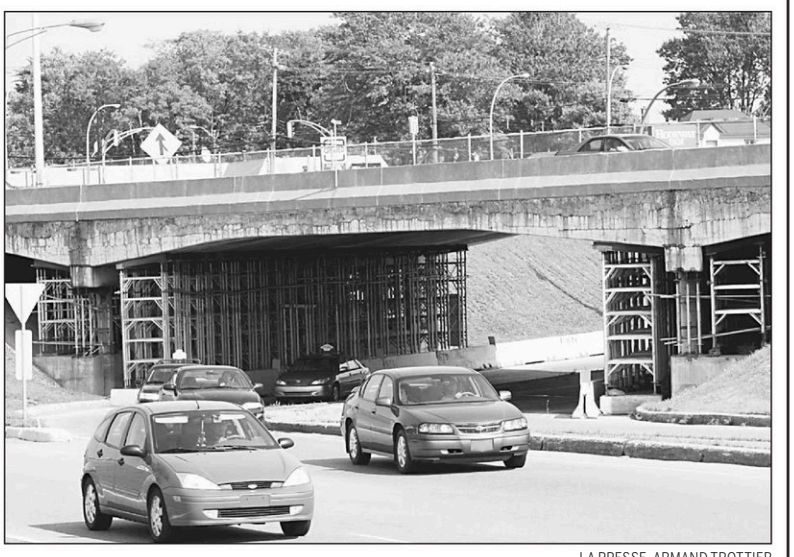
Cinq passent le test

Par contre, le MTQ a aussi annoncé que cinq des ponts analysés ont parfaitement passé l'examen de leur capacité portante. Les restrictions de charges qui y interdisaient la circulation de camions hors normes ont donc été levées, notamment sur la route 117, seul lien routier entre l'Abitibi et le sud du Québec, dans la réserve faunique de La Vérendrye.

Enfin, deux autres structures routières situées en Outaouais sont toujours sous analyse par le MTQ.

En commentant ce premier bilan, où seulement le quart des ponts analysés se sont avérés en assez bon état pour lever toute restriction de charges, l'adjoint au sous-ministre responsable de la Direction générale de Montréal et de l'Ouest, Jacques Gagnon, a dit hier qu'il n'était «pas surprenant» que deux ponts soient déjà fermés à toute circulation et que trois autres soient interdits à tous les types de camions.

M. Gagnon a précisé que le MTQ a prévu au moins deux autres bilans provisoires de cette opération de surveillance, à mesure que les analyses des 115 autres ponts seront complétées. Le processus devait à l'origine être terminé pour la fin de septembre, mais il s'étendra sur quelques semaines supplémentaires, en octobre. *(La Presse)*



LA PRESSE, ARMAND TROTTIER

Le pont d'étagement de l'autoroute A-520, qui donne accès à l'aéroport international Montréal-Trudeau, à Dorval, a dû être renforcé à l'aide d'échafaudages en acier pour garantir sa sécurité.

Les poids lourds devront faire un détour à Irlande

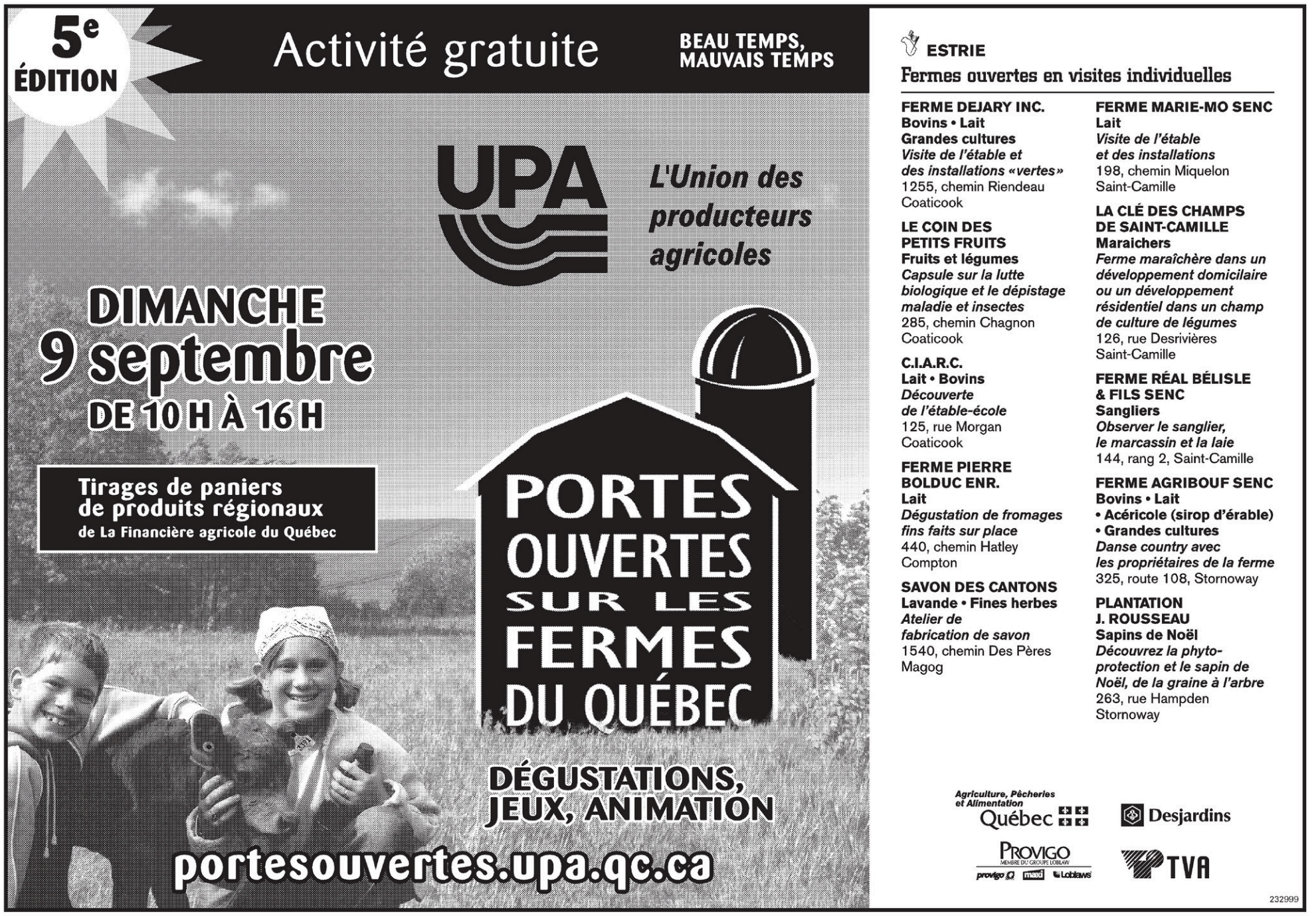
FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En attendant la réalisation de travaux de renforcement temporaire, d'ici un mois normalement, le pont de la route 165 traversant le ruisseau Ragged, à Saint-Adrien-d'Irlande, sera interdit à tout véhicule lourd de plus de cinq tonnes.

Ainsi, tant que des corrections ne seront pas apportées, en prélude à un remplacement complet de la structure à venir en 2008, les véhicules de cinq tonnes et plus devront effectuer un détour représentant 20 kilomètres supplémentaires, lequel passera par les routes 267 et 216.

Des 4000 véhicules par jour en moyenne passant par le pont déficient de la route 165 à Saint-Adrien-d'Irlande, quelque 14 pour cent, soit 560 environ, sont de cinq tonnes et plus, a précisé un porte-parole de la Direction de Chaudière-Appalaches de Transports Québec, Guillaume Lavoie.

Pour l'instant, sur le territoire couvert par *La Tribune*, c'est le premier pont concerné par l'intervention de ce ministère pour les structures à dalle épaisse.



L'UPA veut un CRTC alimentaire

STÉPHANIE BÉRUBÉ

MONTRÉAL — Faudrait-il imposer des quotas de produits québécois aux épiciers? L'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA) demande la création d'un nouvel organisme qui déterminerait la place des produits québécois dans les commerces. Un peu comme le CRTC réglemente le contenu canadien à la radio.

«Ça prend une tierce partie», a indiqué le président de l'UPA, Laurent Pellerin, qui a donné l'exemple du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). L'UPA veut un organisme de régulation et de surveillance qui aurait les détaillants alimentaires à l'oeil.

Laurent Pellerin se présentait hier matin pour une seconde fois à la Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois (CAAQ).

Le CRTC ne fait pas seulement que déterminer la quantité de contenu canadien minimum, il a aussi le pouvoir de révoquer des permis aux médias fautifs. Le président de l'UPA le sait très bien. Il faut d'abord dresser un portrait de la situation sur les tablettes, a-t-il dit.

D'autres groupes avaient déjà présenté des concepts semblables, lors d'audiences précédentes. On demandait un nouveau règlement qui obligerait les détaillants à offrir un certain pourcentage de produits québécois. Ce à quoi le Conseil canadien de la distribution alimentaire, qui regroupe les trois géants de l'alimentation Loblaws, Sobeys et Métro, dit non. Robert Cloutier, président du Conseil, croit qu'on ne devrait pas imposer les produits québécois aux consommateurs. Selon lui, il faut d'abord faire la promotion des produits québécois auprès des consommateurs, pour que l'impulsion vienne d'eux. *(La Presse)*

ÉLECTIONS COMPLÉMENTAIRES DU 17 SEPTEMBRE

Les femmes voilées n'auront pas à se découvrir pour voter

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Les femmes voilées pourront voter sans se découvrir le visage lors des élections partielles du 17 septembre. C'est ce qu'a annoncé Élections Canada, faisant fi de la controverse qui a éclaté au Québec aux dernières élections.

Selon les nouvelles directives publiées cette semaine, toute électrice pourra dorénavant se présenter le visage couvert dans un bureau de vote canadien, à condition de montrer deux pièces d'identité reconnues, comme un compte d'Hydro et un permis de conduire. Elle pourra également le faire en étant au préalable identifiée sous serment par un autre électeur de la même circonscription.

Ces nouvelles règles seront appliquées pour la première fois aujourd'hui dans trois circonscriptions du Québec, à l'occasion du vote par anticipation qui commencera dès midi. Elles découlent de l'adoption du projet de loi C-31 en juin dernier. En vertu de ces modifications à la loi électorale, les électeurs devront pour la première fois s'identifier et prouver leur adresse lors d'une élection fédérale.

«Nous devions prendre en considération toutes les contingences. Et cette question en est une», a expliqué hier le porte-parole d'Élections Canada, John Enright, au sujet du vote des femmes voilées.

Rappelons que le vote d'électrices portant la burqa ou le niqab avait déclenché une véritable polémique lors des élections québécoises, il y a quelques mois. Le directeur général l'avait d'abord permis. Mais plusieurs citoyens avaient menacé d'aller remplir leur devoir démocratique déguisés en la mascotte Youpi ou en Frankenstein. Les chefs de parti, André Boisclair en tête, s'étaient prononcés contre cette politique.

Les politiciens laconiques

Comment expliquer qu'Élections Canada n'ait pas tenu compte de ce tollé? «Notre responsabilité est l'administration de la loi électorale fédérale. Pour ce qui est des lois provinciales, elles sont différentes et on ne les gère pas», a simplement répondu John Enright.

Les politiciens fédéraux sont restés tout aussi laconiques, hier, et aucun parti n'a voulu prendre position.

Élections Canada fait fi de la controverse qui a éclaté au Québec aux dernières élections.

Sitôt publiée sur Cyberpresse en fin d'après-midi, hier, la dépêche de *La Presse Canadienne* a échaudé les esprits. Quelques heures après sa publication, plusieurs internautes avaient réagi, parfois avec violence. «Selon toute évidence, il y a des gens qui n'ont pas compris le message de la population. Aux prochaines élections, j'irai voter avec un masque de gardien de but et un couteau de boucher», a écrit l'un d'eux, sous le pseudonyme *mad dog*. Le ton général est à la stupéfaction.

M. Enright a par contre tenu à préciser que «si une personne se présente avec un masque au bureau de vote, on va lui demander de l'enlever. Et si cette personne refuse, on va lui demander de quitter le bureau de vote».

Le président du Congrès islamique canadien, le Dr Mohamed Elmasry, croit pour sa part que le système électoral canadien devrait exiger que les femmes voilées montrent leur visage, mais devant une autre femme et à l'abri du regard des hommes. «Le Congrès est contre toute forme de discrimination, mais en même temps, les gens doivent être identifiés lors des élections», a-t-il dit, ajoutant qu'il s'agit là de la méthode utilisée dans plusieurs pays musulmans. *(La Presse)*

MARCHÉ CHAMPÊTRE DE MELBOURNE

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS!
Dégustations et BBQ

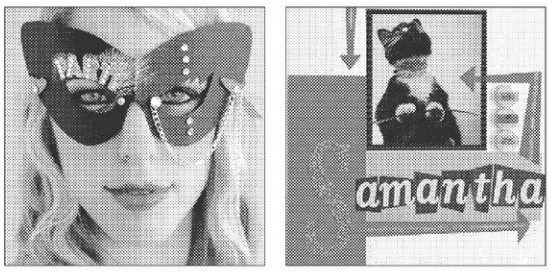
Primeurs cette semaine :
- blé d'Inde de la ferme Dupuis;
- délicieux légumes de saison;
- choux-fleurs pourpres, tomates jaunes, poireaux, etc.;
- canard, agneau, porc, boeuf;
- oeufs de cailles et de poules;
- boulangerie variée;
- chocolats fins, gélatis et sorbets.

Tirage de 50$ de produits.
Tous les samedis, de 9 h à 16 h.

1257, Route 243,
Canton de Melbourne,
Sortie 85 de l'autoroute 55
819 826-1205
www.marchechampetre.ca
236782

Le magazine des loisirs créatifs

Oh là là ! vous n'aurez jamais rien vu d'aussi beau...



233937

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT
LES ÉDITIONS GESCA

VENEZ NOUS VOIR !
DÉCOUVREZ SHERBROOKE ANIMÉE !
Nouveau! Jazz au Marché tous les dimanches de septembre

CITÉ DES RIVIÈRES SHERBROOKE

ESPLANADE FRONTENAC
(angle des rues Wellington Nord et Frontenac)
DIMANCHE 9 SEPTEMBRE
14 h Prenez part à la 4e édition du concert extérieur de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke. Plus de 50 musiciens, sur la scène Loto-Québec, dirigés par le chef Stéphane Laforest.
En cas de pluie, l'événement se tiendra au Théâtre Granada

EN MATINÉE
Participez au circuit pédestre d'interprétation «Nature en ville». Départ à 10 h au marché de la Gare de Sherbrooke. Arrivée au centre-ville.
Toutes les activités sont gratuites.

234957

NAVETTE CENTRE-VILLE/LAC DES NATIONS
JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE 2007
LA NAVETTE SILLONNERA LES RUES DU CENTRE-VILLE
Samedi et dimanche : 8 h 30 à 18 h
La navette se rendra quatre fois l'heure à la gare de la rue Minto alors qu'elle desservira le parc Jacques-Cartier et l'Hôtel de Ville aux demi-heures.
www.citedesrivieres.com

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Le temps de réfléchir

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Au Québec, comme dans plusieurs autres régions du globe, un immense effort s'impose pour remettre à niveau les infrastructures routières et urbaines.

Mais avant d'investir des dizaines de milliards $, l'État, les municipalités et le secteur privé ont tout intérêt à considérer les nouveaux matériaux et les technologies qui offrent des constructions plus résistantes et plus durables.

L'effondrement du viaduc de la Concorde à Laval, l'an dernier, suivi de la décision de Québec d'interdire aux véhicules lourds en surcharge l'accès à 135 ponts et viaducs de la province, témoignent du sérieux de la situation.

Et la découverte, il y a une dizaine de jours, d'une fissure dans une dalle de béton souterraine au centre-ville de Montréal, qui a paralysé une partie du quartier des affaires, démontre que les problèmes ne font peut-être que commencer.

Ces événements ont aussi permis de constater d'importantes lacunes dans nos méthodes d'inspection.

Les infrastructures de béton construites dans les années 50, 60 et 70 l'ont été avec les matériaux et le savoir-faire de l'époque.

Et cela sans nécessairement prévoir une hausse majeure du nombre de véhicules sur les routes, ni l'augmentation du poids des camions, dans les décennies suivantes.

Résultat: les ouvrages, quoique solides et sécuritaires, n'étaient pas faits pour durer éternellement et devront être remplacés à coup de milliards $.

Le dernier budget du gouvernement de Jean Charest prévoit une enveloppe de 30 milliards $ sur cinq ans pour remettre en bon état les ponts, viaducs et voies de circulation.

Devant l'importance des investissements nécessaires et l'urgence d'agir, les différents paliers de gouvernement doivent toutefois éviter toute forme de solution précipitée, pour rassurer la population, ou de rafistolage.

Il est tout à fait possible, en 2007, de réparer et de construire des infrastructures plus résistantes à la corrosion et aux conditions climatiques du Québec, donc plus durables, comme le démontrent par exemple les travaux du professeur Brahim Benmokrane, sur les matériaux composites, à l'Université de Sherbrooke.

Selon ce spécialiste mondialement reconnu, l'utilisation de polymères renforcés de fibres simplifierait et réduirait la durée de la construction, nécessiterait moins d'entretien et d'inspection, en plus de retarder le remplacement des infrastructures.

Il faudra peut-être investir davantage que prévu pour se doter d'ouvrages plus durables et plus sécuritaires, mais cela évitera peut-être de mauvaises surprises aux générations futures.

La situation actuelle offre donc une rare occasion pour revoir nos façons de faire et mettre à profit les nouvelles technologies en génie civil.

Elle remet également en question notre forte dépendance à l'égard de l'automobile individuelle, alors que la pollution urbaine et les émissions de gaz à effet de serre atteignent des niveaux intolérables.

Il est certes vital de remettre les infrastructures à niveau, mais il faut également revoir nos modes de déplacement et mettre en place des réseaux de transport collectif plus efficaces.

Devant l'immense chantier qui s'annonce au Québec, il faut penser à long terme et réfléchir au type de villes que nous voulons dans l'avenir et aux modes de transport que nous entendons privilégier.

Il s'agit là non seulement d'une question environnementale, mais aussi de coûts collectifs.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une radio diluée

Je le maintiens: ce n'est pas médiocre, mais franchement mauvais.

L'animateur Philippe Fehmiu fait son possible, mais cela ne lève pas, et n'a aucune âme, il n'est sans doute pas à sa place. Il n'est pas responsable de ce gâchis!

La responsabilité en incombe à des dirigeants qu'on ne connaît pas. Je n'ai même pas envie de les connaître.

Pendant des années, je me suis levé au son d'une radio classique de qualité et voilà que vous êtes allez rejoindre le troupeau de médiocrités qui fait la radio commerciale. J'avais plaisir à entendre des gens de vastes cultures qui accompagnaient une belle musique avec des propos mesurés. Cette radio m'apportait une ouverture sur le monde, me stimulait dans l'élévation de l'esprit et me poussait vers de beaux rêves.

Je suis sidéré de constater que le niveau de notre technicité n'est pas garante de notre culture. Avoir tant de chaînes de radio et si peu de diversité. Je vais être obligé avec regret de faire avec mon appareil de radio ce que j'ai fait avec mon appareil de télévision, le congédier et le mettre à la poubelle.

À quoi cela sert-il d'avoir 400 canaux ou fréquences vides de tout contenu?

Notre problème n'en est vraiment pas un de contenant, mais de contenu.

La mission de Radio-Canada en est une d'exclusivité, celle de promouvoir la culture au travers d'un vaste pays et d'occuper les créneaux que les radios commerciales n'occupent pas, pas de faire comme tout le monde, et cela même si ce n'est pas payant.

Depuis la création d'Espace Musique, et je me doutais bien que ce serait ainsi, vous avez dilué le produit. Je faisais ma fête avec Élisabeth Gagnon le vendredi soir avec *Chanson en liberté*. J'ai passé de très beaux moments avec Carole Trahan dans *Aux portes du matin* ou encore *L'Échappée belle*. Et que dire des émissions de Cynthia Dubois... Et encore ces émissions de lectures, toujours trop tard en fin de journée, qui m'ont fait connaître bien des écrivains, c'était un pur ravissement!

Je me pose sérieusement la question, à savoir si vous n'êtes pas en train de détruire une fabuleuse institution qui s'appelait Radio-Canada.

Avec regret et une profonde tristesse.

Richard St-Laurent
Val-Joli

Toujours en retard

Ça fait des années que l'on connaît le problème, mais ce n'était pas grave, il n'y a pas d'urgence disaient les ministères concernés.

Ça fait des années que l'on connaît les responsables, ceux qui nourrissent les algues bleues avec du phosphore. Si le gouvernement avait tout de suite fait des lois restrictives pour neutraliser les abus, on n'en serait pas là.

Le gouvernement se réveille lentement, on débloque des millions, madame la ministre va faire ses petits tours pour calmer le jeu et pour faire voir que le gouvernement se préoccupe du problème. Mais c'est un peu tard...

Pourtant il n'est pas si compliqué de faire respecter des bandes riveraines de dix mètres, la décision peut se prendre en quelques jours. Mais il faut vouloir. (...)

Une fois de plus, c'est scandaleux d'attendre qu'une situation devienne très grave pour prendre les mesures qui s'imposent.

Jean-Claude Royer
Ham-Nord

Beaucoup plus pour... La Rentrée

GARMIN

Bluetooth

Appareil de navigation portable GPS

- Écran TFT ACL tactile 3.5"
- Cartes pré-téléchargées: Amérique du Nord
- Directions vocales

MAINTENANT **298.88**

NUVI 250

*Quantité limitée à 1 par client

Canon

7.1 Mégapixels

Caméra numérique PowerShot A550

- 7.1 mégapixels
- Zoom optique 4x
- Écran ACL 2.0"
- Zoom numérique 4x
- Viseur optique
- Compatible PictBridge®

RABAIS 30$ **168.88**

DAYTEK ACL

TV 15" ACL

- Résolution de 1024 x 768 pixels
- Rapport de contraste 500:1
- Syntoniseur NTSC intégré
- Aspect d'écran 4:3
- Entrée(s) à composants et S-Vidéo
- Entrée PC

RABAIS 50$ **198.88**

DK-15

SONY

BRAVIA ACL FULL 1080P HD 16:9 HDMI

TVHD ACL 1080p

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1920 x 1080
- Capacité d'affichage pleine HD 1080p
- Rapport de contraste 13000:1
- Syntoniseur(s) ATSC intégré

40" KDL40V3000

RABAIS 200$ **1988.88**

46" KDL46V3000

RABAIS 300$ **2488.88**

LG

XD ENGINE PLASMA HDTV 16:9 HDMI

TVHD plasma

- Écran plat prêt pour montage mural
- Capacité d'affichage TVHD (1080i, 720p)
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Disque dur intégré 160 Go
- Rapport de contraste 10000:1
- Interface HDMI x 2
- Résolution 1366 x 768

42" 42PB4

RABAIS 400$ **1388.88**

50" 50PB4

MAINTENANT **2188.88**

acer

Ordinateur portatif Aspire

- Processeur Intel T2450 Core Duo
- 2.0 GHz
- Mémoire de 1024 Mo
- Disque rigide de 120 Go
- Graveur Multi CD-R/RW et DVD-R/RW

828.88

+ GRATUIT Imprimante EPSON CX4450 Tout-en-un

AS5610-4151F
AS5610-4577

LG

Ordinateur portatif Xnote

- **Processeur Intel T7100 Core 2 Duo**
- 1.8 GHz • Mémoire de 1024 Mo
- Disque rigide de 120 Go
- Graveur Multi CD-R/RW et DVD-R/RW
- Contrôleur vidéo Intel GMA - X3100
- **Bluetooth intégré**

1198.88

+ GRATUIT Imprimante EPSON CX4450 Tout-en-un

Après remise postale de 100$ de LG.

E500

SONY

Ordinateur portatif Vaio

- **Processeur Intel T7100 Core 2 Duo**
- 1.8 GHz
- Mémoire de 2048 Mo
- Disque rigide de 200 Go
- Graveur Multi CD-R/RW et DVD-R/RW
- Windows® Vista Édition **Familiale Premium**

1398.88

+ GRATUIT Imprimante EPSON CX4450 Tout-en-un

VGNFZ140

L'ILLUSTRATION PEUT DIFFÉRER.

Ordinateur de table Aspire

- AMD Athlon 64 X2 • 4000+ (2.1ghz)
- Technologie bi-coeur (Dual Core)
- Mémoire vive de 2048 Mo • Disque rigide de 320 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW
- Lecteur de cartes mémoire
- Contrôleur vidéo nVidia Geforce 6100
- Port réseau intégré 10/100
- Fax/Modem 56k V92 • Clavier et souris
- Haut-parleurs • Windows Vista Édition Familiale Premium

D400-AL1916WAB **848.88**

+ GRATUIT Imprimante photo EPSON C88+

* APRÈS REMISE POSTALE DE 75$.

acer

Ordinateur de table Aspire

- AMD Athlon™ 64
- 3800+ (2.4ghz)
- Mémoire vive de 1024 Mo
- Disque rigide de 160 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW
- Lecteur de cartes mémoire
- Contrôleur vidéo nVidia Geforce 6100
- Port réseau intégré 10/100
- Fax/Modem 56k V92
- Clavier et souris
- Haut-parleurs
- Windows Vista Édition Familiale Premium

A380-AL1916WAB **688.88**

+ GRATUIT Imprimante photo EPSON C88+

* APRÈS REMISE POSTALE DE 75$.

PROSYS

Ordinateur de table Prosys

- **Intel Core 2 Duo E6320**
- 1.86 Ghz
- **Technologie bi-coeur (Dual Core)**
- **Mémoire vive de 2048 Mo**
- Disque rigide de 320 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW
- Lecteur de cartes mémoire
- Windows Vista Édition Familiale Premium
- **Garantie 1 an à domicile**

MAINTENANT **998.88**

D645 - AL1916WABD
L'illustration peut différer.

+ GRATUIT Imprimante EPSON CX4450 Tout-en-un

* Financement 0% disponible sur produits sélectionnés. Certaines conditions s'appliquent. Sur approbation du crédit. Détails en magasin. **Certains produits sont en quantités limitées.** Les illustrations peuvent différer. Prix sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

Accord D Desjardins

Nouvel emplacement GRANDE surface

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux

Face au Carrefour de L'Estrie

525, Northrop-Frye,
Édifice Croteau/Ureka (Voisin de Momo Sports)
(819) **565-3177**

Carrefour de l'Estrie

(Mail Central), Sherbrooke
(En face du Pharmaprix) (819) **563-3223**

237305

Tour de globe

Vidéo de ben Laden le 11 septembre

LE CAIRE — Le chef d'Al-Qaïda Oussama Ben Laden s'adressera au peuple américain dans une vidéo à l'occasion du sixième anniversaire des attentats du 11 septembre 2001, affirmait hier le groupe SITE, spécialisé dans la surveillance des sites internet islamistes.

Cette vidéo a été annoncée par la branche d'Al-Qaïda spécialisée dans la communication de l'organisation terroriste.

Gaza: 10 militants palestiniens tués

GAZA, Bande de Gaza — Des soldats israéliens appuyés par des chars et des bulldozers ont fait hier dans le sud de la bande de Gaza une descente contre des activistes palestiniens. Dix militants ont été tués et plusieurs autres personnes blessées.

En fin d'après-midi, des combattants palestiniens ont tenté d'attaquer un poste frontière israélien en projetant deux véhicules contre la frontière avec Israël. Les militants ont été repoussés et six ont trouvé la mort.

Voyage délicat pour Benoit XVI en Autriche

VIENNE —Benoît XVI entame aujourd'hui une délicate visite de trois jours en Autriche, un pays certes catholique, mais où le voyage papal devrait être accueilli avec indifférence voire hostilité par des Autrichiens échaudés par des scandales sexuels impliquant l'Eglise et une taxe religieuse très impopulaire.

L'archidiocèse de Vienne assure que la septième visite de Benoît XVI à l'étranger fera souffler un «vent nouveau».

Au total, un demi-million de personnes ont claqué la porte de l'Église depuis 1995.

APEC: des comédiens déjouent la sécurité

SYDNEY — Des comédiens australiens, l'un déguisé en Oussama ben Laden, sont parvenus jusqu'à dix mètres de l'hôtel du président américain George W. Bush à Sydney, avant d'être arrêtés. Les humoristes, vedettes d'un programme satyrique de la chaîne ABC, avaient pris place dans trois fausses limousines officielles, dotées de drapeaux canadiens, comme s'ils faisaient partie de la délégation canadienne au forum de l'Asie-Pacifique (APEC). Accompagnées de faux gardes du corps en costume sombre, les trois limousines ont réussi à passer un important point de contrôle de la police, avant d'être arrêtées à proximité de l'hôtel InterContinental de Sydney où est descendu M. Bush.

Ouragan Félix - Le bilan s'alourdit à 100 morts

AFP

Le bilan de l'ouragan Félix a franchi le seuil des cents morts lors de son passage mardi au Nicaragua et au Honduras. Le précédent bilan faisait état de 38 morts, 120 disparus et 50 000 sinistrés sur la côte caraïbe du Nicaragua, qui a été frappée de plein fouet. Au Honduras, les corps de 24 amérindiens Miskitos originaires du Nicaragua, qui se trouvaient sur un bateau de pêche, ont été retrouvés dans les eaux territoriales du pays voisin. D'ailleurs hier, le Comité de prévention des risques du Honduras parlait de 52 corps qui ont dérivé depuis le Nicaragua. Ceux qui effectuent des recherches en mer parlent de beaucoup plus de victimes encore. Hier, à Krukira, situé à 430 km au nord-est de Managua, une femme tentait de récupérer des objets dans sa maison détruite par l'ouragan.

ALGÉRIE

Un attentat contre le cortège présidentiel fait 15 morts

ASSOCIATED PRESS

ALGÉRIE — Un attentat suicide qui visait hier le cortège du président algérien Abdelaziz Bouteflika, mais ne l'a pas atteint, a fait au moins 15 morts et 74 blessés à Batna (est algérien) parmi la foule venue le saluer, selon la télévision algérienne. Le kamikaze, un présumé islamiste dont on ignore l'identité, s'est fait exploser dans le centre de Batna. Sa mort n'était pas officiellement confirmée hier soir. Il avait dissimulé la bombe dans un sac en plastique qu'il portait et s'était joint à un rassemblement près d'une mosquée, attendant l'arrivée du président Bouteflika qui achevait une visite d'inspection dans ce département de l'est algérien. Le chef de l'État n'était pas sur les lieux au moment de l'attentat. Repéré par la population en raison de son état d'excitation, l'assaillant a actionné précipitamment sa bombe au sein de la foule, avant l'arrivée du président sur les lieux, selon des témoins. La ville de Batna était en état de choc après l'attentat, qui a provoqué la panique parmi la population accourue pour accueillir M. Bouteflika. Celui-ci s'est rendu dans la soirée sur les lieux de l'explosion, accueilli par des sympathisants qui ont scandé son nom et crié «vive la réconciliation nationale». M. Bouteflika, immédiatement informé de l'attentat, s'était auparavant rendu au chevet des victimes à l'hôpital de la ville, et a fustigé peu après «les criminels» dans une intervention à la télévision. Il a confirmé la politique de réconciliation nationale dont il est le promoteur et qui offre la grâce présidentielle aux islamistes acceptant de se se «repentir» et de se rendre. Cette politique a bénéficié à quelque 2000 islamistes qui ont été libérés de prison, tandis que quelque 300 militants armés se sont rendus. «Je ne renoncerai pas un seul instant au projet politique bâti sur la réconciliation nationale et la sécurité pour tous les Algériens», a affirmé sur place le chef de l'État.

Cet attentat intervient une semaine avant le début du ramadan, mois du jeûne musulman.

AFP/STR

Des Algériens ont donné les premiers soins aux victimes de l'attentat qui a eu lieu hier dans la ville de Batna, à 460 km à l'est d'Alger.

CANDIDAT À LA PRÉSIDENTIELLE

L'acteur Fred Thompson sur les traces de Reagan

ASSOCIATED PRESS

DES MOINES — À la télévision et au cinéma, Fred Thompson a souvent incarné des rôles d'hommes de pouvoir ou de procureurs à poigne. Officiellement entré mercredi dans la campagne présidentielle, l'ancien sénateur républicain âgé de 65 ans espère devenir, après Ronald Reagan, le deuxième président des États-Unis venu des écrans.

Populaire auprès des militants républicains, le héros de la série télévisée «Law and Order» se lance dans la course avec plusieurs mois de retard sur ses huit concurrents du Grand Old Party, dont l'ancien maire de New York Rudolph Giuliani, le sénateur de l'Arizona John McCain et l'ancien gouverneur du Massachusetts Mitt Romney.

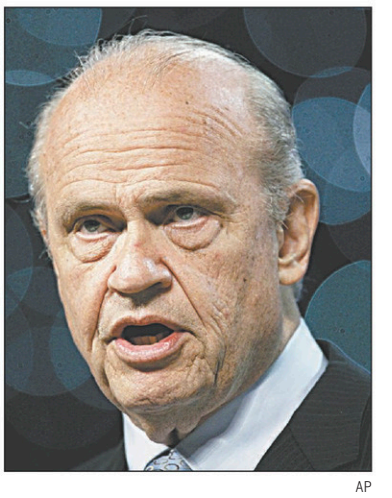
Ces candidats à l'investiture républicaine se sont réunis mercredi pour un débat dans le New Hampshire, État du nord-est où débuteront en janvier 2008 les primaires américaines.

Pendant ce temps, à Los Angeles (Californie), Fred Thompson annonçait sa candidature sur le plateau de l'émission «The Tonight Show» de l'animateur Jay Leno, avant de diffuser sur Internet une vidéo de 15 minutes résumant sa profession de foi.

«En 1992, nous étions au plus bas après une victoire de Clinton. En 1994, nos valeurs conservatrices nous ont permis de revenir et prendre le contrôle de la majorité au Congrès. Aujourd'hui, vous ne voulez pas une autre victoire d'un Clinton (Hillary). Notre pays a besoin que nous gagnions l'année prochaine, et je suis prêt à prendre la tête», a-t-il expliqué.

Fred Thompson, qui fut également avocat et lobbyiste, a siégé au Sénat de 1994 à 2002.

Il a toujours voté conformément à la ligne du parti.



AP

Fred Thompson

Très attendue, Loreena McKennitt

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Les amoureux de la musique d'inspiration celtique et asiatique de Loreena McKennitt se sont massés en grand nombre, hier, dans la salle Maurice-O'Bready, occupant des sièges jusque dans les hauteurs du balcon.

SHERBROOKE — Non, ce ne sont pas les étudiants prêts à casser la baraque sur les rythmes de DJ Champion qui ont engorgé le stationnement du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, hier. C'est plutôt une horde de fans qui n'en pouvaient plus d'attendre la Manitobaine Loreena McKennitt, en tournée canadienne pour la première fois depuis 1998, qui ont envahi la colline universitaire. L'artiste débarquait notamment avec les compositions de son dernier album, *An Ancient Muse*.

Et la foule n'en était pas moins déchaînée que celle du Festival de la rentrée, remplissant jusqu'aux dernières rangées du balcon pour accueillir la rousse chanteuse. Les centaines de personnes réunies semblaient conquises d'avance, tellement que chacune des pièces interprétées se trouvait accueillie avec force décibels.

Les Sherbrookois pouvaient d'ailleurs se considérer choyés, eux qui assistaient à la première représentation de l'automne en terre canadienne. Entourée de neuf musiciens, sous une salve d'applaudissements, Loreena McKennitt est apparue sous les projecteurs, alors que les lumières demeuraient tamisées.

Assise, à la harpe, elle y est allée de *She Moved Through The Fair*. Le public: conquis. Debout au clavier, elle a enchaîné avec *The Gates of Istanbul*. Le public: toujours conquis. Et le manège s'est répété une quinzaine de fois, toujours avec le même résultat. Le public: conquis.

Sous une poignée de lanternes, accrochées au plafond, celle qui s'inspire de ses voyages pour composer ses chansons s'est faite plutôt discrète, profitant des pauses entre les pièces pour passer d'un instrument à l'autre, plutôt que de s'adresser aux amateurs. Mais elle n'allait tout de même les laisser pantois, ces gens qui s'étaient déplacés pour l'admirer et l'entendre.

«Bonsoir», s'est-elle d'abord risquée en français, avant de retourner à sa langue maternelle.

«Je dois confesser que mon français n'est pas très bon. Il semble que je ne me souviens que des phrases ridicules comme «J'ai peur que ce soit la grippe»», a-t-elle raconté à l'hilarité générale.

Il reste que Loreena McKinnitt a toute de même expliqué la signification de certaines de ses chansons, profitant entre autres de son «moment Woody Allen», comme elle se plaît à l'appeler, pour citer un auteur qu'elle affectionne. À une autre occasion, elle a raconté un voyage en Turquie, imaginant les caravanes parcourant le désert... Caravanes qui ont donné leur nom à un de ses succès.

Qu'elle joue à l'accordéon ou au piano. Qu'elle lance un sourire complice au batteur ou qu'elle couche sa voix sur les sons particuliers du oud ou de la lyra, Loreena McKinnit n'aura pu demeurer sur scène assez longtemps au goût de ses admirateurs... qui en auraient pris encore et encore.

Comme un présage à la réaction que ce public lui réservait, la chanteuse à la chevelure éparse a entonné *Never Ending Road* pour conclure le spectacle. Mais dès les dernières notes, les amateurs en délire réclamaient un rappel, se levant d'un bond. Il n'en fallait pas plus pour que la musique reprenne. Et ils allaient insister, ces fébriles spectateurs, frappant des mains jusqu'à ce que résonne *Penelope's Song*, visiblement très attendue.

À la sortie l'unanimité planait autour des épithètes accolées à la chanteuse. Généreuse, talentueuse, les compliments fusaient de toutes parts. Alors, comblés, ces fans? Demandez à Suzanne Laflamme. «Elle a vraiment une voix pure. Les instruments sont parfaits. Nous avons acheté nos billets sans hésitation», a-t-elle confessé.

Même son de cloche pour Raphaël Pépin, qui a découvert Loreena McKennitt il y a une décennie, alors qu'il n'était âgé que de 13 ans. «Le seul point négatif, c'est que j'aurais aimé qu'il y ait moins de batterie. Ça nous ramène à un côté très nord-américain. Sinon, c'est une excellente interprète qui est à la hauteur vocalement. Je la trouve très, très bonne.»

À la fin de la soirée, la chanteuse de 50 ans est remontée dans l'autobus pour poursuivre sa tournée *An Ancient Muse*, qui la mènera à Montréal, ce soir et demain, avant de s'arrêter au Centre culturel de Drummondville, ce dimanche 9 septembre. Elle reprendra finalement la route pour visiter les provinces de l'est et de l'ouest, ainsi que les États-Unis jusqu'à la fin octobre.

Le collectif À couper le souffle veut laisser son empreinte

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Pour une deuxième année, le collectif À couper le souffle présentera un spectacle alliant musique, danse contemporaine et arts visuels. Lancé hier soir, ce dernier sera présenté à tous les soirs, jusqu'à dimanche, à l'agora de la place Sainte-Victoire, à compter de19 h 30.

Cette fois-ci, c'est sous le thème de l'empreinte que les Victoriavillois David Roux (musique), Kim Girouard (danse) et Geneviève Vigneault (arts visuels) laisseront parler leur art.

«Nous voulons présenter les types d'empreintes, visibles et invisibles, laissées par l'homme, le temps et la nature», a affirmé Mme Vigneault.

Sur fond de projection vidéo, verdure et objets récupérés, c'est parmi des installations alliant des matériaux naturels et transformés que les artistes laisseront leurs traces. Ils montreront aussi les empreintes sociales les ayant marqués, forgés, celles qui ont fait d'eux des artistes d'ici.

«Nous comptons nous servir de l'empreinte qu'a laissée la région sur notre personnalité pour y laisser la nôtre à notre tour», a-t-elle ajouté.

La vidéo montrera notamment la petite Eugénie, une jeune fille qui a été impressionnée par la prestation de l'an dernier et qui est maintenant l'une des fans numéro un du collectif.

«C'est un bel exemple d'empreinte. Nous avons laissé notre trace dans son imaginaire.»

Pour l'occasion, l'agora de béton sera recouvert de pelouse. L'objectif est de démontrer, encore une fois, l'empreinte physique laissée par les danseurs sur la nature.

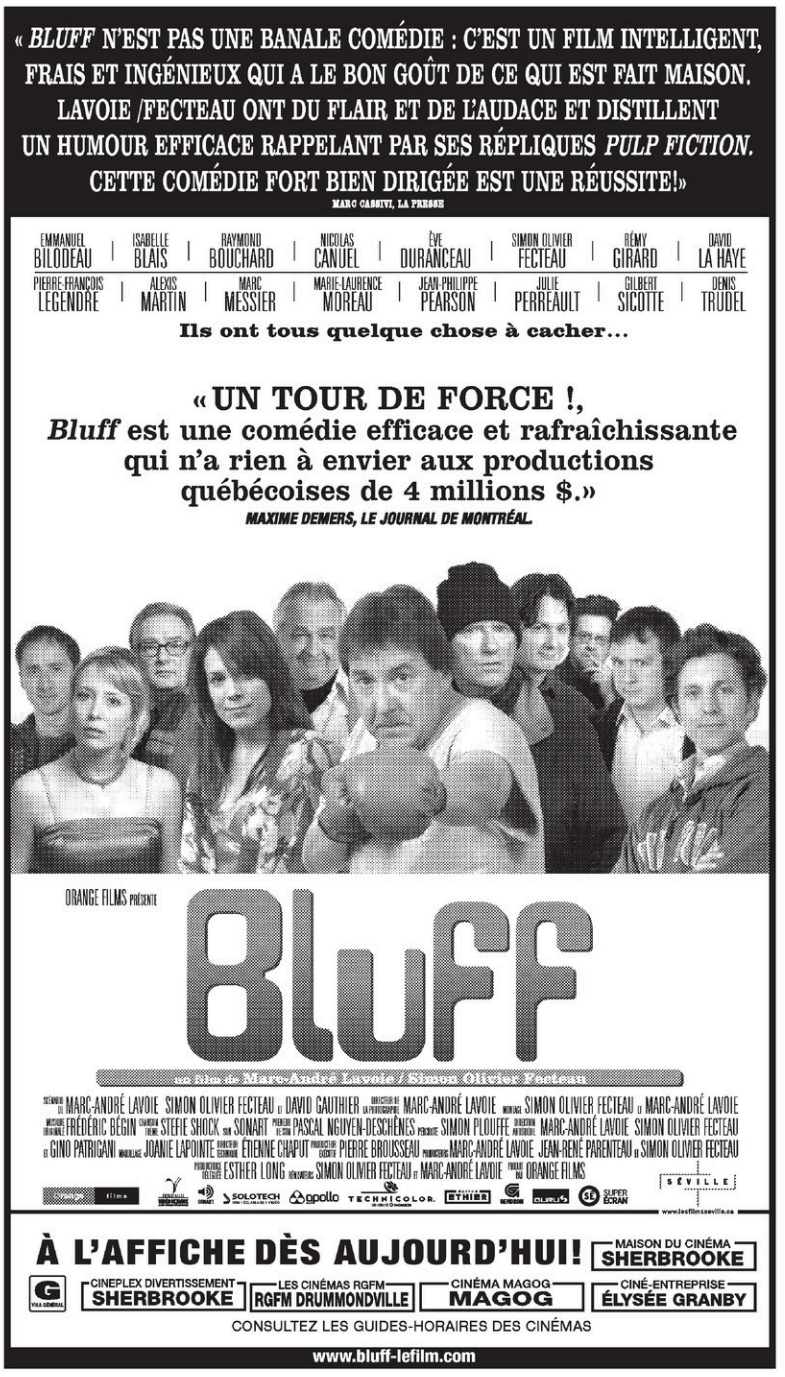
«Plus les représentations avanceront, plus le gazon sera tapé», a fait remarquer l'artiste.

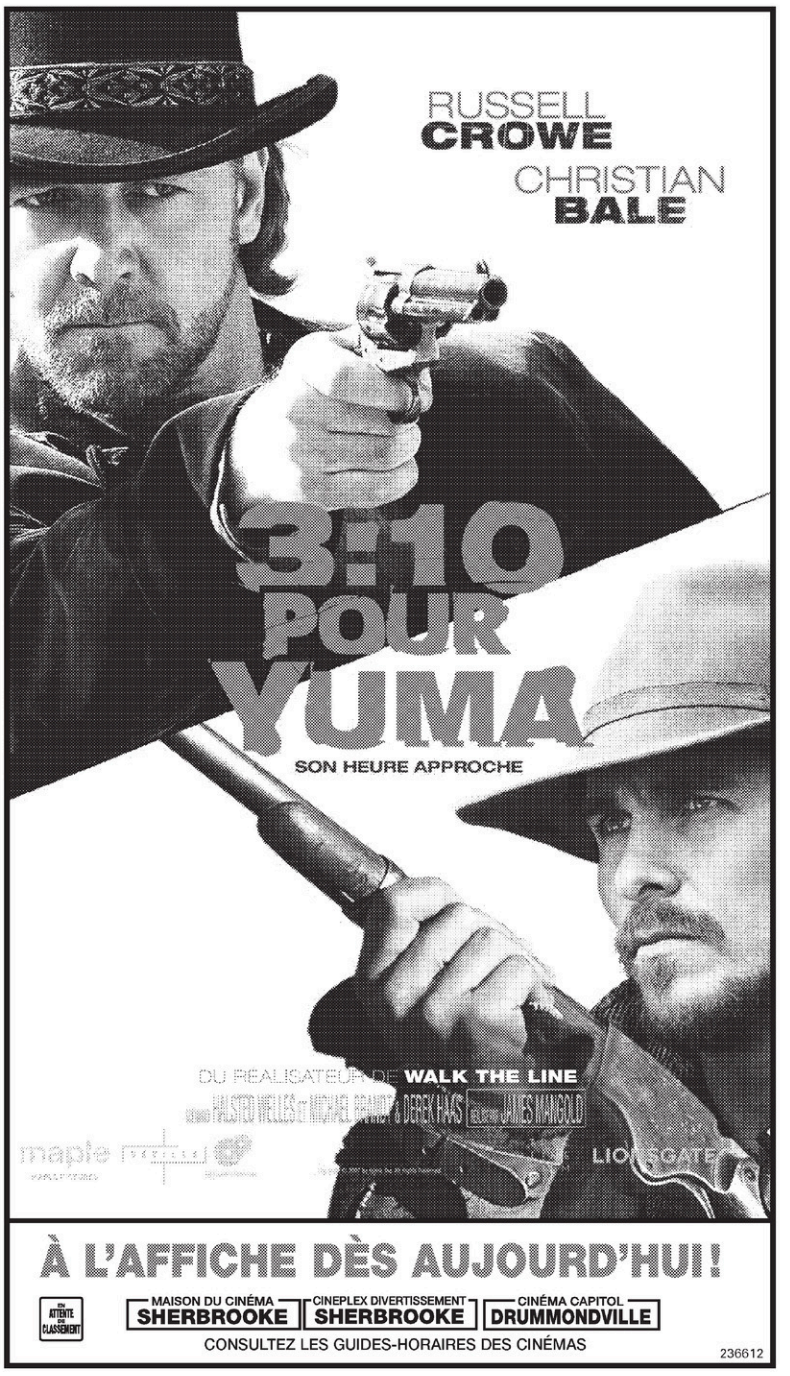
L'an dernier, 300 personnes avaient assisté à la série de spectacles gratuits. Cette année, le groupe s'attend à ce que ce chiffre soit majoré, à condition que la météo le permette puisque le mauvais temps aura pour effet d'annuler les représentations.

Le projet est rendu possible grâce à l'octroi d'une bourse du fond régional des Arts et des Lettres du Centre-du-Québec.

LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Geneviève Vigneault est à retaper une porte en vue du spectacle.





STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

Séance d'orthographe

30 ans de loi 101

Mon conjoint s'est inscrit récemment dans un forum d'adeptes de son nouveau loisir. Mais au lieu de *scrapbooking*, il a utilisé le mot *collimage*, nouvellement proposé par l'Office québécois de la langue française, avec *créacollage*. Une des membres a répondu: «Tu seras le seul à utiliser ce mot. Nous, on est des vraies *scrapeuses*!»

En anglais, le mot *scrap* veut dire *bout*, *petit morceau*. Le hic, c'est qu'il veut aussi dire *rebut*, *déchet*. Quant au verbe *to scrap*, il signifie *envoyer à la casse*.

Donc, malgré 30 ans de loi 101, alors qu'on leur propose un mot nouveau dans leur langue maternelle — beaucoup plus pratique que la précédente proposition, *montage d'album-souvenir* —, des personnes rétorquent fièrement qu'elles préfèrent rester *scrapeuses* et faire des livres de *scrap*!

Belle réflexion à faire... Qu'est-ce qui motive un individu à dénigrer sa propre langue au profit d'une autre, même dans l'illogisme? Colonisation culturelle? Lavage de cerveau linguistique? Complexe d'infériorité face à une culture dominante?

Cette attitude n'est pas exclusive au Québec. Un chanteur français qui intitule en anglais la moitié de ses chansons m'a répondu: «*Lumière d'étoile* n'a pas le même impact que *Starlight*.»

Mais alors, a-t-il vérifié si le mot allemand, russe ou inuktitut n'est pas encore plus frappant? Et si l'anglais n'existait pas, s'empêcherait-on de dire *lumière d'étoile* parce que ça frappe moins? Le mot *starlight* est-il vraiment meilleur ou l'est-il parce qu'il fait consensus dans la principale culture occidentale?

La loi 101 a permis que le français soit respecté par les autres. Peut-être faut-il maintenant le faire respecter par nous-mêmes... Camille Laurin parlerait encore d'électrochoc.

Perles de la semaine

Les journalistes n'ont pas chômé durant l'été...

Le Noël du campeur approche lentement à grands pas.

Il aurait expliqué ses blessures par le fait qu'il ne se rappelait pas comment il se les est infligées.

La région déplore moins d'accidents de la route mortels.

Il y avait encore une salle comble hier, mais il y avait un peu plus de sièges inoccupés que lundi.

Longueur en millimètres des pucerons du soya: 250 (soit environ dix pouces...).

Envoyez vos questions et commentaires au steve.bergeron@latribune.qc.ca.

FESTIVAL DE LA RENTRÉE

The Heights pour casser la baraque

ANDRÉ LAROCHE
andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si l'envie vous prend de vous secouer la tête au rythme d'un rock sans originalité mais efficace, sans comprendre un mot chanté avec un accent britannique épouvantable, allez donc voir The Heights, ce soir, au Festival de la rentrée, à l'édifice Ceras.

Ce groupe gallois correspond à l'image qu'on se fait d'un *band* de bar: ses chansons ressemblent à plein d'autres, ses paroles sont simplistes et répétitives, mais les quatre gars savent de toute évidence mettre le *party* dans une salle.

«Des guitares destructrices de tympans, des mélodies à faire courber les étoiles et des voix qui sonnent comme des dinosaures en rut», a déjà écrit le magazine anglais *NME* à leur propos.

Le guitariste Pearse Macintyre, en entrevue téléphonique plus tôt cette semaine, ne s'en cachait pas. «Nous sommes un *live band*. Durant notre première année ensemble, nous avons donné 200 *shows*!» a-t-il affirmé avec un flegme tout à fait british.

Londonien, Macintyre est le seul membre à ne pas provenir du Pays-de-Galles. Ses trois compagnons (le chanteur Owain Ginsberg, le bassiste Chris Carr et le batteur Geraint Owen) jouaient ensemble depuis l'école secondaire quand il les a connus à l'université.

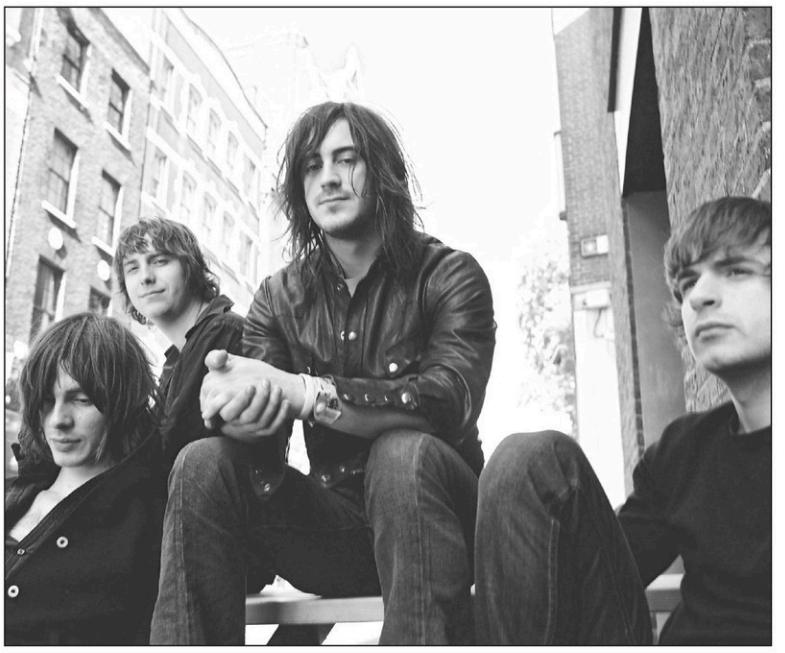


PHOTO FOURNIE PAR INDICA RECORDS

Le quatuor gallois The Heights vient casser la baraque, ce soir, au Festival de la rentrée à l'édifice Ceras de Sherbrooke.

«Je les entendais chanter à travers les murs de la cuisine. Au lieu de frapper dans le mur, j'ai traversé de l'autre côté pour aller les voir. Finalement, je me suis joint à eux», a-t-il raconté.

Plus intéressés par la musique que par les études, les quatre gars ont finalement décidé de louer une maison où ils ont transformé le salon en local de répétition. Après une année de fête et de spectacles privés, ils seront expulsés. Heureusement, ils venaient de signer un contrat de disques.

«Nous avions envoyé des démos un peu partout. Une compagnie de Londres nous a répondu qu'il voulait d'abord nous entendre en spectacle. Nous étions à trois heures de route de Londres, mais nous nous y sommes rendus aussitôt. Nous avons vraiment donné un mauvais spectacle, très mauvais. Alors nous étions très contents quand on nous a dit que la compagnie était disposée à négocier», s'est rappelé Macintyre.

D'un festival à l'autre

Pendant des mois, le quatuor a multiplié les spectacles, notamment aux États-Unis et au Japon. Cette année, il a pris part au festival texan South by Southwest et au Music Marathon and Film Festival de New York.

Après un premier EP prometteur en 2006, baptisé *Bad News*, The Heights ont lancé leur CD *Toys And Kings* en juin dernier au Royaume-Uni. Il sera disponible au Canada le 18 septembre. Après leur spectacle à Sherbrooke, ils mettent le cap samedi sur Montréal pour les festivals Osheaga et Envol et Macadam.

LUCIANO PAVAROTTI N'EST PLUS

Une heure avec le maître

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

WATERLOO — Le décès de Luciano Pavarotti a une résonance particulière dans le coeur du ténor waterlois Pascal Gauthier. Guidé par «sa belle grande naïveté», il a passé une heure, il y a quelques années, en compagnie de celui qu'il qualifie «d'un des plus grands chanteurs d'opéra au monde».

Le célèbre ténor italien, qui avait su populariser l'opéra malgré les critiques des puristes, est mort hier à l'âge de 71 ans d'un cancer du pancréas.

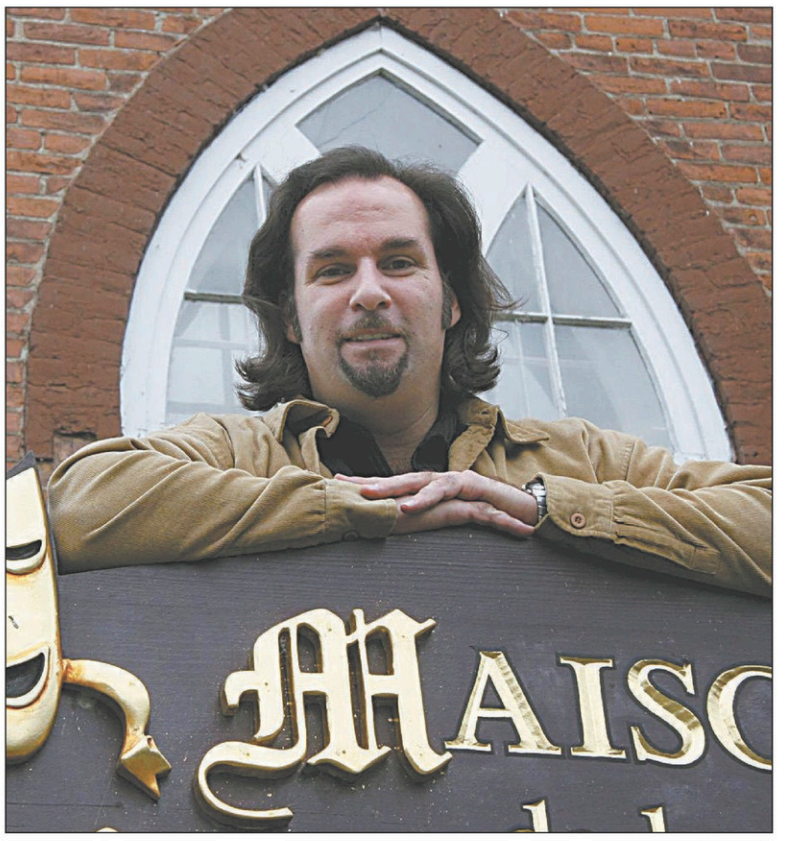
«J'ai ce beau souvenir-là (leur rencontre) pour me réconforter», a laissé tomber hier M. Gauthier, artiste lyrique et directeur général de la Maison de la culture de Waterloo.

C'était à l'été 2004. Pascal Gauthier se trouvait en Europe pour participer à un festival musical. Le hasard — ou le destin? — a voulu qu'un problème d'horaire d'avion retarde son retour au Québec de deux semaines.

«Comme j'avais du temps devant moi, je me suis demandé qui serait meilleur que mon prof pour me donner des conseils», raconte Pascal Gauthier.

La réponse était simple, aux yeux du jeune ténor de 38 ans, et ne pouvait porter qu'un nom: Luciano Pavarotti. Il avait entendu dire que certains élèves allaient parfois frapper à la porte de sa villa en Italie et qu'il leur répondait. Et c'est ce qu'il a fait.

«Ce n'est pas parce que j'ai du front. C'était de la belle grande naïveté de penser que tout est possible. Je suis allé le voir comme un collègue chanteur», dit-il.



LA VOIX DE L'EST

L'élève a rencontré le maître. Le ténor waterlois Pascal Gauthier, directeur général de la Maison de la culture de Waterloo, a eu le privilège de passer une heure avec Luciano Pavarotti en 2004.

Duo avec Pavarotti

La rencontre aurait pu durer cinq minutes, mais elle s'est étirée sur une heure. Pascal Gauthier y est allé d'une première chanson, accompagné du pianiste de Pavarotti. Et d'une deuxième, à la demande du maître. Contre toute attente, il chantera même avec le grand ténor, qui le corrigera et lui dispensera moults conseils au cours de cette rencontre.

«Ça a porté ses fruits», considère-t-il aujourd'hui. «Juste au niveau de la confiance, c'est quelque chose. Déjà qu'il ouvre la porte. Et qu'il me demande une deuxième et une troisième chanson...» dit-il.

Avec le recul, Pascal Gauthier trouve que la vie lui a «joué un beau tour» en l'obligeant à rester plus longtemps que prévu en Europe.

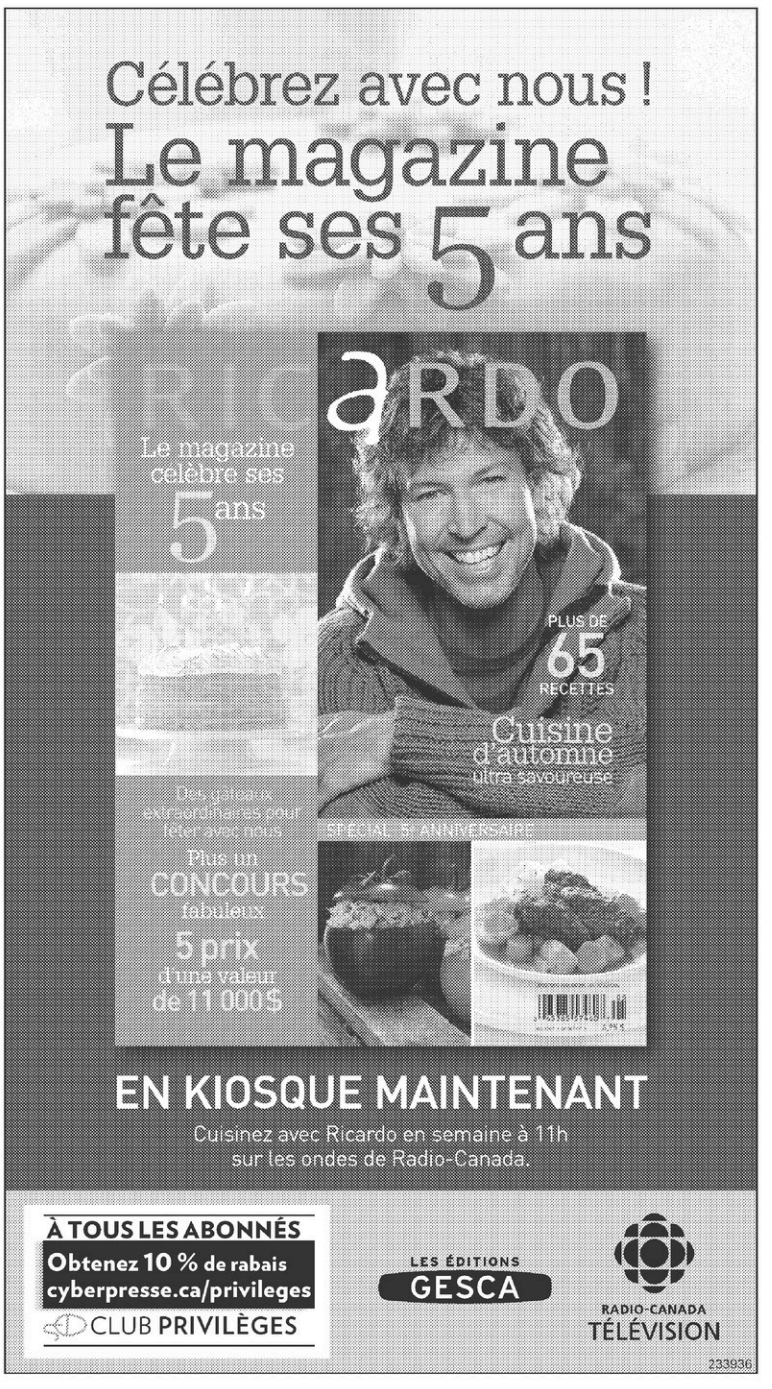
L'élève, qui a depuis affiné sa voix, prévoyait retourner voir le maître lorsqu'il reprendrait sa tournée d'adieu. Mais cette fois-ci, le destin en a décidé autrement.

Une étoile

Pascal Gauthier estime que le monde vient de perdre un de ses plus grands chanteurs d'opéra. «C'était une étoile comme il y en a très peu. Il y a eu Caruso avant et la Callas chez les femmes», dit-il.

La rencontre de Pascal Gauthier et de Luciano Pavarotti n'a pas été immortalisée par une photo. «Je ne voulais pas avoir l'air d'un fan», dit-il candidement. Mais qu'importe, aujourd'hui, il y a un peu du souffle de Pavarotti dans les poumons du ténor waterlois...

(La Voix de l'Est)



S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
13795,69	2704,46	95,01 ¢ US	13363,35	1478,55	2614,32	695,60
112,41	59,44	0,09	57,88	6,26	8,37	13,90

PROCÈS DE VINCENT LACROIX

Un sous-traitant se méfiait de Norbourg

DENIS ARCAND

MONTRÉAL — Rien n'était simple chez Norbourg. Dès l'achat des Fonds Évolution par Norbourg, en janvier 2004, les relations entre la firme de Vincent Lacroix et le fournisseur de services financiers de cette famille de fonds communs se sont dégradées, au point où Norbourg a envisagé de poursuivre.

CITAC, un sous-traitant de Québec qui se chargeait des activités commerciales et financières comme les ventes et achats de parts de Fonds Évolution, gardait trop d'argent au goût de M. Lacroix dans le fonds en fidéicommis de ces fonds communs récemment vendus à Norbourg par une filiale de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

C'est ce qui s'est dégagé hier des déclarations de Jean Hébert, un ancien vice-président de Norbourg que M. Lacroix a contre-interrogé hier.

Méfiance

Il semble que CITAC n'avait pas tellement confiance en Norbourg. Ainsi, M. Hébert a indiqué hier que CITAC s'entêtait à conserver 10 millions de dollars dans le compte en fidéicommis des fonds nouvellement acquis par M. Lacroix. «Ils disaient qu'ils prévoyaient un peu plus d'argent en cas de rachats importants. Je trouvais que (10 millions), c'était élevé», a dit hier M. Hébert, après avoir eu de la difficulté, au début, à se souvenir des réponses vers lesquelles M. Lacroix l'orientait.

Il faut dire que la veille, mercredi, M. Hébert avait déclaré qu'il avait trouvé incompréhensible et précipité, en 2004, que M. Lacroix congédie le sous-traitant CITAC pour ramener à l'interne, chez Norbourg, les opérations sur les fonds communs Évolution.

«M. Lacroix avait une gestion contrôlante», avait-il dit.

Hier M. Lacroix a tenté d'atténuer la valeur du témoignage de M. Hébert en lui faisant admettre qu'«il y avait des problèmes» avec CITAC et que «la relation de confiance avait été éprouvée».

M. Lacroix n'est pas assisté par un avocat en cour et ses techniques d'interrogatoire sont lourdes et assez confondantes pour ceux qui l'écoutent. *(La Presse)*

La crise des liquidités risque de coûter cher à la Caisse de dépôt

SYLVAIN LAROCQUE
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Déjà fortement touchée par la crise du papier commercial au Canada, voilà que la Caisse de dépôt et placement du Québec pourrait être contrainte de réinjecter des millions de dollars dans Structured Credit, une firme irlandaise qui a frôlé la faillite.

Structured Credit est la plus récente société à être happée par la pénurie mondiale de liquidités qui découle de la crise hypothécaire américaine. Fondée en juin 2006 grâce à des participations en capital de 208 millions $ US effectuées par cinq investisseurs institutionnels, dont la Caisse, Structured Credit se spécialise dans le transfert des risques de crédit, un secteur du marché des produits dérivés.

Or, à cause de la crise actuelle, la firme a été incapable de rembourser une portion des 238 millions $ US qu'elle devait à certaines des plus importantes banques d'affaires du monde, dont l'américaine Morgan Stanley et la japonaise Nomura.

Structured Credit a conclu 48 accords prévoyant le paiement à ses 12 clients — dont Bank of America, Citibank, Deutsche Bank, HSBC, Merrill Lynch et UBS — de garanties en espèces lorsque la valeur des contrats de dérivés qu'elle a souscrits baissait sous certains seuils. Valeur totale des ententes: 5 milliards $ US.

Mercredi, une juge de la Haute cour de Dublin, Mary Finlay Geoghehan, a rejeté les requêtes de Morgan Stanley et de Nomura, qui prônaient la liquidation des actifs de Structured Credit. Elle a estimé que la firme avait des chances de survie si elle réussissait à récolter 125 millions $ US auprès de ses actionnaires.

Pas de réinjection

Un porte-parole de la Caisse, Gilles des Roberts, a toutefois assuré, hier, que l'institution ne prévoyait aucune injection d'argent frais à brève échéance dans Structured Credit.

«Ce que la cour a donné, c'est un délai de 60 jours pour qu'il y ait une restructuration de l'entreprise, a déclaré M. des Roberts dans un entretien téléphonique. Mais il n'y a pas de réinjection de fonds.»

Le porte-parole a souligné que la solution au problème pouvait passer par une conversion des titres de Structured détenus par les banques. Il reste que selon le quotidien *Irish Independent* de Dublin, la firme a fait état, devant le tribunal, d'une réinjection de 125 millions $ US provenant de ses actionnaires.

Selon certains experts, Structured Credit, à cause de sa petite taille, était mal équipée pour faire face à la crise du marché des dérivés.

«Je suis surpris qu'une aussi petite firme soit présente dans ce secteur. Habituellement, ce sont seulement les plus gros joueurs qui y sont», a ainsi déclaré Andrew Dillon, de Baronsmead Partners Ireland, au *New York Times*.

La Caisse de dépôt et placement est le deuxième actionnaire en importance de Structured Credit. Au 31 décembre 2006, elle détenait un bloc d'actions valant entre 75 et 100 millions $, selon son plus récent rapport annuel. Les autres actionnaires sont le fonds d'investissement privé américain Aquiline, le California Public Employees' Retirement System, la banque française Calyon (Groupe Crédit Agricole) et l'assureur américain Triad Guaranty.

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	06-09-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	9.68	-0.27	-2.71%	43 834
Domtar Cp	8.69	0.08	0.93%	137 209
Shermag Inc.	1.65	0.00	0.00%	0

Indices Québec	06-09-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1374.16	-3.64	-0.26%	9.65%
Indice Québec 120	1429.29	-1.46	-0.10%	8.11%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	06-09-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Transat A.T. Inc.	32.15	2.67	9.06%	361 632
Cogeco Inc.	40.00	1.25	3.23%	50 139
Uni-Sélect Inc.	31.41	1.10	3.63%	73 086
Cogeco Câble Inc.	47.00	0.75	1.62%	76 672
Les Industries Dorel	31.52	0.63	2.04%	38 074
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	56.17	0.47	0.84%	884 130
BCE Inc.	40.80	0.34	0.84%	6 341 809
Groupe ADF Inc.	4.80	0.30	6.67%	203 360
Groupe Cossette Communication Inc.	12.68	0.26	2.09%	19 877
Goodfellow Inc.	14.50	0.25	1.75%	6 200
Industries Lassonde Inc.	39.00	0.25	0.65%	800
Corporation Pharmaceutique Nymox	5.48	0.20	3.79%	17 992
Groupe BMTC Inc.	21.80	0.20	0.93%	29 061
Transcontinental Inc.	20.50	0.20	0.99%	29 011
Le Château Inc.	15.00	0.19	1.28%	11 417

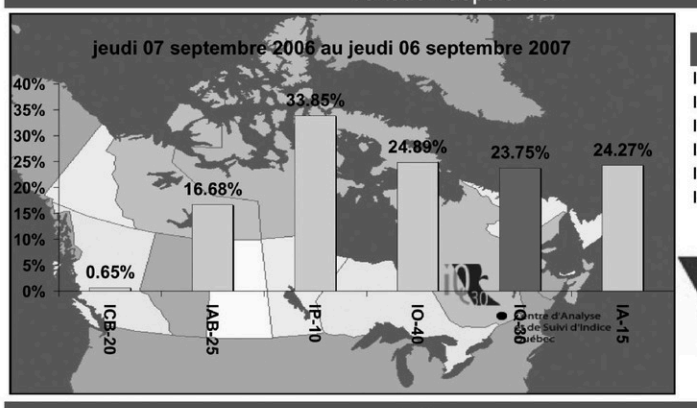
IQ-120 : Les plus fortes baisses	06-09-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Logistec Corporation	22.50	-1.50	-6.25%	1 000
Banque Nationale du Canada	53.25	-0.93	-1.72%	1 636 321
Banque Laurentienne du Canada	36.97	-0.88	-2.32%	200 108
Banque de Montréal	63.51	-0.83	-1.29%	1 558 755
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	33.75	-0.35	-1.03%	175 663
Corporation de Sécurité Garda World	17.33	-0.34	-1.92%	183 140
Groupe CGI Inc.	11.16	-0.33	-2.87%	1 542 110
Corporation Financière Power	41.10	-0.28	-0.68%	603 259
Cascades Inc.	9.68	-0.27	-2.71%	43 834
Power Corporation du Canada	40.30	-0.26	-0.64%	382 503
MRRM Inc.	5.51	-0.24	-4.17%	2 700
Axcan Pharma Inc.	20.68	-0.22	-1.05%	93 316
Rona inc.	21.32	-0.19	-0.88%	377 378
Laboratoires Paladin Inc.	10.00	-0.19	-1.86%	12 045
Alcan Inc.	103.02	-0.18	-0.17%	3 314 875

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	06-09-07	Var. (%)	Volume
BCE Inc.	40.80	0.84%	6 341 809
Bombardier Inc.	6.27	-2.18%	4 621 322
Alcan Inc.	103.02	-0.17%	3 314 875
SR Telecom Inc.	0.05	0.00%	2 418 450
Banque Royale du Canada	53.96	-0.07%	2 196 835
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	15.10	-0.33%	2 184 947
Banque Nationale du Canada	53.25	-1.72%	1 636 321
Banque de Montréal	63.51	-1.29%	1 558 755
Groupe CGI Inc.	11.16	-2.87%	1 542 110
Abitibi-Consolidated Inc.	2.02	1.00%	1 438 822
Ressources KWG inc.	0.05	-10.00%	1 101 373
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	56.17	0.84%	884 130
Groupe SNC-Lavalin Inc.	39.92	-0.13%	740 542
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.41	-1.22%	665 400
Corporation Financière Power	41.10	-0.68%	603 259

D'un Océan à l'autre ...	06-09-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1252.67	1.72%	-7.16%
Indice Alberta 25	1316.50	0.80%	10.03%
Indice Prairie 10	1602.27	0.59%	10.79%
Indice Ontario 40	1457.61	0.86%	6.17%
Indice Québec 30	1374.16	-0.26%	4.45%
Indice Atlantique 15	1703.59	0.25%	10.90%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	0.65%
IAB-25	16.68%
IP-10	33.85%
IO-40	24.89%
IQ-30	23.75%
IA-15	24.27%

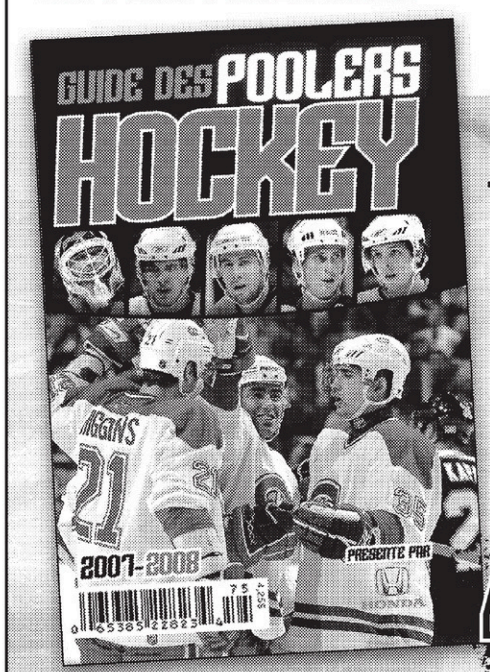
CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

Avec ce GUIDE, c'est dans la POCHE !

PROCUREZ-VOUS LE TOUT NOUVEAU GUIDE DES POOLERS DE POCHE DE HONDA

RÉPERTOIRE des 200 JOUEURS les PLUS PRODUCTIFS



- 140 attaquants
- 40 défenseurs
- 20 gardiens de but

TOUT ÇA POUR 4,25 $

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER DE NOMBREUX PRIX EN PARTICIPANT AU SUPER POOL TOPNET HONDA

EN COLLABORATION AVEC : cyberpresse.ca, Sports Québecor, CKAC SPORTS 730AM

POUR VOUS INSCRIRE :

236553

HOCKEYLEMAGAZINE.COM OU CYBERPRESSE.CA/POOL

Le Végétarien prend un virage vert

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À son tour, le réseau des magasins Le Marché Végétarien prend un virage écologique encore plus marqué en adoptant des contenants biodégradables pour l'emballage des fruits et légumes.

L'entreprise estrienne remplacera ses contenants en mousse de polystyrène par des produits de marque Bioxo, mis au point par une autre compagnie de la région, le géant Cascades.

L'introduction des contenants Bioxo, une des premières de la région, répond à la demande de clients de remplacer les emballages de polystyrène, note la chaîne de magasins.

Les «contenants oxo-dégradables» ont la particularité de se dégrader dans un délai de trois ans, contrairement aux contenants en mousse de polystyrène traditionnelle qui nécessitent plusieurs centaines d'années pour ce faire.

En mars dernier, Cascades annonçait avoir conçu une gamme de contenants en mousse de polystyrène oxo-dégradables qui occupera moins de volume dans les sites d'enfouissement.

Les contenants Bioxo résultent de l'ajout, au cours du procédé de fabrication de la mousse de polystyrène, d'additifs TDPA qui procurent des propriétés spéciales de dégradation, et ce, sans nuire aux performances des produits d'emballage, souligne-t-on.

Ils présentent des propriétés de rigidité en plus d'être non toxiques et respectueux de l'environnement, propriété qui régissent la philosophie de l'entreprise.

Le Marché Végétarien tient à souligner que ce projet n'a pu se réaliser sans l'appui de ses partenaires, dont Cascades et les Emballages Carrousel, qui distribue les contenants.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 6 SEPTEMBRE

TAUX DIRECTEUR : 4,50%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	1 AN
BANQUE ROYALE	6,25	7,05	7,30	7,19	3,75	2,05	2,10	3,20
CIBC	-	-	-	-	0,20	2,15	2,20	3,20
BMO BANQUE DE MTL	6,25	7,05	7,30	7,24	2,60	2,05	2,10	3,20
BANQUE SCOTIA	6,25	7,10	7,30	7,24	3,25	2,05	2,20	3,20
TD CANADA TRUST	-	7,15	7,30	7,19	0,05	2,15	2,20	3,10
BANQUE NATIONALE	6,25	6,95	7,30	7,19	0,02	2,15	2,20	3,20
BANQUE LAURENTIENNE	6,25	6,95	7,30	7,14	0,05	2,15	2,20	3,30
BANQUE HSBC CANADA	-	7,05	7,30	7,24	3,00	2,15	2,20	3,40
CAISSES POP. ESTRIE	6,25	6,95	7,30	7,15	0,00	2,40	2,45	3,30
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	2,40	2,45	3,30
LA CAPITALE	-	7,04	7,29	7,19	-	-	-	-
PROMUTUEL CAPITAL	-	-,--	-,--	-,--	-	-	-	-,--

SOURCE: CANNEX

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR! *La Tribune* et *La Nouvelle* 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

649, ST-PATRICK, SHERB. Bung., const. 2001, aires ouv., 2 c.c., bois franc, foyer, climatisation, s.sol, partiellement aménagé, garage, solarium, terrain privé, bien paysagé, 169 500$

645 ST-PATRICK, SHERB. Bung. exceptionnel avec garage, aires ouvertes, 2 c.c., bois fr., foyer au gaz. **Aubaine!**

2280 BACHAND, SHERBROOKE Cottage impeccable avec cachet, 7 pces, 3 c.c., 2 s.bains, bois fr., sortie au s.-sol **À 2 pas de l'Université**.

1564 PRUNIER, SHERBROOKE Beau grand cottage, 5 c.c., 2 s.bains, armoires en chêne, beaucoup d'extras inclus, terrain magnifique et privé. **À 5 min. de l'Université. Faut vendre!**

Immeubles Diane Ricard enr.
Courtier immobilier agréé
819 564-1492

À MAGOG, 1818 DES SOUS-BOIS. Bung. bien entretenu, sect. tranquille, pl. bois fr., 3 c.c., 2 s.b., sous-sol fini, piscine hors-terre, patio clôturé, remise 12 x10, entrée double asphaltée. Prix : 159 500$. 819 847-1721

JOLI BUNGALOW Construction 2005, secteur Rock Forest, près des écoles et des parcs. 2 c.c. au rez-de-chaussée, bureau au sous-sol pouvant servir de 3e chambre, pl. bois franc et céram., belle cuisine avec armoires en pin de style champêtre. Terrain arrière paisible bordé de haies de cèdre matures. Alain au 819 864-1575 ou 819 574-5755

MAISON À VENDRE, secteur St-Élie, par propriétaire, secteur tranquille, cul de sac. À VOIR ! 819 569-7868

MAISON BI-GÉNÉRATION
sur terrain de 32,000 p.c. avec arbres à Sherb. Log pour vos parents ou bureau à domicile. Intérieur superbe avec de l'espace pour toute la famille. Informez-vous !
CHANTAL FRANCIS, agent imm. La Capitale Estrie 819 564-6639.

MAISON SUR TERRAIN commercial, sur Boul. Bourque, 250 000$, 819 843-0748, 819 432-0967

PROPRIÉTE AVEC REVENUS
4 c.c. piscine creusée. Voir au 2445 de Portland, 819 570-3960

ARRONDISSEMENT ASCOT

Maison neuve à vendre
1853, rue Jeanne-Sauvé
secteur près du Mont Bellevue, par Dunant, Ascot.

Construction Rafco
Entrepreneur général
819 569-4977
819 821-0770 (cellulaire)
233768

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

SITUÉ À DEUX MIN DU CARREFOUR DE L'ESTRIE Bungalow tout rénové, bois franc, sous-sol fini, entrée double asphaltée, 2 remises, paysagement 2006, grand terrain, patio et piscine. Agents s'abstenir. 229 500$. 819 346-4278

4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE
Le dimanche 9 septembre de 14 h à 16 h

3455 DU RENARD

SECTEUR DE PRESTIGE - Vaste BUNGALOW 2007, 4 chambres, planchers bois franc et céramique, finition haut de gamme. Grand terrain intime. Grand garage double avec accès à la maison. Situé à 5 minutes du CHUS. **PRENDRAIS ÉCHANGE! 379 500 $**

ROYAL LEPAGE SÉLECTION

DOMINIC GLAUDE
Agent imm. aff.

819 565-3000 #255

236715

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 LOGEMENTS PRÈS CÉGEP 6 X 5½. Revenus: 43 338$. Dépenses: 10 054$. Prix: 355 000$. Agents s'abstenir. 819 564-7962

VENTE DE SUCCESSION
portes ouvertes les 8-9 septembre au 1010 Perry, Sherbrooke: Bungalow à revenus, meubles style provincial et menus articles.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

★ BOIS BECKETT
DERNIÈRE UNITÉ DISP. ★
Condo neuf. Livraison immédiate. 4½ très luxueux sur un étage. 163 500 $ taxes incluses. Notaire. 819 572-8777, 819 565-7590.

★ MAGNIFIQUE CONDO ★
DANS LE NORD - 2995 DU SAUVIGNON
coin McGregor, rez-de-chaussée, 3 c.c., 2 s.b., 1 bureau, grande salle de jeu, sous-sol fini, stat. ext., garage privé, très ensoleillé, bien paysagé, quartier paisible, proximité de centre commercial et parc, travaux permanents payés, construction mai 2007, habité depuis 5 mois. 229 000$. **819 560-1661**

★ * PLACE CONDONIA * ★
Attrayant appt-condo, 6.5 pces, vaste vivoir à aire ouv sur s/manger, pl. bois fr. et autres., 3 c.c., patio plein-sud, accès direct au jardin, ascenseur, rangement. PAISIBLE, PLEINE NATURE, OCCUPATION IMMÉDIATE. Près tous serv., **169 900$**
MAGNUM IMMOBILIER
ROBERTE BERTHIAUME, 819 569-0500

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

PLACE CONDONIA: unité de coin, 2e étage, 6½, 3 c. c., 2 s. de b., armoires et boiseries en chêne, stationnement intérieur. Prix: 179 000$. 819 348-0111

SHERBROOKE EST Grand condo, 5½, foyer au propane, bois fr., céramique, club house, piscine creusée, spa, table billard : 179 000$ nég. **819 821-4035**.

14 BORD DE L'EAU

MAISON 7 PIÈCES 57 pi x 30 pi incluant garage, 76 pi façade sur le lac, 200 Pl de prof., garage pour 2 autos, 2 syst. chauffage, 3 c.c., 2 s.b. 819 864-0829

16 CHALETS À VENDRE

★ CHALET 3 SAISONS À DUDSWELL ★
Tout meublé, grand terrain avec petit lac.
819 884-1040

CHALET 4 SAISONS 100 pi de façade sur bord de rivière Magog, très beau terrain privé à 5 min de ville. 154 900$. 514 453-2091

SUTTON CHALET VENDU PAR LE PROPRIO Un magnifique endroit, 2.5 acres, 4 c.c., 2 s.b., sauna, foyer, gr. terrasse, meublé, acc., stat. Lac pour baignade avec chute d'eau, ruisseau sur la propriété, 310 000$. 450 538-3409 / 514 688-4701 / 514 827-4707. Maison ouverte dim. 9 sept. de 14h à 16h. 1 chemin Brookfall, Sutton à l'intersection Schweizer-Montagne

20 TERRES, TERRAINS

39 ACRES BOISÉES, ruisseau, poss. cabane à sucre privée, zoné blanc, chemin privé Orford: 155 000$. **819 843-6991.**

★ À MAGOG ★
terrains 75 x 100, avec services, rue Giguère. Prix demandé: 27 500$. 819 571-6696

LOT A BOIS 65 ACRES
à Coleraine. 418 443-3034 ou 418 334-1719

NORD rue de Châteauguay, terrain prêt à construire. **Marie-Renée L'Écuyer, Maxi courtier i.a. 819 829-1000**.

PLACE DES ROSERAIES
Arrond. Ascot, superficie 1 115 m², prêt à bâtir, poss. 8 log. Bal. à payer travaux permanents seul. : 139,87$. Demande 29 800$, évalué à 46 000$. Acheteur sérieux :
819 846-4826 ou 819 580-2211

TERRAIN A VENDRE 11,800 pi.ca., proximité centre d'achats, rue Gérard-Bérard, 50,000$. Tél: 819 348-0346.

TERRE DE 140 ACRES, idéal pour la chasse à l'orignal, zone 1. Situé à Saint-Vianney, près de la réserve de Matane. Prix 700$/acre soit 98 000$, taxable. Pour info : 819 843-9441, cell. 819 823-2635 Jacques.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 25 000$ et + Prop. 819 569-7754

TRÈS BEAU TERRAIN BOISÉ
165 X 200 pi. canton Magog, Ch. du Ruisseau rouge, prêt à bâtir, pas de travaux perm. 24 500$. 819-563-9172

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD. 4½, 5½, libres. Chauffés, eau chaude fournie, endroit tranquille, près Galeries 4-Saisons. **819 564-7442** / **819 572-7442.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 1310 REPENTIGNY ★
4½, endroit tranquille. 819 560-1636

1480 CONSEIL
Grand 4½ libre imm. : 550$/mois rien d'inclus. Tél.: **819 821-4988**.

1½
715, 13e avenue nord
Meublé, chauffé, éclairé. 340$/mois.
819 562-2727

2 LOGEMENTS 4½ ET 5½ EN CONSTRUCTION à 5 min du CUSE Fleurimont, près d'un parc. 650$ à 750$.
819 346-9100. Cell: 819 572-9986

3½
PROMOTION
Chauffé, eau ch., piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre.
Tél.: **819 566-3880**

4 PCES AU 1060 CONSEIL
Grand logement accessible sans marches, plancher fini de bois, balcon privé. Près des services. Idéal pour retraités. 1er sept. 530$/mois. Info. : 819 569-8437

4½, CHAUFFÉ,
eau chaude, belle vue aux 4 Saisons. Libre 1er novembre. 819-346-3662 / 819 564-7442

4½ - 1225 DESCHAILLONS
ch. non-écl. libre 1er oct. 450$/mois. Tél.: 819 572-2525 ou 819 864-4589

4½- EST, TRES GRAND const. neuve, pl. bois franc, rue Louis Bureau. 819 346-9764, 819 821-8342.

4½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, EAU CHAUDE
1 stat, 570$, 4e étage. Près CHUS et tous les services. Coin très tranquille. Libre 1er nov. Info au 819 565-4149.

4½ DANS MAISON DE LUXE rue de Montbert. Libre imm., rez-de-chaussée, 2 stat., remise, 5 min. du CHUS 560$ 819 563-8997

4½GRAND PRÈS CEGEP
endroit de rêve, maison + entrée + terrain privés, 2 stat., beaucoup de rangement, grandes fenêtres, libre 15 oct., 455$/mois. 819-569-7660.

4½ PROMOTION PRÈS DES SERVICES
propre, pour couple ou étudiant(e), personnes sobre et tranquille. 819 569-1331

★ 4½ TRÈS ENSOLEILLÉ, 2 C.C.. ★
ch. eau chaude, cour, vue splendide, 535$. 395 Bruno-Dandenault. 819 566-2117.

5½ GRAND dans bloc 4 log., a/c et garage, 850$/mois, 936 Aubry. Libre. **819 563-5603; 571-2433**

5½ GRAND dans bloc 4 log., a/c et garage, 850$/mois, 936 Aubry. Libre. **819 563-5603; 571-2433**

680 TERRILL
4½ libre immédiatement, 3½ libre 1er octobre. Près Cegep, vue magnifique, concierge sur place. **819 562-8599, 819 560-1679**

****NOUVEAU****
40 ans et +, disp. septembre, octobre, 3½, 4½ neufs près Cégep, sécuritaire, spacieux, ascenseur 819 345-0584

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½.
Près des autobus, à Lennoxville.
819 823-5336

4½ LIBRE SEPT. Style condo, entrée privée, plancher céramique, bois flottant, balcon 10x12. Réservez maintenant ! Situé au 111 Oxford #104, Lenn. 819 569-4977.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4½ PRÈS UNIVERSITÉ BISHOP
2847 Collège, semi meublé, poêle, frigo.
819 563-5603; 571-2433

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1930 GRANDS-MONTS
4½ chauffé, éclairé.
Tél.: 819 823-9417

2½, 3½ POUR ÉTUDIANTS,
FACE À L'U. de S. Réservez tôt! 819 864-6030, ou 819 820-8324.

3½-GRAND
3e étage 375 $ rien d'inclus. 819 878-3437

3½ LIBRE IMM. chauffé, eau chaude, pl. flottant, céramique, meublé si désiré. Prix 410$/mois. 620, Sara 819 620-6978

3½ RÉNOVÉ LIBRE rue Adélard-Colette, 460$ tout inclus, entrée lav.-séch. asp. central, balcon. Près U de S. 819 563-1399.

4½, 1ER D'UN QUADRUPLEX rue Galt O., 10 min de l'UdeS, près de tous services, bien éclairé, pl. bois franc, frais peint, stat., 485$ non chauffé, non éclairé, enquête prélocation. Chrystian: 819 620-4992.

4½ - EAU CHAUDE FOURNIE
près de plusieurs services.
Libre immédiatement. Tél: 819 877-5554.

4½ 2311 GALT OUEST non-fumeur, pas d'animaux. 1 seul auto, rien d'inclus, 530$/mois. 819 864-0293

4½ LIBRE IMMÉDIATEMENT entrée lav-séch., syst. alarme, pl. bois fr., non-chauffé, près services et bus. Pas d'animaux. Références. 819 842-1040

5½ à 475$, rue GILLESPIE
Sherbrooke, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½,
Bryant, King, Fédéral, Well, Magloire,
Galt, Léo Laliberté
Lennoxville, 5½ Vaudry
819 820-2286
www.distributionsmatinales.com

5½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
près Univ., poêle-frigo: 750$/mois. Libre 1er sept. Tél.: **450 521-9766**

5½ GRAND, 2ème étage, 1er oct.; chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., stat., près services. 819 829-0061 ou 1-877-533-4566

6½, chauffé, eau ch., éclairé, entrées lav.-séch. Tous les tapis changés. Libre imméd. 660 $/mois. 2 min de l'université. Douche en coin. Pas d'animaux. 819 821-4118, Éric.

★ APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ★
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
Tél.: 819 574-5604 / 819 348-2137.

★ GRAND 4½ À LOUER ★
Tranquille, bien éclairé. Entrée lav.-séch., stat. Libre mi-sept. 545$. 819 993-7111

GRAND 5½ CHAUFFÉ 2 c.c. + s. à dîner, avec balcon offrant vue magnifique, 2 stat., près de tous services, sect. tranquille. Libre 1er oct. 600$. 819 791-2773, 819 345-1870.

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

3½ GRAND très propre, moderne, entrée lav.-séch., près services, pas d'escalier, 400$/mois tout compris, libre 1er oct. 819-820-2848

4½, REZ-DE-CHAUSSÉE
St-Élie d'Orford, 665$/mois.
Tél.: 819 821-3833

★ **4½ - LIBRE 1ER NOVEMBRE** ★
503$ ch., eau ch. Endroit tranquille. Stat. privé. Plancher flottant. 819 574-4676

4½ CHAUFFÉ, EAU CH.
Rénové, près de tous les services.
Tél.: **819 864-1833**

★ **4½ GRAND 4810A RUE MAGLOIRE** ★
2e étage dans bloc neuf, 720$/mois rien d'inclus, balcon, échangeur d'air, 2 stationnements, libre 1er nov. 819 564-1471.

5½ RUE MAGELLAN, piscine extérieure, près services, coin paisible, libre 1er nov. 560 $ chauffé. Stéphane 819 212-4619

A VOIR - BEAU 5½ const. 1 an, pl. flottant et céramique, bord de l'eau, piste cyclable à prox., foyer gaz, près tous services, balcon, échang. d'air, cabanon. 775$/mois. Libre 1er nov. 819-566-8658.

BEAU GRAND 4½
Style condo, aires ouvertes, très éclairé, près tous les services. **819 564-7656**.

BEAU GRAND 5½ neuf, planchers chauffants, 1200 pi ca, libre octobre. 760$/mois. TRES BEAU 4½, à St-Élie d'Orford.
Tél: 819 434-1676, 819 564-1676

STUDIO 2½ DEAUVILLE LAC MAGOG
semi-meublé, 450$ tout compris, incluant câble. Libre. 819 864-9606

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 PIÈCE BOUL JACQUES-CARTIER N. meublée, tout compris, près des services, libre imméd. 819-569-4529.

1½- 3½ - 4½ - 5½
JOUR 819 566-6778
SOIR ET WEEK-END : 819 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

★ **1½ MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE** ★
335$/mois. libre imm. Enquête de crédit demandée. **819 821-0633 ou 819 821-2106**

4½ - 5½
App. Place McGregor
Eau chaude, Piscine. 745 McGregor, 819 679-5058.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½- 5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffé, eau ch., piscine
670 McGregor. Tél.: **819 563-4809**

★ **4½ - APP. STYLE CONDO** ★
libre. 105-135 Candiac (1 mois gratuit).
Tél.: 819 437-8088.

4½ À LOUER,
chauffé, eau chaude, très propre, très grand. Tél. : 819 562-5344

4½ GRAND, STYLE CONDO,
1er oct., rue Du Seyval, pl. chauffant, bois fr., céramique, 2è étage, patio, remise, endroit tranquille, bonne insonorisation, édifice 1 an. 1 819-583-5010 ou 819 583-5255

4½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ RUE MCGREGOR ch., eau ch., entrée lav.-séch., demi-s.-sol, bien insonorisé, piscine, 475$/mois, libre imm. 819 620-4927.

5½, style condo, impecc., rue Landry, 5 min du Carrefour, tranquille, balcon, remise + + 710 $, 1er sept. 819 572-3597 ou 566-5780.

5½ VIEUX NORD,
pl., bois-franc., boiseries, foyer au salon, grand balcon, dans duplex, coin tranquille, 750$. 819 565-4124 ou 819 570-8085

★ **6½ VIEUX-NORD** ★
Triplex, 3 c.c., plancher bois franc, très grands salon, cuisine, salle à manger, garage, balcon à l'arrière avec corde à linge, beaucoup de rangement, très propre. Libre 1er octobre. 850$. 819 348-9304

À S.-LOUER GRAND 7½, 3 c.c., 2 s.b., sur 2 étages, pl. flottants. Ch. et électr. par loc. Cause : achat de maison. Libre 1er octobre ou avant si désiré. 800 $. 819 563-8657.

GRAND 4½ CHAUFFÉ
eau chaude, 2e étage, 2 stats, 517$ par mois, libre 1er déc. 819 573-0420

GRAND 5½
Secteur recherché, dans imm. 6 logs, pl. fl. Et céramique. Libre imm. 819 823-7978

STYLE CONDO, 4½ rue Landry, près du Carrefour. Tranquillité, propreté, services +. libre imm. Mary Ann: 819 432-2645.

VIEUX NORD - VICTORIA
Prospect, près Vimy, 2½, 390 $ tout inclus.
819 563-2847 / 819 843-8045

52 APPARTEMENTS MAGOG

4½, 540$ CHAUFFÉ
éclairé, eau ch. fournie, entrée lav.-séch., tranquille, près centre-ville. Libre imm. Tél. entre 18 00h. et 20 00h. au 819 847-2629

4½ MAGOG, cuisine neuve, aucun tapis, 15 minutes à pied du centre-ville. 590$/mois. Disp. 1er oct. 819 769-3120.

LOFT DEUX PIÈCES DEAUVILLE LAC MAGOG semi-meublé, électroménagers, câble, TV. 450$. Libre. 819 864-9606

56 APPARTEMENTS AUTRES

30 MIN DE SHERB. en campagne, charmant logis pour 1 ou 2 pers., ds maison ancestrale, 650$ tout inclus. 819 875-3141

BORD DU LAC BROMPTON, ST-DENIS
Grand 3½ propre, patio 10x24, accès au lac chauffé, meublé, élect., lav.-séch. + lave-vaiss., internet h-v., 685$ tout inclus, 1er oct. Tél.: 514 943-4781 ou 450 532-1558

GRAND 3½ SITUÉ ENTRE COOKSHIRE ET EAST ANGUS
350$ par mois. 819 832-3135

RICHMOND - 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 500$. Faut voir. 819 679-7272.

RICHMOND 4½ tout compris, très beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant, entrée lav.-séch. Libre. 600$. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

FACE AU LAC LOVERING 15 min de Magog, du 13 oct. 2007 au 13 avril 2008.
Lucien: 819 868-2808, 819 345-3819

MAISON À LA CAMPAGNE Route 249, St-Denis. Libre 1er oct., 725$/mois. 819 846-3273 / 819 560-1309

MAISON CENTRE-VILLE DE BROMPTON
Libre 1er oct., 650$/mois.
819 846-3273 / 819 560-1309

MAISON UNIFAMILIALE à louer, électricité et chauffage non-inclus, 750$/mois, secteur Fleurimont. 819 563-0804 / 418 294-2326

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 219456

66 CHAMBRES À LOUER

★ **1 PIÈCE AVEC CUISINETTE** ★
salle de bains, tout compris, bus, libre immédiatement. **Tél. : 819 562-7352**

CHAMBRE À LOUER NON MEUBLÉ
secteur Rock Forest. Recherchons personne qui a besoin de tranquilité!
819 876-2101

★ **CHAMBRE POUR HOMME** ★
avec frigo, près écoles et Séminaire, endroit tranquille, bus, libre imméd. 819 562-7352

POUR ÉTUDIANTS SEULEMENT
156 Terrill. Frigo dans chaque chambre.
Tél.: 819 843-6134 ou 819 572-5434

★ **PRÈS UNIVERSITÉ, ÉTUDIANT(E)** ★
grande chambre, 250$/mois tout inclus, internet, câble. Libre imm. 819 346-3885.

RÉSIDENCE POUR ÉTUDIANTS
CHAMBRES, STUDIOS ET 2½, TOUS MEUBLÉS. Tél: 819 993-1394

VIEUX NORD BEAUCOUP CACHET
2½ studio, tout compris.
Informations au 819 993-1394

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRES HOPITAUX,
Rés. pour retraités, nourriture maison, s. bains privée,**819-563-2307, 819-348-9318**

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca 866 882-4888

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CA, RUE LONGPRÉ,
Tél.: 819 564-2171

BUREAUX À LOUER, 500 à 8000 pi car. **Gestion Gaston Lavoie, 819 566-8220**

★ **SHERBROOKE DIRECTEMENT** ★
aut. 10-55, commercial-indust., min. 4000 pi. ca., 20 ' haut. 819 565-3428.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

30 X 30 avec PORTE DE 12 X12
mezzanine de 8 X 30, libre imm., 819 563-9732.

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Autos, service de transport et chauffeur disponible. 819 820-4282

GARAGE D'UN TRIPLEX
secteur Mont Bellevue, 300 pi ca, au mois ou à l'année. Chrystian: 819 620-4992.

GARAGE ET/OU LOCAUX
à louer, avec eau et électricité 550. Tél. après 18 h Stéphane: 819 832-3680.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
819 864-6030

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CUBE FORD E-350 1992
Très propre, bien entretenu, 237 000 km. Boîte de 14 pi en aluminium. Factures à l'appui. 4000 $ nég. Tél. : 819 826-2262.

FORD ESCAPE LTD 2003 tout équipé, a/c, vitres élect., toit ouvrant élect., sièges cuir élect. et chauf. 11 500 $ - **819 846-0595**

FORD F350 XL KING CAB 4X4 2005
boîte 8 pi, cabine Prospector, 32 000 km, attache neige, 28 000$ ferme ou 26 000$ sans cabine. Tél.: 450 532-5920

JIMMY SLT 1997, 70,000 km réel, vert forêt, système d'alarme, démarreur, 4 pneus hiver inclus. 5800$ nég. 819-432-2357.

MAZDA B4000 1998 king cab, 4 p., boîte fermée en aluminium, tout équipé, très propre, faut voir, prix à discuter. Info 819 569-7378, cell. 819 620-8588

TOYOTA TACOMA 2002
4 X 4, 140 000 km, tout équipé, 17 750$ nég. Yves, 819 829-3829

VAN ASTRO CARGO 2005
avec tablettes, moteur 4,3 L, 73 000 milles, très propre, 11 900$.
VAN SAVANNAH 1500 1997
35 000 milles, 9 900$.
VAN NISSAN QUEST 1997pour pièces, tout en cuir, 700$.
819 572-9629

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

VANDURA 20, CHEVROLET 1980, ¾ de tonne, aut., 6 cyl. en ligne, 300 cc, 4 très bons pneus d'été et 2 très bons pneus d'hiver sur jantes, attache-remorque, pratique pour campeurs ou pour travail. 1 750$.
418 929-5057, 819 566-4910, 819 878-3455

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

4 PNEUS D'HIVER 13" avec jantes, utilisés 1 hiver. Prix 175 $ non nég. Tél.: 819 565-7847

★ **MOTEUR 350 CHEVROLET** ★
environ 300 H.P. 1500 km, remonté à neuf, prix 1800 $ nég. Info.: 819 879-5527

104 AUTOS À VENDRE

3 DÉCAPOTABLES
BMW Z 3 1999, man. CÉLICA GT 1998, autom., SEBRING JXI 1999, autom.
Tél.: 819 620-8900

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Journée, semaine, mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

CHEVROLET UPLANDER
2004, 2005, 2006
occasionsGMoptimum.com

CHRYSLER SEBRING LX 2004 45,406 km., cause de vente: maladie, 84 ans. Prix à discuter. Tél: 819 573-0664.

FORD MUSTANG DÉCAPOTABLE 1988
blanche, 132 000 milles. 5 500$ ou meilleure offre. 819 572-9629

FORD TAURUS 2000 équipement de luxe, entretien fait chez le concessionnaire, 5250$ nég. faut voir. 819 565-9017

FUTURES AUTOS SHERBROOKE 2000 INC.
AUDY A6 2001 familiale quatro, int. cuir, tout équipé, 129 000 km, 14 475$. **BMW 740 IL 1999** t. équip., 14 450$. SATURN ION 2003, 4 portes, aut. D/C, 45 316 km, 6995$, Tél.:**819 562-1681, 819 823-6016.**

HYUNDAI AZERA PREMIUM 2006 noir, t. équipé, aut., cuir, etc. Comme neuf, 15 000 km. cond. impecc.29 995$. 819 565-9782

KIA RIO 2007 3 800 km, à vendre pour balance de location. 819 884-1040

NISSAN ALTIMA 2.5 S 2003 4 portes, autom., a/c, portes et vitres élect., démarreur à distance, radio, CD, 10 000 $ **819 846-0595**

PONTIAC SUNFIRE
Modèles certifiés
occasionsGMoptimum.com

★ **SUBARU FORESTER 2000** ★
avec gar. prolongée sup. PPP jusqu'à 239 000 km, toute équipée, très très bien entretenue chez concessionnaire. Mécanique et carrosserie en exc. cond., aut., a/c, groupe électrique, sièges et miroirs chauffants, vitres teintées, attache-remorque, "mags", pneus neufs. 10 500$. 819 572-2941

TOYOTA COROLLA LE 2005, autom., 9000 mi, tout équipé, clim., rég. vit., CD. 13 800 $ nég. Tél. : 819 845-2482 ou 819 620-7271.

★ **TOYOTA MATRIX 2005** ★
53 000 km, 4 pneus d'été Goodyear presque neufs, pneus d'hiver avec roues Michelin 16 po, servi 1 saison et demie, réflecteur de vent, verrouillage aut., lecteur CD, couleur argent. 16 000$. 819 876-2443

TRAITEMENT ANTIROUILLE ne coule pas, approuvé. Tél: 819 832-4791, pag.: 819 829-4448.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

1999 VW JETTA TDI
diesel, beaucoup de pièces neuves, mécanique A1. 5 000$. Pour info: 819 875-1205

BUICK LE SABRE 2000 tout équipé, en bon état, très propre, 4 pneus d'hiver neufs inclus, 182 000 km, 3950$. 819 571-9111

CAVALIER Z24 1997 aut., 113 000 milles, toute équipée, jamais sortie l'hiver. 3 000$ nég. Pour plus d'infos: Patricia au 819 832-2779 ou 819 345-8388

FORD TAURUS FAMILIAL SE
1999, 24 valves, rouge, 167 000 km,
4 pneus d'été, 4 d'hiver, très bonne cond. 3500$, 819 843-0748, 819-432-0967

HONDA CIVIC 1995 hatchback, 216 000 km, bleu ciel, manuel, excellent état. Prix : 2650$. Tél. 819 846-3456.

HONDA CIVIC 1995
rouge, man., 236 000 km, 2500$, 819 658-3373

HYUNDAI ACCENT 2002, 67 000 milles, pneus d'été, pneus d'hiver, freins neufs, 3700$, 819 565-8522, 819 571-9781

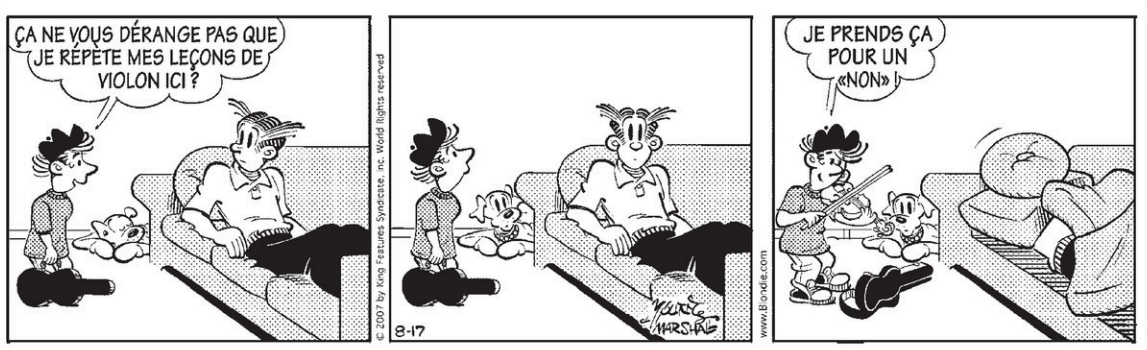
MONTE CARLO 1984 V6 3.8 l, propre, 112 000 km certifiés, 2000$ ou prendrais échange contre VTT. DODGE CARAVAN 1994, 1800$. 819-569-7254; 819-674-7254.

PLYMOUTH BREEZE 1996
autom., bon état, plus. pces neuves, aubaine: 1250$ nég. **819 821-9251**

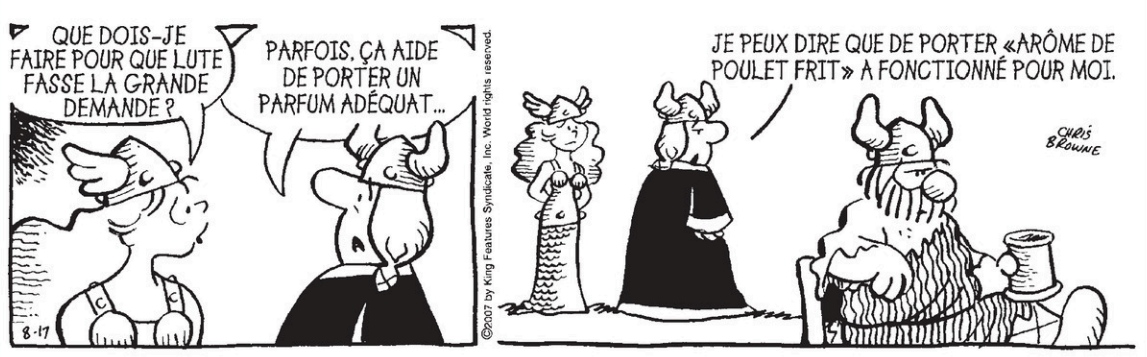
★ **TIBURON 98 SE** ★
en très bon état. 2 950$.
819 212-1978.

Ben

Blondinette



Hagar l'horrible



112 VÉHICULES LOURDS

10 ROUES 1989, Inter S2600, essieux 20x46, 350 Big Cam, 8 LL, boîte neuve Larochelle, avec ou sans permis, région 05. 819-879-6359 ap. 17h.

BOÎTE FERMÉE DE 16 PIEDS
Pour Hino FB 2004. On demande 3900$.
Info au 819 563-9172

FORD E350 1995 avec boîte fermée de 16 pi, très bonne condition, factures à l'appui, 285 000 km, 7 000$. 819 563-9172

HINO FB 1996
Très propre, on croit moteur défecteux, 3500$ nég. 819 563-9172

120 MOTORISÉS

★ **MOTORISÉ 32 pi. COACHMEN** ★ bas km, couche 6 pers, très propre, non fumeur, prêt pour vacances, pour vente rapide, faut voir ! Tél.: **819 572-5290**.

PACE ARROW 1983 30 PI. provenant de Floride, 63,000 mi., pneus, freins, échappement et suspension neufs, 2 air clim., tout équipé, inspecté en mai par la SAAQ, 7500$ nég. Tél 819 884-5727.

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 1978 fonctionnelle, 20 pi, idéale pour chasseurs. 1 500$. Téléphonez au 819 674-4127 après 16h

ROULOTTE BONAIR 1990 FIFTH WHEEL
26 pi, en bonne condition avec air climatisé et auvent, 5200$. Tél.: 819 846-6674

ROULOTTE TRAIL CRUISER RSL 27 2005, TOUT ÉQUIPÉE + cuisinette 16 x 8, 15,000$. Tél: 819 822-3714.

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

LIQUIDATION 25 CHALOUPES 8' À 16' à partir de 500 $, 18 canots à bout carré ou pointu 12' à 16' à partir de 300 $. Remorque et moteur. Tél. : 819 352-0445

PONTON PRINCECRAFT 18 PI 2002,
moteur Johnson 35 hp, 2 temps, très très propre, prix : 10 900$. Tél.: 418 449-2416 ou soir et fin de semaine : 418-449-4185

128 TOUT-TERRAINS

★ **KAWA. KVF 400, 2001** ★
4200$. Polaris 250, 1993, 2X4, 1800$. Tél.: 819-562-1835.

★ **POUR BRICOLEUR** ★
Argo 6 roues motrices. 800$ négociable. 819 570-0920

YAMAHA RHINO 450 côte à côte, 2007, 500 km, à l'état de neuf, demande10 000$ Idéal pour travaux et chasse 819 562-9878

YAMAHA WARRIOR 350 CC 1996 4 temps, avec marche arr., silencieux SuperTrap, 4 pneus neufs avec "mags", "sprockets" et chaîne neufs. 2 750$.
418 929-5057, 819 566-4910, 819 878-3455

130 MOTOS, SCOOTERS

H.D. ROAD KING FLHR 2000 55 000 km, violet, pare-brise teinté et dossier porte-bagage amovibles, 50/50, manuel réparation et entretien, etc. 15 800 nég. 819 843-8311

HONDA VALKYRIE 1998, 33 000km, bourgogne et beige, plus de 5000$ d'accessoires, pneus neufs, cond. salle de montre, tout équipé, 12 800$. 819 574-8530

132 REMORQUES

LES REMORQUES METAL DESIGN
Offrez-vous ce qu'il y a de mieux sur le marché à des prix plus bas que la concurrence. Toutes grandeurs. Location disponible.
2360 Belvédère Sud, Sher. 819 678-1734
www.metaldesign.ca

150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ **$$$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)S $$$** ★
Vente de super bons produits avec
super bons profits! Info: 1 800 561-2395

5000$ A 10,000$ / MOIS
www.leaderenaction.com

À DOMICILE, CIE INTERNATIONALE.
Partiel, 1000$/mois, plein 5000$/mois. Permis 265$. www.richesses.ca 418-686-9960

★ **À WINDSOR, CUISINIER DEMANDÉ** ★
Nous n'avons toujours pas trouvé de cuisinier. Temps plein. Se présenter au Restaurant Georgios, 111 St-Georges à Windsor. 819 845-7542, demandez Louiselle.

BARMAID DEMANDEE entregent, dynamique, souriante. Temps partiel. Bar La Virée au 128 Wellington sud, avec C.V.

BOISSON ÉNERGÉTIQUE Multinationale recherche distributeur dans votre région pour lancement de la première boisson énergétique santé sur le marché. 50% moins cher, très gros revenus. Contactez Céline Gaudet au 819 566-4217

COIFFEUSE DEMANDÉE à temps partiel, 12h / sem + dépannage. Pour pers. âgées et handicapées. France 819 569-0088

150 PERSONNEL DEMANDÉ

BOULANGERIE OWL'S BREAD MAGOG
cherche cuisinier style bistro, bonne présentation (cuisine ouverte) 2 à 3 ans d'expériences plein temps, salaire 11$/h et + selon expériences 819 847-1987 / 450 292-3088 demandez Denis ou Agnès

CAISSIÈRES avec expérience
- Assistant-gérant de chaussures
- Conseiller/vendeur vêtements
- Conseiller/vendeur hockey
- Conseiller/vendeur ski
Disponibles de jour. Faites parvenir un C.V. à : SPORT WELLINGTON,
a/s. M. Louis Rivard, 3333 King O,
Sherbrooke, Qc. J1L 1P8

CAMELOT RECHERCHÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
dans SHERBROOKE EST pour la rue Des Paysans.
819-564-5466

CAMELOT RECHERCHÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
à Lawrenceville, pour les rues Beauregard, Delisle, Des Saules
1 800 567-6955 ou 819 564-5466

CONSEILLER(E), vente d'animaux et entretien Temps plein et partiel. Salaire à disc. selon l'expérience. Fanny au 819 843-2028

CONTRE-MAÎTRE DANS PAYSAGEMENT
Avec expérience et permis de conduire
Téléphoner Éric: 819 569-1249

CUISINIÈR(IÈRE) DEMANDÉ(ÉE)
Avec expérience, responsable, consciencieux. Emploi immédiat. Salaire selon compétence. Contactez Nicole au: 819 822-0698 rés., 819 820-8816 resto.

CUISINIER ET PIZZAMAKER
Se présenter au Restaurant Pot-au-Feu
2120 Galt Ouest, Sherbrooke

CUISINIER SHORT ORDER RECHERCHÉ
de jour sur semaine, temps plein, salaire selon expérience. Coaticook: 819 849-7557.

CUISINIER SOIR/NUIT
Temps plein, Stratos Pizzeria,
812 Belvédère Sud.

DCE TRANSPORT
du à l'expansion, avons besoin de chauffeur et livreur avec cube de 14 à 16 pi. et chauffeur-livreur avec mini van, 819 562-1899

ESTHÉTICIENNE DEMANDÉE
Expérience requise
Info. : 819 346-8383

INFIRMIER (ÈRE) ou INF. AUX recherché pour oeuvrer dans foyers chrétiens de retraités anglophones à Lennoxville et North-Hatley. Emploi à temps plein ou à temps partier (jour, soir et fin de semaine). L'anglais est essentiel. Pour de plus amples renseignements: 819 569-0546 poste 23 ou par courriel: massawippi3@videotron.ca

JOURNALIER RECHERCHÉ
pour une imprimerie de journaux. Envoyer C.V. par télécopieur au 819 821-3179 ou par courriel au: accounting@videotron.ca

LE MARCHÉ GAOUETTE ET FILS IGA VALCOURT
est à la recherche de
GÉRANT(E) DE SERVICES
avec 1 ou 2 ans d'exp. de caissier(ère)
BOUCHER
Faites parvenir C.V. par télécopieur au 450-532-6091 ou en personne au 675, rue de la Montagne, Valcourt.

MÉCANICIEN AUTOMOBILE avec exp. pour mécanique générale, poste à temps plein. 92 route 216, Stoke. 819 565-4262

MÉCANICIENS D'EXPÉRIENCE
et AIDE-MÉCANICIEN
camionneurs, Canada/US (avec anglais fonctionnel) 450 539-3983 / 888 396-3983.

PEINTRE de FINITION expérimenté dans plusieurs finis et **SABLEURS** dans le domaine des cuisines. Faites parvenir C.V. par télécopieur au 819 868-2914.

PLONGEUR DEMANDE doit être disp. jour et soir, se présenter du mercredi au dimanche au **5985 chemin St-Élie Sherbroke.**

PLONGEUR DEMANDÉ
Temps plein ou partiel, jour et soir. Se présenter au 380 King O. à partir de 11h.

RECHERCHE REPRÉSENTANTS(ES) SÉRIEUX(SES). Gros projet d'affaires en région santé préventive et environnement. Poss. revenus mensuels élevés: 2000$ et +, voiture fournie. Johanne **819 563-3658**

RESTAURANT LE BOUCHON Sous-chef recherché avec expérience, disponible et dynamique. Poste à temps plein. Faites parvenir C.V. par télécopieur au 819 566-5580 ou par courriel : lebouchon@bellnet.ca

RESTO PUB ST-GAB'S
recherche homme à tout faire. Salaire à discuter. Se présenter avec CV au 66 Principale sud, Windsor, demandez Laurent.

SERVEUSE AVEC EXPÉRIENCE demandée, temps plein, temps partiel, déjeuner, dîner. Le Petit Dégustateur, 819 571-3724

150 PERSONNEL DEMANDÉ

SECRÉTAIRE DENTAIRE avec exp. pour se joindre à une équipe dynamique, doit être souriante et avoir un bon sens de l'organisation et de la planification. Poste de 32 h. et +, jours et soirs, veuillez poster votre CV au 2970 King Ouest, Sherbrooke, J1L 1Y7

SERVEUSES ET HÔTESSES à temps partiel. Minimum 2 ans d'exp. pour serveuses. Se présenter avec CV chez Cora Déjeuners au 3200 King Ouest.

TÉLÉPHONISTE DE NUIT
Se présenter chez Stratos Pizzeria,
260, 12e Av. Nord ou 812 Belvédère Sud.

TRAITEUR /CUISINIER du 2 au 18 novembre pour Club de chasse en Estrie, bien rénuméré, 819 571-3315, demandez M. Pilon.

VENDEUSE DYNAMIQUE
demandée pour bijouterie, dans Centre d'achat, Poste à temps plein ou temps partiel sur semaine. Tél.: 819 564-1003

VENTE - POSSIBILITÉ jusqu'à 1000$/sem, véhicule fourni, carte de crédit 3.9% aucun risque financier. 819 846-4676 Sylvain.

sports experts

recherche employé(e) pour

RÉCEPTION/EXPÉDITION

Description de tâches

Sous la responsabilité du gérant du magasin...
- Recevoir et étiqueter la marchandise
- Traiter le bon de réception du PC
- Retour de marchandise (expédition)
- Diriger les personnes de l'étiquettage
- Être autonome et méthodique
- Connaissances dans le commerce de détail
- Connaissances de base en informatique
- Expérience dans la réception serait un atout
- Bilingue de préférence

Si ce poste vous intéresse veuillez faire parvenir votre c.v.

Courriel : se.528@forzani.com
ou se présenter au 3050 boul. Portland Carrefour de l'Estrie,
demander Alain ou Simon

236706

CONCIERGE
44 logements à Lennoxville, couple sérieux devant demeurer sur place.
Envoyer c.v. à
Poste de conciergerie
5533, boul. Bourque,
Sherbrooke J1N 1G8
Télécopieur : 819 864-6040 236362

162 ANIMAUX

2 PONEYS
env.750 lb, 53 po., 2 gilding 1 blond, et 1 rouge et blanc, attelage double et sleigh. Jacques 819 837-2650 soir, laisser mess.

2 PONEYS
env.750 lb, 53 po., 1 gilding blond et 1 rouge et blanc, attelage double et sleigh. Jacques 819 837-2650 soir laisser mess

CHIOTS BOXER
4 mâles fauves, pure race, 400$/chacun.
Tél.: 819-347-5367

CHIOTS GOLDEN PURE RACE vacc., vermifugés, aubaine, faites vite! Parents sur place. Garantie. 819 849-7265

★ **COURS DE DRESSAGE** ★
avec Jean-Guy Lalonde et Serge Cotnoir. Débutant le 10 sept. chez Blue Seal, votre centre de Nutrition pour animaux.
819 348-1888 ou 819 821-2152.

ENCLOS POUR CHIEN 8' x 10', 6' de haut, en clôture galvanisée, 2 portes à l'avant. 819 868-2808, 819 345-3819

HIMALAYEN mâle 6 mois, opéré, dégriffé, gentil 200$. **INSÉPARABLE** grande cage, nourris la main, 8 mois, 150$ 819 565-6501

PAILLE À VENDRE
819 888-2340

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 LARGES CAUSEUSES
En cuir italien. Bonne condition!
Tél. : 819 823-7464

AMEUBLEMENT COMPLET lav.-séch., poêle, réfrig., mob. cuisine pour 4 personnes. Après 18 h: 819 845-2134 ou 819 845-5038

ARMOIRES BLANCHES POUR CUISINE en L, bordures en chêne, comptoir bleu. Ilôt. À enlever et emporter, 300$. 819 864-9483

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AUBAINE Lit queen Shermag en bois brun foncé, jamais monté encore dans la boîte, valeur 835$ pour 550$ nég. 819-620-8008.

CAUSEUSE comme neuve, 1 an usure, très propre, couleur crème et framboise. Payée 700 $ demande 350 $. 819 563-6378

CUISINIÈRE KENMORE
Noire à dessus lisse, 5 voyants, côté amande, 325$ nég. 819 563-6035

ENSEMBLE SALLE À MANGER Table 4 chaises avec rallonge, buffet complet en chêne massif de couleur marine. On demande 1200$. 819 563-9172

FOUR MICRO-ONDES , bureau, poêle, réfrigérateur, table de salon mobile, meuble de télévision, meuble de four micro-ondes, table et 4 chaises, refroidisseur d'eau et plus. Prix raisonnables. 819 835-0750

MOB. DE SALON ELRAN avec bibliothèque et table assorties de grande qualité. Mob. de salle à manger antique. Outils divers. Cause: déménagement. 819 346-4349

MOBILIER CHAMBRE COUCHER Provincial français, 1200 $, grand bureau 76'' , miroir, tête de lit 108'', 2 bureaux chevet, 1 armoire 2 tiroirs. Exc. condition. 819 821-0814

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

★ **RÉFRIGÉRATEUR JENNAIR 19 PI CU** ★
blanc, 8 ans, tablettes en verre, 300$.
Tél.: 819 679-4818 ou 819 843-2818

168 ORDINATEURS

17 ANS D'EXPRÉRIENCE VENTE ET SERVICE Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. **819 571-4071**

★ **CONNEC-T** ★
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. **819 346-5755, 819 212-0751**

172 MACHINES À COUDRE

MACHINE A COUDRE PLAIN
multi éguilles, coverstich, boutons, presse. 819-864-9564.

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

COURS DE GUITARE de débutant à expert, rock, Blues, métal, country. SERVICE DE LUTHERIE sur place. Joslin Boucher: 819 563-2639, 819 820-9401.

180 ARTICLES DE SPORTS

TAPIS ROULANT FREESPIRIT 2005 vitesses, inclinaison et parcours prog., 20 heures d'usage, 950$. Diane au 819 820-0950

184 PISCINES, SPAS

CHAUFFE PISCINE
de maque Bilodeau, valeur 2000$,
laisse à 1000$. 819 872-1174

PISCINE 15 PI. + ACCESSOIRES toiles solaire et hiver, à démonter et à emporter. 250$ Waterville, 819 837-2572

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis. Livraison possible. Coût 9000$, à vendre pour 4900$. 514 989-7488

188 CHASSE ET PÊCHE

5 SACS POUR 20$ POMMES ET CAROTTES Meilleur prix en ville.
819 878-3077 ou 819 829-6888. 4 min du CHU Fleurimont, à Stoke.

★ **75 ACRES POUR CHASSE** ★
Chevreuil et orignal. St-Denis-de-Brompton.
819 821-4580 ou 819 562-5964

CARABINE POUDRE NOIRE REMINGTON 700 M.L. camouflage et acier inoxydable, toute équipée. 650$ ferme. 819 877-3273

LOT À VENDRE 105 acres, Notre-Dame-des-Bois, idéal pour la chasse, 1 pont, 2 rivières, chemin d'accès, zoné blanc.
TERRAIN 200 x 200 cadastré sur ce même lot. 819 888-9279, 819 578-0160, message

★ **POMMES À CHEVREUIL** ★
Tél.: 819 846-1470.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
1ère qualité, 90% érable
Tél.: 819 820-9776

BOIS DE CHAUFFAGE
50$ la corde, 819 842-1919

PIQUETS DE CÈDRE DE 6'
819 849-6704.

POÊLE À COMBUSTION LENTE marque Drolet, avec ventilateur, 450$. 819 842-4363

★ **RÉSERVEZ TÔT, ÉRABLE CLASSE 1** ★
85$ livré, 4 cordes et +, quantités et qualité garanties. 819 843-5604, 819 212-0330.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

A VENDRE, ÉPANDEUR A FUMIER
New Holland, modèle 212, 500$.
Tél.: 819 846-3216

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

BANC DE SCIE, SCIE RADIALE, scie à onglets 10 po., petite ''drill'', une sableuse, toupie, dégauchisseuse 6 po., ''shaper'' et autres petits outils. 819 569-5861

MACHINERIE USAGÉE
EXCAVATRICE compacte John Deere 50ZTS 2002, 3400 hrs, chenille d'acier et TAKEUCHI TB016, 2003, 2200 hrs, boom extensible. CHARGEUSE-rétrocaveuse compacte (back-hoe) John Deere 4310, 4x4 hydro, 2003, 1600 hrs & 4600, 4x4 hydro, 2001, 2300 hres. Info 819 574-6597

PETITE DÉBUSQUEUSE
avec one way, Attache rapide. 418 443-3034 ou 418 334-1719

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ARMOIRES CUISINE mélamine blanche, îlot 68x32, module frigo, garde-manger 96 po, module évier, lave-vaisselle 143 po, 1000$ nég. 819-566-1045

★ **BESOIN DE RÉNOVER ?** ★
Je suis entrepreneur spécialisé pour la rénovation intérieure et extérieure à prix très compétitifs. RBQ : 8346-8397-03
819 884-1003 ou 819 572-5082

221 PRODUITS AGRICOLES FRUITS ET LEGUMES

★ **TOMATES POUR CONSERVES** ★
mûres et savoureuses, sans pesticides, 7$ pour 20 livres, Ferme les Grands Soleils, Waterville. 819 679-7583

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

SUPER VENTE AU 177 CHALIFOUX Bcp meuble assortis, vélos, jouets, outils, vaisselles, cartes hockey, vêtements, livres, antiquités, art. divers, ect. **Tout doit être vendu. Prix raisonnable accepté. Pas avant 8h**

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT SAMEDI meubles, outils, articles de toutes sortes. Au 1310 Conseil.

230 VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1875 DES BOISÉS #11 Meubles, 33 et 45 tours, films, livres, bijoux, crèche céramique, etc. Vendredi et samedi.

★ **450 FRÉDÉRIC GARAND,** ★
Ascot. Cartes sport. DVD. Outils, jouets, vaiss., bureau, table, banc 'exercice, futon, linge. 8 et 9 sept.

GRAND MARCHÉ AUX PUCES Plus de 50 tables. Dimanche 9 sept. de 8h à 16h. Parc Belvédère, coin Thibault et Belvédère

VENTE DE SUCCESSION
portes ouvertes les 8-9 septembre au 1010 Perry, Sherbrooke : Bungalow à revenus, meubles style provincial et menus articles.

232 VENTES DE GARAGE ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

★ **1492 RUE MONET** ★
2 familles, les 8 et 9 septembre. De tout pour tous.

8 ET 9 SEPTEMBRE de 9h à 17h, liquidation articles divers, jouets, vaissellier en coin, prix spécial, au 7539, Boul. Bourque, Deauville, soleil ou pluie.

GRANDE VENTE DE GARAGE 261, du Domaine (rue du Parc Estrie), Omerville. 8 et 9 sept., beau temps, mauvais temps.

SUPER VENTE DE GARAGE plusieurs familles, 4367 Ste-Bernadette, Rock Forest, les 8 et 9 sept., beua ou mauvais temps

SUPER VENTE DE GARAGE samedi 8 et dimanche 9 septembre au 6565, Philippe-Beaulieu (Rock Forest)

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

★ **664 ROUTE 214, WESTBURY** ★
super vente de garage, 7-8-9 sept.

8-9 SEPTEMBRE au 205 Route 143 Nord, Val Joli. 2 lits antiques blancs + chaise berçante, etc. Beau choix nous vous attendons.

VENTE DE GARAGE SUCCESSION, 8 - 9 sept, beau temps, mauvais temps, électro mén., meubles, etc. 810 Rang 14 Val Joli

VENTE DE GARAGE vend., sam., dim., beau ou mauvais temps,un un peu de tout, outils, antiquités. 146 route 251, Johnville.

VENTE DE GARAGE les 7-8 sept. au 132, 4e Rang O, Stoke. Articles de Noël et beaucoup d'autres articles très intéressants.

244 DIVERS À VENDRE

24 CHEVRONS (''trust'') de 40 pi. 17 de 64 pi. tous en 2 x 6, tôle pour couvrir les chevrons; 6 500$ nég. 819 678-0662

Votre horoscope

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Il est difficile d'effectuer beaucoup de travail en peu de temps, et surtout de le bien faire. Par conséquent, il vaut mieux parfaire un projet en s'attardant aux petits détails que de le bâcler en essayant d'aller trop vite. Rien ne presse, et vous auriez probablement avantage à attendre le passage de la Lune en Vierge, soit lundi prochain, pour soumettre quelque chose à la critique.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Mercure en Balance vous aide à argumenter plus facilement; ne reportez donc pas un entretien sérieux à plus tard. De plus, vu que Mars se trouve dans un Signe allié, les questions délicates peuvent être abordées aisément dans l'immédiat. Il est inutile d'avoir recours à toutes sortes de prétextes pour vous justifier; la vérité exprimée le plus simplement possible suscitera la meilleure réaction.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Tandis que la Lune passe du Signe du Cancer à celui du Lion, vous pourriez avoir l'impression que certaines conversations sont peu fluides et difficiles à alimenter. Il est probable que certaines personnes n'aient tout simplement pas envie de parler. Toutefois, en posant les bonnes questions, vous pouvez rendre un interlocuteur particulièrement volubile. Il suffit d'être à son écoute.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

L'influence bienveillante de cette Lune alliée en Lion peut aujourd'hui vous procurer un soulagement inespéré. En fait, un évènement complètement extérieur à vous peut vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. Les réponses à vos questions peuvent provenir de sources étonnantes et insoupçonnées. Bonnes nouvelles concernant une affaire qui traînait.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Les dissensions et les divisions au sein d'un groupe nuisent à la cause commune et ne font qu'aider les adversaires de celui-ci. Il est préférable de se concentrer sur l'objectif principal. Tant que ce but n'est pas atteint, il pourrait être néfaste d'accorder trop d'importance aux différends internes. Assurez-vous de ne pas terminer la semaine en perdant vos priorités de vue.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Tandis qu'elle fait son entrée dans votre Signe opposé, le Lion, notre Lune vous permettra de constater que la beauté réside bel et bien dans l'oeil de celui qui regarde. Les critères de certains ne sont pas forcément valables pour les autres. Et puis, ne faut-il pas de tout pour faire un monde? Accordez-vous le droit d'aimer des gens ou des choses qui ne font pas forcément l'unanimité.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

La récente arrivée de Saturne face à votre Signe, en Vierge, pourrait un peu vous décourager. Il existe généralement plusieurs moyens pour se tirer d'embarras, mais l'apitoiement n'en est pas un. Toutes les solutions ont pour point commun d'être issues de l'action. Un geste issu de votre bonne volonté pourrait régler votre problème rapidement. Par où commencer? Un simple sourire vous ouvrira le chemin.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Maintenant que la Lune fait son entrée dans un autre Signe de Feu, le Lion, vous aurez le tour lorsqu'il s'agit de plaire aux autres et de trouver le meilleur moyen pour leur faire plaisir. En société, vous pouvez ainsi vous mériter la sympathie du plus grand nombre. Dans l'intimité, une relation pourrait bien devenir de plus en plus passionnante.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

L'arrivée de la Lune en Lion pourrait affliger le moral du Taureau dans le courant de la journée. Évitez de sombrer dans l'apitoiement et dans la culpabilité, même si certaines situations n'évoluent pas selon vos attentes. Le succès de votre journée dépend grandement de votre capacité à vous résigner à l'inévitable tout en vous concentrant sur les éléments positifs.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La présence de Jupiter dans votre Signe opposé, le Sagittaire, a tendance à vous faciliter l'existence et à vous accorder certaines chances. Toutefois, les privilèges dont vous bénéficiez gagneront probablement à demeurer sous silence. Le fait de les publiciser risquerait surtout de faire des envieux. Plus concrètement, une acquisition peut agréablement transformer votre routine quotidienne.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La Lune s'apprête à quitter le Cancer, mais elle peut encore vous faire une petite surprise, notamment en début de journée. Les personnes de votre entourage seront enfin susceptibles de percevoir les choses comme vous et d'appuyer vos décisions. Les démarches et les tentatives qui sortent de l'ordinaire peuvent avoir un taux de réussite supérieur à la moyenne.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Alors que la Lune se prépare à faire sa visite mensuelle en Lion, il est primordial de maintenir une disposition positive. Bien souvent, la personne qui remporte la victoire est celle qui se croit capable de le faire. Pour obtenir ce que vous désirez, il faudra peut-être vous vendre; et il y aura moyen de faire état de vos mérites sans verser dans la vanité.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

244 DIVERS À VENDRE

★ **ACHÈTE VIEUX VÉHICULES POUR** ★ ferraille et vieux cataliseurs. Ramasse vieux métaux gratuitement! Tél.: **819 823-6041.**

AUBAINE Tondeuse à rouleaux, 75$ nég. Fauteuil La-z-boy en tissu, très bonne cond., 50$ nég. Jeu de dards avec armoire, comme neuf, 50$ nég. 819-569-1540.

★ **BOUTIQUE WESTERN** ★
Chemises, chapeaux, bottes, ceintures, mocassins, artisanat indiens.
175 rue Alexandre 819 346-4141

FILEUSE ET SCIE A CHAINES
poêle à bois, 1 mob. de chambre, 8 mois d'usure, 1 mob. de salon, poêle, 1 petit frigidaire, 1 an d'usure, frigidaire à bières, frigidaire à Pepsi, meuble d'ordi neuf, rack à linge, meuble à linge industriel, machine à pression neuve dans la boîte, 819 878-3983

FLUORESCENT 8 pi, 2 tubes.
CLOTURE DE PERCHE en cèdre.
PORTE DE GARAGE isolée 16 pi de large, 8 pi de haut.
Info au 819 846-6196

POMPE POUR PUITS DE SURFACE
comme neuve, réservoir, check valve + 50 pieds de tuyau, 150$. Tél.: 819 832-1871

REMORQUE TANDEM 6 X 10 en métal, freins à l'huile. **DEUX POELES A BOIS** 50 et 20$. 819 821-4580

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$, à vendre pour 2300$. 514-989-7841

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

CHERCHE REMORQUE
2 ou 4 roues, environ 4' x 8', 450 297-4499

262 ASTROLOGIE

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1-204-206-0035

DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme. 24hres/7jrs.
819-823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-206-0035

AU 7EME CIEL
★★★★★★★
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire. Service discret et rapide. Vos désirs deviennent réalité!
819-565-0299
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

1-204-206-0035

★★★★★★★
FANTAISIA
L' Agence no. 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres. Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819-564-6660.
ENGAGEONS 18 ANS ET +.

819 347-3506
CHERRY 26 ans vous reçoit dès 8 h a.m. Massage, + de 35 ans

APHRODITE
Premier choix des
SHERBROOKOIS
Des nouvelles déesses sont arrivées et sauront vous détendre en toute discrétion.
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
★ **ENGAGEONS** ★
819-580-2797

JE TE RECOIT POUR UNE DÉTENTE
sensuelle, forte poitrine, 819 864-7464

264 ESCORTES

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥
NOS CHALEUREUSES ET SPLENDIDES
HÔTESSES
N'ATTENDENT QUE VOUS POUR RÉALISER VOS RÊVES ET VOS DÉSIRS.
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES
♥♥♥♥♥♥♥
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

À BIEN Y PENSER...
DOUCEUR, CHALEUR ET TENDRESSE!
819 674-8880

ACCEPTE QUE TON CORPS AIT BESOIN DE MASSAGE Du lun au sam. Vue sur l'eau. Liane **819 573-5297**

BON MASSAGE, REIKI
Janie B., 819 820-2835

★ **CAROLANNE** ★
de 9h à 15h
819 348-9074

JE TE RECOIT POUR UNE DÉTENTE
sensuelle, forte poitrine, 819 864-7464

LE BIEN-ÊTRE DU MASSAGE
Professionnel. Avec reçus.
Tél.: 819 821-4509

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tél.: 819 562-3757

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
GILLES au **819-569-2472**

MASSEUSES RECHERCHÉES
Tél.: 819 678-6203

SPÉCIAL MASSAGES
Marie-Josée, du lundi au vendredi
819 569-3529

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

★ **AIDE AUX DEVOIRS** ★
aux élèves du primaire, ou rattrapage en orthographe par ex-enseignante, offert chez-moi, coin Argyll et Portland. 819 563-5878

★ **COURS ANGLAIS** ★
Pratique pour tous les jours. Horaire flexible.
Contacter Diane: 819 878-3024

COURS DE PIANO
classique ou populaire, professeur affilié à Vincent D'Indy. Tél: 819 878-3024.

★ **COURS D'ESPAGNOL** ★
session d'automne, cours basés sur syst. rapide, très efficace. Prof. 6 ans d'exp. et très dynamique. Viens t'amuser avec nous en apprenant une langue et une culture latine Sandra Garza: 819 564-6625 ou marysol1446@videotron.ca

HATHA YOGA classique et YIN YOGA
1 classe débutera mercredi 12 sept. à midi à l'église St-Andrews, Lennoxville et 1 le mercredi à 18h30 au 242 rue Ontario, Sherb. 819-875-5393 ou lowmac@abacom.com

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

1 PLACE DISPONIBLE
temps plein, 18 mois à 5 ans, 20$ / jour, reçu, près Promenades King, rue Clark.
Céline : 819 346-3964

★ **GARDERIE À 7$, FLEURIMONT** ★
3 pl. de midi à minuit trente; 1 pl. 7 h 45 à 17 h. Endroit stimulant. Tél.: 819 823-4391.

GARDERIE en milieu familial à 7$, à quelques min. du CHUS, 5 jours/semaine, de 7 h à 17 h, place disponible. 819 878-3702

NOUVELLE GARDERIE À ST-ÉLIE attente d'accréd., 2 places disp., 19$ par jour avec reçu, de 7 h à 17 h. Nathalie 819 829-2369

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FEMME DE MÉNAGE D'EXPÉRIENCE avec bonnes références, honnête et fiable. Ferais ménage chez-vous. Satisfaction garantie à bon prix. Annick 819 570-3755

312 DÉNEIGEMENT

★ **DÉNEIGEMENT** ★
Avec tracteur souffleuse. Résidentiel, commercial. Ouest - Centre - Est. 819 565-5775.

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML
Prix compétitif avec ou sans homme

318 PAYSAGISTES

LES PROS EN ESTRIE
Les Cèdres Élégants. Taille et émondage, 819 822-1387 cell. 819 679-3723

PAYSAGES DORÉS J.R. Pose et réparations de pavé uni, murets décoratifs, tourbe, ect. Estimation gratuite. Jesse 819 349-2047

★ **PLANTATION ET TAILLE** ★
de cèdres, nettoyage de terrain. Expérience.
Info. : 819 564-0562

PLANTATION L & C TESSIER
Directement du producteur. Cèdres cultivés en pot. Venez choisir à la ferme. Livraison et installation disponibles. 819 889-3150.

320 SERVICES DIVERS

A À Z - RÉNO-PRO Rénos de tout genre, béton, fissures, peinture, cheminée, joints, céram., etc. Meilleur prix en ville. 10 ans d'expérience. Yan : 819 565-9938 ou 819 437-9285

★ **BAC EXPRESS** ★
location de mini-conteneurs pour rénovation. 819-820-5312.

BETON DÉTÉRIORÉ
Béton remis à neuf, solage, escaliers, balcons, etc. Très esthétique, couleurs, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garantie. 819 823-1421.

EMONDAGE PERSONNALISÉ
Les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs. 819 572-9761/ 819 348-9943.

HOMME À TOUT FAIRE Personne fiable pour vos travaux de menuiserie. Réparations domestiques, pose de tapisserie, installation de "ogee", pl. flottant, bois fr., céram., etc. Travail soigné. 819 823-2963

MINI CONTAINER J.P.
10 et 20 verges, 225$
au 819 562-0238

★ **PEINTURE, TIRAGE** ★
de joints et rénovation, travail bien fait.
Yves: 819 674-4254.

TRAVAUX DE MAÇONNERIE décorative, pierre naturelle de votre choix, perron, trottoir, patio, chute d'eau, colonne d'entrée, manteau foyer, travail de qualité garanti. 819 565-4195.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert: 1 866 776-2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

POSSIBILITÉ JUSQU'À 1000$ SEMAINE véhicule fourni, carte de crédit 3,9% aucun risque financier. 819 846-4676 Sylvain.

340 SERVICES FINANCIERS

HYP. 1ère et 2e, refinancement, achat, avis 60 jrs, faillite, refus crédit. Centum Accès Hypothécaire. Jean Gaudreau 514 821-6739

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

L'OASIS EN PLEINE VILLE!
massothérapie, pose d'ongles, soin du corps, perçage, tatouage. 819 829-2197.

354 SOINS À DOMICILE

18 ANS D'EXP. prendrait soin de pers. âgées ou déficientes. Jour, soir, nuit et fin sem., chez moi ou chez vous. 819 432-3685

À VENDRE siège d'escalier de marque ''Savaria'' standard. Pour Info: 1-800-267-0757

356 CROISSANCE PERSONNELLE

Cours D'INITIATION à la SPIRITUALITÉ
à Sherbrooke, 45$/5 sem. 1 cours/sem.
819 573-7987

401 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
à DIEU NOTRE PÈRE ÉTERNEL
pour faveur obtenue
G.B.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

MAÎTRE DE L'OUVRAGE (*propriétaire*)
Municipalité de Notre-Dame-de-Ham
25, rue de l'Église
Notre-Dame-de-Ham (Québec)
G0P 1C0
À l'attention de Mme Christiane Leblanc, dir. gén. et sec.-trés.
Téléphone : 819 344-5806
MAÎTRE D'ŒUVRE (*ingénieur*)
Teknika HBA inc.
150, rue Marchand, bureau 600
Drummondville (Québec)
J2C 4N1
À l'attention de M. Jean-Philip Guilbault, ing.
Téléphone : 819 478-8191
PROJET
Municipalité de Notre-Dame-de-Ham
Réfection du pont P-07962 sur le 1er rang Sud au-dessus de la rivière Nicolet
N/Réf. : MTTG 223
Les travaux projetés consistent en la fabrication et la pose de nouvelles charpentes d'acier pour remplacer les piliers existants du pont. Également, le remplacement de certaines traverses en bois de platelage. Ils comprennent également les travaux pour le maintien de la circulation et la signalisation des travaux (chemin de détour).
CONDITIONS
L'original et les deux copies des documents de soumission seront remis au maître de l'ouvrage dans trois enveloppes qui seront insérées dans une quatrième enveloppe. Toutes les enveloppes seront scellées et porteront mention du nom et du numéro de projet MTTG 223, du type de documents inclus (original, copie) ainsi que l'identification du soumissionnaire.
Les soumissions seront présentées avant le mardi 25 septembre 2007 à 15 h, au bureau du maître de l'ouvrage.
Ces soumissions seront ouvertes publiquement le mardi 25 septembre 2007 à 15 h, au bureau du maître de l'ouvrage.
Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs, en outre de ceux ayant un établissement au Québec, qui ont un établissement dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable au maître de l'ouvrage.
Toute soumission, pour être valide, doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission (formule NQ 1809-900/A modifiée) au montant de deux mille cinq cents dollars (2 500 $), sous forme d'un chèque visé ou d'un cautionnement fait au nom du maître de l'ouvrage et valide pour une durée de cent vingt (120) jours. Tous les autres documents à fournir lors de la soumission, de même que la période de validité de cette dernière, seront réputés assujettis à cette même durée de cent vingt (120) jours. L'entrepreneur devra tenir compte de cette obligation lorsqu'il complétera ou fera compléter par d'autres les documents en question.
DOCUMENTS
Les documents de soumission pourront être obtenus au bureau du maître d'oeuvre moyennant un dépôt, non remboursable, de cent dollars (100 $), sous forme d'un chèque visé ou comptant, à compter de 13 h, le vendredi 7 septembre 2007.
ADJUDICATION
Le maître de l'ouvrage ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Ce projet fait l'objet d'une subvention du ministère des Transports. L'adjudication des travaux est conditionnelle à l'obtention de celle-ci.
Christiane Leblanc, dir. gén. et sec.-trés.
Municipalité de Notre-Dame-de-Ham
237259

Appel d'offre

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :
ACQUISITION DE DEUX (2) CAMIONS LOURDS 10 ROUES AVEC BENNE ET ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT / CAMION NO 1 : ACHAT / CAMION NO 2 : LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT - APPEL D'OFFRES NO 9988
Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc "A", Sherbrooke (Québec) JIH 5G7, ou en contactant le (819) 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 24 septembre 2007 à 14 h.
La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Pierre Plourde
Chef Division Approvisionnement
Ville de Sherbrooke
www.ville.sherbrooke.qc.ca
237269

VENTE PAR ENCAN

samedi 8 septembre, 10 h 30, succession Victorien Boutin, 271, rang Miquelon, St-Camille, direction Ham Sud.

Antiquités très rares des années 1800 et 1900. Articles de chevaux et équipement de sucreries.

2 rouets; râteaux bois; bidons; canisses; barils bois; 2 mob. salle à dîner centenaires, 4 et 6 chaises; plusieurs sortes variées de berceuses; charrues; « sleigh » fine Borleau; bouteilles « brass »; 2 grosses armoires en pin; seau en bois; horloges; téléphones; plusieurs statuts et crucifix; bureaux; table demi-lune; coupe-tabac; balance; « boiler »; vieux outils; cruches; auge à vache rond; machine à coudre; huche à pain; fanal; lampes; valise; coffre clous carrés; chandeliers; clocher; traîneau; cloche à chevaux; 2 poêles à bois; chaudron fonte; argenterie; plaines; vaisselle rose; vaisselle fleurie; plats dentelés; bouilloire; pipes; charrettes à bidon; décorations « brass » et autres; bardeaux de cèdre; carcans à moutons; 6 faucheuses à chevaux; 2 wagons; râteau de côté; attelages; 10 bourrures; brides; autres articles de chevaux; bois de sciage; 200 balles de paille; « clipper »; broche à carreaux et barbelés; chaînes; bouilleuse 4 x 12 (2 printemps seulement); réserves 300 et 400 gallons; 1 000 chaudières 2 gallons; chalumeaux aluminium; moules; panne à sucre; beaucoup d'articles non énumérés... SURPRISES!

Une tente en cas de pluie.

Arrivez à l'heure, ne manquez pas cet encan!

Visite le matin même seulement.

Cantine sur place. Condition : comptant.

Bienvenue à tous!

Jules Grimard
Encanteur-évaluateur
Ham Nord (Québec)
819 344-2227 236311

ENCAN

Vente par encan pour Dufferin Annesley au 3945, route 147 à Huntingville, le samedi 8 septembre à 9h30.
SERONT VENDUS: articles de maison ainsi qu'antiquités.
Grand congélateur; bain sauna; boîte d'outils en bois à queue d'aronde; coffres; raquettes; courtepointes faites à la main; boghei; crochet de pierre; charrue (à pied); bidons de lait; lampe à l'huile; hache demi-plate et autres outils;
Outils et articles de hangar: génératrice 10 forces Coleman neuve; machine à souder Lincoln 225; compresseur 2 forces; tour à bois 36 po; perceuse à colonne; sableuse; banc de travail en métal; vis; machine à tronçonner; dégauchisseuse 4 po; clé à ouverture fixe à air; chalumeau soudeur; souffleur à neige 5 forces; moufle à chaîne ¾ tonne; rotoculteur 5 forces Yard Man, comme neuf; scie à chaîne; bassine pour eau d'érable en acier inoxydable; chaînes à billots; brouette; chaufferette au gaz; vérins; ensembles de tarauds et teintures; fusils à peinture; baguettes de soudure; perceuses électriques; plusieurs verrous et raccords; mèches de perceuse; plusieurs clés à ouverture fixe et autres petits outils; camion ½ tonne au diesel Nissan 1987 pour les pièces; et plusieurs autres articles trop nombreux à énumérer.
Condition: comptant.
Larry Wheeler
Encanteur
Graniteville, Québec
819 876-5349 236332

Soyez avisés que Me FRANCINE ÉMOND, avocate, a, le 1er septembre 2007, joint la société RICHER & ASSOCIÉS AVOCATS INC.

Les membres du Bureau du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre professionnel, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société. 237261

Soyez avisés que Me GHISLAIN RICHER, avocat, a, le 1er septembre 2007, joint la société RICHER & ASSOCIÉS AVOCATS INC.

Les membres du Bureau du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre professionnel, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société. 237262

Soyez avisés que la société d'avocats RICHER & ASSOCIÉS AVOCATS INC., a été formée le 1er septembre 2007 et est régie par les règles de la société par actions.

Les membres du Bureau du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre professionnel, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société. 237263

Nécrologie

FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance
18 KING OUEST
819 562-6226

AUDET
Sylvie

—

À la Maison Aube-Lumière, après 7 ans de dur combat contre la maladie, est décédée Sylvie Audet, à l'âge de 47 ans, épouse de Renald Denery, fille de Marcel Audet (feu Pierrette Fontaine). La famille vous accueilleraà la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Complexe)
485 rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Vendredi 7 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 10 h à 12 h 30. Funérailles: SAMEDI 8 septembre 2007 à 13 h en l'église Saint-Roch de Rock Forest. Les cendres seront déposées au Colombarium du cimetière St-Michel à une date ultérieure.
Elle était la mère de Karine Denery (Marc Lemay) et Michael Denery. Elle laisse dans le deuil ses frères Marc Audet (Suzanne Parenteau), Luc Audet, sa belle-mère Janette Roberge (feu Max Denery, Gabriel Larivière). Ses filleuls: David et Matthieu Audet. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel ainsi que le Dr. Chantale Doyon du 6 ième C du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que tout le personnel bénévoles et Dr. Michèle Brizard de la Maison-Aube Lumière pour les bons soins prodigués à Sylvie et tout le support apporté à la famille. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION AUBE-LUMIÈRE,** 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7.

BELCOURT
Abbé André
1937 - 2007

À la Maison Aube-Lumière, le 1 septembre 2007, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur André Belcourt, fils de feu Marie-Rose Jutras et feu Noel Belcourt, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

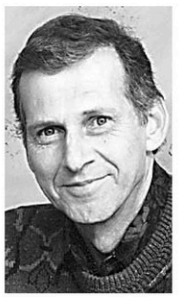
Jeudi 6 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi 7 septembre en la chapelle ardente de midi à 14 h à la Cathédrale St-Michel, 130 de la Cathédrale, Sherbrooke, suivra le service religieux présidé par Mgr André Gaumont. L'inhumation au cimetière d'Asbestos.
L'Abbé André Belcourt laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Suzanne Bouchard (feu Gilles), Jean-Noel (Georgette Trépanier), Colette (feu Gérald Filteau), Rachel (Clément Gendreau), Mariette (Jacques Blais), Camille (Huguette Brown), Denis (Aline Brown), Lise (Jean-Guy Simard), Diane (Serge Ratté), Noella (Jean-Marc Ducharme), Bruno (Lorraine Drapeau), Marcel (Yolande Toutant), Michel (Francine Boisvert), Sylvie (André Chiasson) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Il était aussi le frère de feu Jacqueline (feu Bernard Tardif). André laisse dans le deuil la grande famille Cursiliste, ses paroissiens de l'Église St-Luc de Barnston de St-Wilfred de Kingscroft.
La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont et de la Maison Aube-Lumière pour l'attention et les bons soins prodigués à André ainsi qu'au support apporté à la famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la mémoire d'André, à la: **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E2, ou au: **MOUVEMENT CURSILLO,** 685, Verchères, Sherbrooke, J1N 1X8, seraient grandement appréciés de la famille.

CÔTÉ
Juliette
(Parenteau)

Au Domaine La Sapinière d'East-Angus, le 3 septembre 2007, est décédée paisiblement madame Juliette Parenteau Côté, à l'âge de 83 ans, épouse de 2 ième noces de Léo Côté, demeurant à Ascot Corner. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confié à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
J1E 1H1
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Funérailles: VENDREDI 7 septembre 2007 à 10 h en l'église Saint-Stanislas-Kostka d'Ascot Corner.
Outre son époux M. Léo Côté, Mme Parenteau Côté laisse dans le deuil ses enfants de son premier mariage (feu Rosario Beaulieu): Denis (Marlène), Claude (Yolande), Lise (Nelson), Ginette (Pierre), Manon (Gilles), ses enfants de son deuxième mariage: Carmen (Richard), Denise (Mike), Michel, Ronald (Nancy). Les enfants de son époux, ses 19 petits-enfants et ses 8 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Gérard (Thérèse), feu Alphée (Annie), Fernand, Normand (Jean), feu Gilles (feu Monique) et Laurent (Sylvette) Albert (Laurette), et la belle-soeur de feu Albert (Laurette), feu Roland (Yolande), Blanche, Madeleine (Raoul), feu Edgar (Jeannine), feu Roger (Lydia), Claire (Jacques), Raoul (France). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier Manon Ducharme; infirmière au soins à domicile et Katerine Tanguay-Boucher; gestionnaire de cas au CLSC Cookshire pour leur dévouement ainsi que tout le personnel du Domaine La Sapinière d'East-Angus pour les excellents soins prodigués à madame Parenteau. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DU DOMAINE LA SAPINIÈRE D'EAST-ANGUS,** seraient grandement appréciés de la famille.



DROUIN
Gilles

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 29 août 2007, est décédé monsieur Gilles Drouin, à l'âge de 60 ans et 8 mois, fils de feu Émile Drouin et de feu Jeannette Boisvert, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
J1E 1H1
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à partir de 9 h 30 pour y recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles: SAMEDI 22 septembre 2007 à 10 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.
M. Drouin laisse dans le deuil ses soeurs: Rita (Robert Tardif), Claudette (feu Fernand Laforest), Lise (Jean-Claude Breton) et Diane (Steven Forest). Il était le frère de feu Jean-Paul (Jacqueline Martel) et de feu Réal (Yolande Roy). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.
Un remerciement tout spécial à ses amis Marc, Suzanne et Ted pour leur soutien. En guise de sympathie, des dons à la: **ASS. PULMONAIRE DU QUÉBEC,** 855, Rue Ste-Catherine Est, Bur. 222, Montréal, Québec, H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.

GRÉGOIRE
Normand

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Normand Grégoire le 31 août 2007, des suites d'un cancer.

Normand était l'époux de Manon Braün et le père de Mylène (Martin St-Sauveur) et Sylvie (Serge Germain). De plus, il était fier grand-papa de Samuel, Frédérike, Cédrick, Alexis, Fabrice et d'un petit garçon à naître. Il laisse aussi dans le deuil son frère, ses soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis.

Les funérailles seront célébrées en la Basilique-cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke, 130 rue de la Cathédrale, le samedi 8 septembre à 11 heures. La famille sera présente à partir de 10 h pour y recevoir parents et amis.

Nous tenons à remercier les membres de la famille et les amis sincères qui nous ont accompagné tout au long de ces deux ans de souffrance. Votre présence et votre soutien nous ont été d'un grand réconfort.

LAFOND
Denis

À son domicile, le 5 septembre 2007, est décédé monsieur Denis Lafond, à l'âge de 75 ans, époux de Lina Fontaine, demeurant à St-Isidore de Clifton. M. Denis Lafond repose au sous-sol de l'église St-Isidore de Clifton, sous la direction du:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, Qc.
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068
Caroline Cloutier, dir. générale
Pierre E. Carbonneau, président
www.cfcoaticook.com

Heures de visite: Vendredi 19 h à 21 h. Le jour des funérailles de 11 h 30 jusqu'au départ de la salle à 13 h 50. Les funérailles: SAMEDI 8 septembre 2007 à 14 h en l'église de St-Isidore de Clifton, au cimetièredu même endroit.
Outre son épouse Lina Fontaine, M. Lafond laisse dans le deuil sa fille Shirley (Éric Samson); ses petits-enfants: Lory et Xavier. Il était le frère de feu Laurier (Régina Vachon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Florian Fontaine (feu Diana Philie), Dora Fontaine (Maurice Boire), Anna Fontaine (feu Alfred Villeneuve). Il était aussi le beau-frère de feu Ferrier Fontaine, feu Eva Fontaine (feu Lauréat Blouin) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

In mémoriam

AUDET (Mme Sylvie)
47 ans, Sherbrooke
BELCOURT (Abbé André)
70 ans, Sherbrooke
BOLDUC (Mme Jeannine)
78 ans, Magog
CÔTÉ (Mme Juliette)
83 ans, Ascot Corner
DROUIN (M. Gilles)
60 ans et 8 mois
Sherbrooke
GRÉGOIRE (M. Normand)
Sherbrooke
LAFOND (M. Denis)
75 ans, St-Isidore de Clifton
LAMOUREUX (M. Marcel)
75 ans et 8 mois
East-Angus
LAPLANTE (M. Pierre)
61 ans, Tingwick
LEMIRE (Mme Yvonne)
96 ans, Waterville
LESSIO (M. Gino)
67 ans et 4 mois
Sherbrooke
PARR (Mme Jeannette)
77 ans et 6 mois
Bromptonville
TARDIF (Mme Jacqueline)
76 ans, Sherbrooke
TARDIF (M. Jacques)
88 ans, Sherbrooke
THÉBERGE (M. Raymond)
52 ans, Stanhope

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131

Les Auberges du cœur du Québec
Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559
Les jeunes qui y entrent, s'en sortent !

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

RAPPEL
ENCAN
POUR YVAN CÔTÉ
472 ch. PIOPOLIS, VAL RACINE QC
10 MILLES À L'EST DE SCOTSTOWN
SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2007
à 10 h 30 a.m. précises
Seront vendus : lots de bois mixte, 125 acres, machineries, treuil, remorque à bois, camion GMC, beaucoup d'outils, beaucoup de fers, etc.
Cantine sur place.
Conditions : argent comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus.
LES ENCANTEURS NE SERONT PAS TENUS RESPONSABLES DES ACCIDENTS OU DOMMAGES SURVENANT SUR LES LIEUX LE JOUR DE L'ENCAN.
ROSS ET SCOTT BENNETT
Encanteurs bilingues licenciés
Tél. : 819 563-2020 • Cell. 819 572-5609
Scott : 819 889-1029 Sawyerville (Québec)
235633

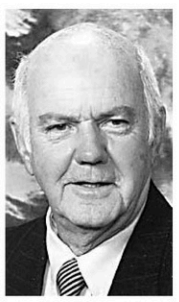
Nécrologie

LAMOUREUX
Jeannine
(Bolduc)

À Magog le 5 septembre 2007, est décédée madame Jeannine Lamoureux, à l'âge de 78 ans, épouse de Gilles Lamoureux, demeurant à Magog. La direction des funéraires et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150 rue Sherbrooke
Magog, (Québec)
Jean-Pierre Morin Dir.
Tél: 819 843-4473
Téléc: 819 843-4563
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 11 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le: SAMEDI 8 septembre 2007 à 12 h à l'église St-Jean-de-Bosco.
Outre son époux, Gilles Lamoureux, Mme Bolduc Lamoureux laisse dans le deuil son fils: Éric (Anne Phaneuf); ses deux petites-filles: Marilyn et Lindsay Lamoureux; son frère: Robert Bolduc (Simone Fauteux); sa soeur: Pauline Bolduc (feu Lorenzo Boivin), beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel des soins à domicile du CLSC Memphrémagog. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DU CHUS,** 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés.



LAMOUREUX
Marcel

Accidentellement, au C.H. Granby, le 1er septembre 2007, est décédé monsieur Marcel Lamoureux, à l'âge de 75 ans et 8 mois, époux de Anita Gosselin, demeurant à East-Angus. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (East Angus)
56, rue Laurier
East Angus, (Québec)
J0B 1R0
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 832-1030
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le vendredi 7 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 30. Funérailles le SAMEDI 8 septembre 2007 à 11 h, en l'église Saint-Louis-de-France (East Angus). Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus à une date ultérieure.
Outre son épouse, M. Lamoureux laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Salem Irislimane), Denis (Lucie Verville), Lyne (Marc Fortin). Ses petits-enfants: Myriam, Yassin, Alexandre, Jonathan, Étienne. Ses soeurs: Thérèse et Blanche Lamoureux. Il était aussi le frère de feu Alfred (Simone Mignault), feu Philippe (Thérèse Bérubé). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Gérard Gosselin (Cécile Lehoux), Thérèse Brochu, Simone Gosselin-Gagnon (Roland Gagnon). Il était aussi le beau-frère de: feu Aimé (Gisèle Phaneuf), feu Raymond (Yvette Labrecque). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

LAPLANTE
Pierre

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 3 septembre 2007, est décédé monsieur Pierre Laplante, à l'âge de 61 ans, époux de Dame Louise Bussières, demeurant à Tingwick. La crémation et la cérémonie d'Adieu ont été confiée aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue, C.P. 113
Asbestos, (Québec)
Tél.: (819) 879-2233
Téléc.: (819) 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

La famille recevra condoléances des parents et amis à compter de 10 h. Le samedi 8 septembre 2007 à la Résidence Funéraire. La Cérémonie d'adieu suivra à 13 h 30 au salon funéraire.
Outre son épouse Dame Louise Bussières, M. Laplante laisse dans le deuil ses enfants: Patrick, Montréal, Martin, Tingwick. Il était le père de feu Françis Laplante. Son frère et ses soeurs: M. René Laplante (Carole), Mme Ginette Laplante (Gaétan), Mme Carole Laplante (Jean-Yves). Il était le frère de feu Jean Laplante. Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS,** seraient grandement appréciés de la famille.

LEMIRE
Yvonne
(Roy)

Au Foyer de Waterville, le 2 septembre 2007, est décédée madame Yvonne Roy Lemire, à l'âge de 96 ans, épouse de feu Félix Lemire, demeurant à Waterville. Mme Roy Lemire repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook, Qc.
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068
Caroline Cloutier, dir. générale
Pierre E. Carbonneau, président
www.cfcoaticook.com

Heures de visite: Vendredi 14 h à 16 h et 19 h à 21 h. Le jour des funérailles 8 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles: SAMEDI 8 septembre 2007 à 10 h en l'église St-Edmond. L'inhumation au cimetière du même endroit.
Mme Roy Lemire laisse dans le deuil sa fille: Soeur Marielle Lemire F.C.S.C.J., elle était également la mère de feu Benjamine (feu Bertrand), feu Félicienne (feu Georges-Henri Demers) et feu Gabriel (feu Réjeanne), ses 20 petits-enfants, 44 arrière-petits-enfants et 43 arrière-arrière-petits-enfants, plusieurs autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du Foyer de Waterville pour les bons soins prodigués à madame Roy Lemire.

LESSIO
Gino

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 septembre 2007, est décédé monsieur Gino Lessio, à l'âge de 67 ans et 4 mois, conjoint de Micheline Leclerc, fils de Fidelma Capuzzo (feu Pierre Lessio), demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Complexe)
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
J1E 1H1
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Samedi 8 Septembre de 10 h à 14 h suivi d'une cérémonie à la Chapelle du Complexe à 14 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.
M. Lessio laisse dans le deuil ses frères et soeurs; son beau-frère: Raymond Leclerc. Il laisse également dans le deuil sa nièce Nathalie Leclerc et ses enfants, Mélanie, Claudia et Emma ainsi que plusieurs cousins, cousines et autres parents et amis.
La famille tient à remercier le Dr. Jacques Bédard et son équipe du CHUS pour les bons soins prodigués à M. Lessio. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.**

PARR
Jeannette
(Roy)

À la suite d'une longue maladie, au CHUS Hôpital Fleurimont, le 6 septembre 2007, est décédée, madame Jeannette Roy Parr, à l'âge de 77 ans et 6 mois, épouse de feu Marcel Parr, demeurant à Bromptonville. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Bromptonville)
72, rue Du Curé-Larocque
Sherbrooke, (Québec)
J1C 0T2

Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 348-3777
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Vendredi 7 septembre 2007 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles: de 8 h 30 à 10 h. Les funérailles SAMEDI 8 septembre 2007 à 10 h 30 en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière de Bromptonville.
Mme Parr Roy laisse dans le deuil ses enfants: Nancy, Nicole (Marco Roby), Yvan (Pierrette Lefebvre), Patrick; ses petits-enfants: Marie-Ève, Audrey et Isabelle; ses soeurs: Thérèse (feu Florian Hamel), Gertrude, Hélène (Robert Tessier), Gisèle (feu Théophane Gagnon), Madeleine (feu Bertrand Cliche), Françoise (feu Armand-Paul Tétreault). Elle était aussi la soeur de feu Gérard (Édith Dolbec) feu Paul-Émile (Gisèle Bisson), feu Roger (Rachel Bernier), feu Fernand (Marthe Thibodeau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice Parr (Françoise Henna), Madeleine Parr (feu Hercule Campeau), Gisèle Parr (feu Jean-Auger), Thérèse Parr (feu Lucien Turgeon). Elle était aussi la belle-soeur de feu Gaston Parr (Rose Lavoie), feu Julien Parr (Cécile Côté). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.
La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à leur mère.

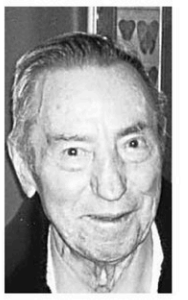
TARDIF
Jacqueline

À son domicile, le 27 août 2007, est décédée madame Jacqueline Tardif, à l'âge de 76 ans, veuve de M. Paul-Émile Laurent, demeurant à Sherbrooke. La famille reçoit le samedi 8 septembre 2007, jour de la célébration, à compter de 12 h 30 au:

Complexe Funéraires
Grégoire et Desrochers
1300 Notre-Dame Est
Victoriaville, Qc.
Tél.: 819 752-5131
Téléc.: 819 752-2322
gregoiredesrochers@bellnet.ca
www.gregoiredesrochers.com
Affiliées à la C.T.Q.

Une célébration en sa mémoire aura lieu SAMEDI 8 septembre 2007 à 14 h en la Chapelle Marcoux et Dion.
Mme Jacqueline Tardif Laurent laisse dans le deuil: ses fils: Pierre Laurent (Nicole Bérubé), Daniel Laurent (Suzanne Raby) et Marc Laurent (Nancy Déziel); ses petits-enfants: Jean-François, Simon, Julie Pier et Antoine. Mme Tardif laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.

POUR DONNER La Vie
FONDATION
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
580, rue Bowen Sud
Sherbrooke, Qc J1G 2E8
Tél.: (819) 820-6450
Ligne sans frais: 1-866-820-6450



TARDIF
Jacques

Au Centre d'hébergement Argyll du CSSS-IUGS, le 5 septembre2007, est décédé monsieur Jacques Tardif, à l'âge de 88 ans, conjoint de Yolande Sinotte-Breton, demeurant à Sherbrooke. M. Jacques Tardif repose à la:

Résidence Funéraire Cass
295 Principale Sud
Richmond (Québec)
Tél.: 819 826-2502
www.saloncass.ca
Barry Evans dir.
Robert Redden dir.

Heures de visite: Lundi 10 septembre 2007 de 8 h 30 à 10 h 45. Le jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles: LUNDI 10 septembre 2007 à 11 h en l'église Ste-Bibianne de Richmond. L'inhumation au cimetière de Ste-Bibianne du même endroit.
Outre sa conjointe, M. Tardif laisse dans le deuil les enfants de sa conjointe: Gerry (Hélène Bellefeuille), René (Johanne St-Cyr), Ginette (Claude Laliberté), Magella et Nicole; son frère et ses soeurs: Maurice (feu Eugénie Charland), Denise (feu Edgar Beauchemin) et Huguette; ses belles-soeurs: Monique Campagnat (feu Lucien) et Thérèse Thibodeau (feu Roland) ainsi que de nombreux neveux et nièces.
La famille tient remercier le personnel infirmier et médical du 4e étage au pavillon Argyll, de l'IUGS de Sherbrooke. En guise de sympathie, des dons à la: **FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, PAVILLON ARGYLL**, au 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.

THÉBERGE
Raymond

Au CHUS Fleurimont, le 6 septembre 2007, est décédé monsieur Raymond Théberge, à l'âge de 52 ans, demeurant à Stanhope.
M. Théberge laisse dans le deuil sa bien-aimée: Nancy, ses enfants: Marie, Paul, René et Annie. Ses brues: Josianne et Geneviève; ses gendres: Travis, Dominic et Étienne. Ses petits-enfants: Kristoph, Alexandre, Emily, Heidi et Molly ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Les funérailles privées sous la direction de la:

Résidence Funéraire
Charron et fils inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141
www.charronetfils.com

seront célébrées en toute intimité à une date ultérieure.

ÉCHANTILLONNAGE D'EAU

Le Ministère s'est rendu à la rivière Stukely

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les révélations effectuées plus tôt cette semaine par l'Association éco/sport de la Chaîne-des-lacs ont poussé le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec à se rendre puiser des échantillons d'eau dans la rivière Stukely.

Le Ministère a recueilli des échantillons en amont et en aval de l'usine d'épuration des eaux du Centre de villégiature Jouvence, justement située en bordure de la rivière Stukely. Les résultats devraient être dévoilés durant les prochains jours.

Responsable des communications à la direction régionale du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Daniel Messier avoue que les résultats des analyses effectuées pour le compte de l'Association éco/sport sont inquiétants. «On n'aime pas ça», lance-t-il.

En outre, il a admis que la valeur de 530 unités de coliformes fécaux par 100 ml, obtenue en juin dernier, est élevée. La baignade est habituellement interdite quand on dépasse 200 unités.

Rappelons que la concentration de phosphore, dans l'eau de la rivière Stukely, posait aussi problème quand l'association de riverains a puisé ses échantillons, le printemps dernier.

Il serait étonnant, d'après M. Messier, que l'usine d'épuration des eaux de Jouvence soit en cause, advenant que les échantillons confirment la présence de trop grandes concentrations de phosphore et de coliformes fécaux. «L'entreprise est suivie par une firme qui fait régulièrement des analyses.»

Cela dit, il remarque que le certificat d'autorisation que possède l'entreprise date de 1992. «En 15 ans, la science a beaucoup évolué. Il existe des systèmes plus performants aujourd'hui», déclare-t-il.

Éco/sport déterminée

Pour l'Association éco/sport, le coupable demeure le Centre de villégiature Jouvence, qui prend place à l'intérieur du parc national du Mont-Orford. L'un des administrateurs de l'association, Jacques Bisson, promet d'ailleurs que son organisme ne lâchera pas le morceau aisément. «On veut qu'il y ait des changements», lance-t-il.

Ce qui l'irrite, c'est que l'usine d'épuration envoie l'eau qu'elle traite dans la rivière Stukely, qui elle se déverse dans le lac Bran-de-scie. «On ne veut pas de déversement dans la rivière», confie-t-il.

M. Bisson reconnaît toutefois que les rejets dans la rivière lui semblent aujourd'hui moins problématiques qu'auparavant.

Québec indemnisera un comptable proche des Hells blessé dans un attentat

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Douze ans après avoir perdu une jambe lors d'une explosion survenue dans le cadre de la guerre des motards, Mario Lepore, un comptable qui avait des relations avec des Hells Angels, recevra une compensation financière du gouvernement. C'est ce qui ressort d'une décision partagée que vient de rendre la Cour d'appel.

Jusqu'ici, Lepore, maintenant âgé de 54 ans, n'avait pas pu obtenir compensation grâce à la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, car on soumettait qu'il avait contribué à ses malheurs, en commettant une «faute lourde». L'article 20 de cette loi stipule qu'un individu qui a été partie à l'infraction ou qui a, par sa «faute lourde», contribué à ses blessures, n'a pas droit aux indemnités. Dans le présent cas, on reprochait à Lepore de s'être rendu dans un bar tenu par des motards, en pleine guerre des motards, avec une moto munie d'un autocollant affichant sa sympathie envers eux («Support Hells Angels Montreal»). On en déduit donc que cela faisait de lui une cible. Voyons de quoi il retourne.

Un coup des Dark Circle

Le 12 septembre 1995, Mario Lepore et trois de ses connaissances, Stéphane Lapointe, Michel Gagné et Michel Turcot, se rendent à moto au bar Harley, à Boisbriand. Alors qu'ils sont attablés à la terrasse, une explosion survient. Les quatre hommes sont gravement blessés. Lepore est si mal en point qu'on doit lui amputer la jambe gauche. L'enquête policière révélera que le bar en question est contrôlé par les Death Riders, un groupe de motards criminels associés aux Hells Angels. On découvrira aussi que la bombe téléguidée est l'oeuvre des Dark Circle, associés aux Rock Machine, les ennemis jurés des Hells. Par la suite, Lepore et ses compagnons d'infortune s'adresseront à la Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC), pour être indemnisés, ce qui leur sera refusé en raison de leur «faute lourde». Même si aucun des quatre n'est membre d'un gang de motards, ils entretiennent des liens d'affaires ou de sympathie avec eux. D'ailleurs, trois des quatre motos en question affichaient des autocollants à l'effigie des motards.

Lepore, un comptable et ex-directeur de Caisse populaire, en appelle devant le tribunal administratif, et remporte une victoire, en 2001. Cette fois, c'est le procureur général qui en appellera, lui aussi avec succès. Lepore essuiera une autre défaite en Cour supérieure, avant de remporter la lutte, en Cour d'appel. Deux des trois juges, Nicole Duval Hestler et Marc Beauregard, estiment que la décision d'indemniser était la bonne, notamment parce que l'autocollant n'apparaît pas sur des photos mises en preuve. La troisième juge, Pierrette Rayle, est en désaccord avec eux, mais bien sûr, c'est la majorité qui l'emporte.

Joint hier, Me Panaccio, l'avocat de Lepore, s'est déclaré très heureux que cette affaire se règle enfin, après 12 ans. Il affirme ne pas connaître la somme qui devrait échoir à son client, mais pense qu'elle pourrait être importante. Aux bureaux de l'IVAC, on ne pouvait pas non plus chiffrer la compensation.

Il a été impossible de savoir si le procureur général du Québec comptait pousser l'affaire jusqu'en Cour suprême. En ce qui concerne les trois autres hommes blessés lors de cet incident, seul Turcot, un agent d'immeubles, a été jugé apte à être indemnisé, car sa moto n'avait pas d'autocollant. Il venait de l'acheter. *(La Presse)*

ARCHIVES. LE NOUVELLISTE

Un demi-million de visiteurs attendus à Saint-Tite

Il y a une odeur de fébrilité dans l'air à Saint-Tite. À compter d'aujourd'hui et pour dix jours, près de 500 000 visiteurs débarqueront dans ce village de la Mauricie à l'occasion du Festival western qui souffle cette année ses 40 bougies. Le comité organisateur est à pied d'oeuvre. «On en est à gérer les concessionnaires, à installer les fils électriques, à fournir l'eau courante, etc...», indique la directrice générale Danielle St-Amand. Au cours de cet événement populaire, Saint-Tite y accueille plus de 100 fois sa population régulière.

Deux blessés dans une embardée à Thetford

Bien près d'un plongeon fatal dans le puits de la mine Lac d'amiante

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribuneq.c.ca

THETFORD MINES — Un grave accident de la circulation a fait deux blessés sérieux vers 17 heures 55 hier, lorsque le seul véhicule impliqué dans l'événement a fait une embardée spectaculaire.

L'accident est survenu sur la route 112 à la hauteur du belvédère d'observation surplombant le puits de la mine à ciel ouvert Lac d'amiante. D'ailleurs, le véhicule accidenté s'est arrêté à quelques pieds des câbles de sécurité faisant office de garde-fou pour empêcher les véhicules de plonger dans le vide.

Devant son état critique, l'un des deux blessés a dû être transféré à l'hôpital Enfant-Jésus de Québec. Des informations sommaires laissaient croire qu'il y avait lieu de craindre pour sa vie.

Circulation perturbée

Il va sans dire que la circulation a été sérieusement perturbée pendant de nombreuses heures sur cette portion de la route 112. La route a été fermée en direction ouest alors que la circulation se faisait en alternance sur ce tronçon à quatre voies.

En début de soirée, les circonstances de l'accident n'étaient pas encore connues, mais certains éléments portaient à croire qu'il pourrait s'agir de conduite dangereuse. Il y aurait des témoins dans cette affaire.

L'accident est survenu à la limite de Thetford Mines et de Saint-Joseph-de-Coleraine. Les policiers de la Sûreté municipale de Thetford Mines et ceux de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur les lieux.

LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

Le véhicule accidenté s'est arrêté à quelques pieds des câbles de sécurité faisant office de garde-fou pour empêcher les véhicules de plonger dans le puits de la mine à ciel ouvert Lac d'amiante.

AÉROPORT DE DRUMMONDVILLE

La Corporation fonce malgré la controverse

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Malgré la controverse parmi les citoyens, la Corporation de l'aéroport régional de Drummondville ira de l'avant avec son projet d'agrandissement, bien qu'elle ne sache pas encore à quelle porte aller frapper pour obtenir une aide financière gouvernementale.

Au cours d'une conférence de presse hier dans les locaux de l'aéroport, plusieurs membres du conseil d'administration de la Corporation ont expliqué en long et en large les raisons et les arguments militant en faveur du prolongement de la piste, de 4000 à 6000 pieds, tout en insistant sur l'aspect sécuritaire du projet.

«Notre projet, au coût de près de 9 millions $, pourra obtenir l'approbation de la Ville pour une participation à hauteur de 2,5 millions $. Quant au reste, il faudra voir quel programme gouvernemental sera en mesure d'accepter notre demande», a déclaré André Veilleux, président du c.a.

La semaine dernière, Karine White, du bureau de Lawrence Cannon, avait précisé que Transports Canada ne pourrait acquiescer à une demande de financement «puisque l'aérodrome de Drummondville ne rencontre pas les critères du programme de financement aéroportuaire du ministère, le Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires (PAIA)».

«Si on ne peut avoir un financement, le projet ne sera tout simplement pas réalisé», a indiqué M. Veilleux. «Nous allons déposer notre projet et on verra où cela va nous mener», a pour sa part ajouté Martin Dupont, directeur général de la Société de développement économique de Drummondville.

LA TRIBUNE, JEAN-PIERRE BOISVERT

Marc Leclerc, André Veilleux et Jacques Scalzo, de la Corporation de l'aéroport régional de Drummondville, ont défendu devant la presse le projet d'agrandissement.

Une chose est certaine, la Corporation trouve injustifiées les craintes manifestées par la Coalition des citoyens contre l'agrandissement. «Des risques d'accidents, il y en a partout. Mais nous pouvons dire qu'il n'y a pas eu d'accident à Drummondville», a fait valoir Jacques Scalzo, trésorier de la Corporation.

«La proximité (4 km) du site d'enfouissement n'empêche pas la réalisation du projet. Les oiseaux sont présents dans tous les aéroports canadiens et des procédures existent pour éloigner les oiseaux. La culture des terres autour d'un aérodrome n'est pas interdite mais elle est encadrée par des recommandations de Transports Canada. De plus, la région de Drummondville ne comporte aucun refuge d'oiseaux migrateurs», d'ajouter M. Scalzo.

«Il ne fait aucun doute qu'une piste plus longue sera plus sécuritaire, permettant aux aéronefs d'avoir plus d'espace pour atterrir, ou pour décoller, si parfois survient une panne de moteur», a souligné Marc Leclerc, vice-président de la Corporation.

Les administrateurs ont aussi rappelé que le projet d'agrandissement est le même que celui qui avait été présenté en 1982 et «accepté par la très grande majorité. Une étude d'impact avait été effectuée à l'époque et nous avions reçu une autorisation. Une mise à jour sera faite pour satisfaire aux normes d'aujourd'hui. Bien sûr, si le gouvernement fédéral contribue à l'investissement, il procédera à sa propre évaluation environnementale», a dit M. Leclerc.

Les administrateurs ont expliqué que le projet de 1982 n'avait pas vu le jour «en raison d'un changement de gouvernement à Ottawa».

«La vraie raison qui pousse certains citoyens à être contre le projet, c'est qu'ils ne veulent pas d'un agrandissement dans leur cour», a laissé tomber M. Scalzo.

Des cyanobactéries menacent la prise d'eau de Thetford Mines

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La présence d'une fleur d'eau d'algues bleu-vert a été constatée au cours des derniers jours sur le Lac à la Truite par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP). Le Lac à la Truite sert à l'alimentation de 18 000 des 27 000 citoyens de Thetford Mines en eau potable.

«Nous avons une bonne et une mauvaise nouvelle à vous communiquer. La mauvaise, c'est qu'une fleur d'eau de cyanobactéries a été observée sur le Lac à la Truite le 5 septembre. La bonne nouvelle, c'est que les citoyens de Thetford Mines peuvent continuer à consommer l'eau», a précisé le maire Luc Berthold lors d'une conférence de presse convoquée de toute urgence en fin d'après-midi hier. «Nous ne voulions pas laisser nos citoyens sur des interrogations ou de mauvaises informations.»

Des représentants de l'Agence de santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches de même que des représentants du MDDEP étaient également présents à la rencontre de presse.

Une fleur d'eau de toxicité allant de faible à modérée a été observée au centre du lac et près de la prise d'eau.

Une mise en garde a été émise aux riverains puisant leur eau directement dans le lac afin qu'ils n'utilisent pas cette eau pour boire, laver ou cuire des aliments.

«Cette mise en garde ne touche pas les citoyens de Thetford Mines parce qu'une surveillance très étroite de la prise d'eau sera effectuée. Les marges de sécurité sont suffisamment importantes. La prise d'eau fera l'objet d'un protocole de sécurité très serré. La situation pourra être réévaluée dans le temps et d'autres recommandations pourraient alors être émises», a précisé René Veillette de l'Agence de santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches.

Trois ou quatre inspections visuelles quotidiennes seront effectuées aux abords de la prise d'eau alors qu'un plan d'action bien défini est prêt pour faire face à un avis de non-consommation.

Ironie de la situation, le maire Berthold venait de quitter la rencontre des maires de la région avec la ministre Lyne Beauchamp venue expliquer le plan d'action du gouvernement en matière de cyanobactéries.

À 151 ans, l'Expo de Richmond grandit encore

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après une édition record l'année dernière, l'exposition agricole de Richmond lançait ses activités hier. Avec 150 ans d'histoire, l'événement, qui se tient jusqu'à dimanche, réussit tout de même à se renouveler avec quelques nouveautés.

Bien entendu, vaches, chevaux, moutons et autres bêtes seront du rendez-vous, comme les éternels manèges, qui divertiront certes petits et grands. Toutefois, ce sont dans les installations du site, du 128 route 143, que l'organisation a investi. «Nous avons construit une nouvelle bâtisse pour les toilettes pour remplacer les toilettes chimiques que nous utilisions avant», note Claudia Villemaire, bénévole.

Dans le même sens, le pavillon abritant les chevaux occupe désormais davantage d'espace, notamment pour consacrer une place aux poneys et aux petits chevaux. La signalisation améliorée sur le terrain permettra aux visiteurs de mieux s'orienter.

Forts d'un achalandage de 15 000 amateurs en 2006, les organisateurs espèrent attirer 12 000 personnes sur son site cette année. «Tous les ans, ça grossit de plus en plus.»

En tout, ce sont plus de 400 exposants qui seront répartis sur le site. Les visiteurs auront de quoi se divertir du matin au soir, les activités commençant à 9 h pour prendre fin tard en soirée. Tonte de mouton, spectacle de chevaux, tire de tracteurs, musique country et exposition de machinerie agricole animeront donc Richmond jusqu'au 9 septembre. Pour les plus petits, magiciens et clowns offriront des prestations tous les jours.

Pour l'horaire complet des festivités, on consulte le www.expo richmondfair.com.

La SQ «cueille» dans le secteur de Wotton

SHERBROOKE — La Sûreté du Québec s'est dirigée vers le secteur de Wotton dans la MRC des Sources dans le cadre de l'opération Cisailles.

Les perquisitions menées en terrains boisés avaient permis de mettre la main sur plus de 600 plants de cannabis en mi-journée hier.

Toute information concernant les plantations de marijuana peuvent être communiquées de façon anonyme ou confidentielle à Info-Crime au 1-800-711-1800.

— René-Charles Quirion

Printers opte pour les Tiger-Cats

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Les Alouettes ont bien tenté de mettre la main sur le joueur le plus utile du football canadien de 2004. Mais au bout du compte, ce quart-arrière émérite a préféré l'offre alléchante des Tiger-Cats de Hamilton.

Casey Printers, sacré meilleur joueur de la LCF il y a trois ans en raison d'une saison de plus de 5000 verges par la passe et 35 tirs de touché chez les Lions de la Colombie-Britannique, a finalement accepté un contrat de trois ans avec les Tiger-Cats, hier.

Printers, congédié lors du week-end par les Chiefs de Kansas City, deviendrait du coup le joueur le mieux payé du circuit canadien.

Selon la rumeur qui circulait hier, le quart de 26 ans toucherait un salaire annuel de 500 000$ dans l'uniforme des Tiger-Cats.

Au moins trois autres équipes ont démontré un vif intérêt à l'endroit du joueur américain, dont les Alouettes, qui croyaient bien pouvoir attirer l'ancien des Chiefs à Montréal.

«Son agent m'avait pourtant dit qu'il voulait jouer à Montréal», a raconté l'entraîneur et directeur général Jim Popp, hier.

«Il était dans l'avion mercredi soir, et il y avait des gens de notre organisation qui l'attendaient à l'aéroport. Nous devions nous asseoir avec lui (hier matin), mais il a changé de trajectoire à la dernière minute.»

« Son agent nous avait dit qu'il voulait gagner un championnat avec nous... J'imagine que les dollars étaient plus importants que la chance de gagner la Coupe Grey.»

PC

Sourire en coin, le directeur général des Tigers-Cats d'Hamilton Marcel Desjardins (à gauche) semblait particulièrement fier de son coup, hier, lorsqu'il a présenté Casey Printers en conférence de presse. Le nouveau quart-arrière des Ti-Cats devait initialement se joindre aux Alouettes, mais il a préféré l'offre plus alléchante d'Hamilton qui lui aurait offert un contrat de trois ans à raison de 500 000 $ par saison.

À Hamilton, Casey Printers va joindre les rangs de la pire équipe du football canadien, une formation qui n'a remporté qu'une victoire en neuf sorties cette saison.

Calvillo inquiète

L'intérêt des Alouettes pour Printers vient rappeler combien l'état de santé du quart Anthony Calvillo est de plus en plus source d'inquiétude dans le camp montréalais.

Calvillo, blessé à l'épaule droite et au dos lors du dernier match de l'équipe, il y a une semaine à Vancouver, n'a toujours pas pris part à un entraînement cette semaine.

Sa présence est donc très incertaine en vue de la prochaine rencontre de l'équipe, dimanche après-midi au stade Percival- Molson, contre les Lions de la Colombie-Britannique. Le réserviste Marcus Brady pourrait donc être appelé en renfort. *(La Presse)*

Le Vert & Or restera un «mystère» pour Laval

OLIVIER BOSSÉ

QUÉBEC — En politique, il y a le mystère Québec. Au football universitaire, on parle maintenant du mystère Sherbrooke. Du moins jusqu'à demain, 16 h, alors que le Rouge et Or lance sa saison 2007 face au Vert & Or de l'endroit. Privés d'informations vitales sur leurs premiers adversaires, les représentants de l'Université Laval avancent à l'aveuglette.

«Pour l'instant, Sherbrooke est encore un mystère pour nous», admet l'entraîneur en chef Glen Constantin. C'est que son vis-à-vis du V & O, André Bolduc, a refusé d'échanger les enregistrements vidéo des rencontres préparatoires.

Il existe bien une règle qui oblige les clubs de la conférence du Québec à troquer les images de leur dernier match régulier respectif, mais Bolduc exploite une zone grise dans le cas des parties présaison. Selon Constantin, les us et coutumes incitent toutefois les coachs de la ligue à fournir leurs archives, même celles hors concours. «C'est son choix, et je le respecte. Mais quand ce sera à son tour de demander quelque chose, on verra. Pour l'instant, c'est une loi non écrite, mais ce ne le sera plus en janvier», assure Constantin.

De son côté, Bolduc affirme que la prescription doit être la même pour tous. Il souligne que Montréal et Bishop's n'ont pas livré de duel d'entraînement, ce mois d'août. Ainsi, McGill et Concordia n'avaient rien à se mettre sous la loupe en vue de leur affrontement de départ.

«Je veux bien qu'on change le règlement, mais en attendant, il faut que ce soit juste pour tout le monde», indique Bolduc, avant de tempérer. «Il y a des nouveaux visages, mais Sherbrooke reste Sherbrooke. C'est la même équipe, on n'a pas changé tout le système. De toute façon, quand tu es numéro un au pays et champion défendant, je ne vois pas pourquoi tu serais fâché.»

Il faut dire que Constantin vit un peu plus d'anxiété avec l'entrée en fonction officielle de Marc Fortier au poste de coordonnateur défensif du Rouge et Or, un emploi occupé par Constantin lui-même depuis la saison 1996.

«C'est encore pire cette semaine, parce que sans les films, ma contribution n'a pas été aussi importante!» *(Le Soleil)*

AP

Le demi Joseph Addai (29) a marqué un touché pour les Colts.

Les Colts malmènent les Saints, 41-10

ASSOCIATED PRESS

INDIANAPOLIS — Il a fallu une demie aux Colts d'Indianapolis pour se souvenir qu'ils étaient les champions du Super Bowl.

Puis Peyton Manning et ses copains se sont mis à l'oeuvre et ont écrasé les Saints de la Nouvelle-Orléans 41-10 hier dans le premier match de la saison dans la NFL en offrant au cours des 30 dernières minutes de jeu une performance digne des champions qu'ils sont.

Manning, qui est de La Nouvelle-Orléans, a réussi trois passes de touché, dont deux à Reggie Wayne et l'autre à Marvin Harrison. La nouvelle défensive plus rapide des Colts a fermé la porte aux Drew Brees, Reggie Bush et à toute l'attaque des Saints.

La marque était de 10-10 après 30 minutes.

Mais Manning, qui a terminé le match avec 18 passes complétées en 30 tentatives pour des gains de 288 verges, a rapidement permis aux Colts de prendre les devants avec deux poussées qui ont conduit à des touchés en l'espace de 8:49 en début de deuxième demie. Les Colts ont marqué 24 points en 20 minutes après la pause de la mi-temps.

Lors de la première série à l'attaque, Manning a complété une passe de 42 verges à Harrison après avoir changé son jeu à la ligne de mêlée. Cette passe a conduit au touché de Addai sur une course de deux verges.

Jason David a marqué le seul touché des Saints après avoir fait échapper le ballon à Wayne. Il l'a récupéré et a couru 55 verges pour le majeur.

Baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
New York	78	61	.561	–
Philadelphie	73	66	.525	5
Atlanta	71	69	.507	7½
Washington	63	77	.450	15½
Floride	60	80	.429	18½
Section Centrale				
Chicago	71	68	.511	–
Milwaukee	71	68	.511	–
St. Louis	69	68	.504	1
Cincinnati	63	77	.450	8½
Houston	62	78	.443	9½
Pittsburgh	61	79	.436	10½
Section Ouest				
Arizona	78	63	.553	–
San Diego	76	63	.547	1
Los Angeles	74	66	.529	3½
Colorado	72	67	.518	5
San Francisco	63	77	.450	14½

Mercredi 5 septembre

San Diego 6 Arizona 9

Jeudi 6 septembre

L.A. Dodgers 7 Chicago Cubs 4
St. Louis 16 Pittsburgh 4 (8 manches, pluie)

Vendredi 7 septembre

Chicago Cubs (Hill 8-7)
à Pittsburgh (Gorzelanny 13-7), 19h05
Floride (Kim 8-6) à Philadelphie (Durbin 6-4), 19h05
Houston (Rodriguez 8-12) à N.Y. Mets (Pelfrey 1-7), 19h10
Milwaukee (Bush 11-9) à Cincinnati (Arroyo 7-14), 19h10
Washington (Hanrahan 4-2)
à Atlanta (Smoltz 12-7), 19h35
San Diego (Germano 7-8)
à Colorado (Dessens 2-2), 21h05
St. Louis (Wainwright 13-9)
à Arizona (Webb 14-10), 21h40
L.A. Dodgers (Billingsley 10-4)
à San Francisco (Sanchez 1-3), 22h05

Samedi 8 septembre

Houston à N.Y. Mets, 13h10.
Floride à Philadelphie, 15h55.
L.A. Dodgers à San Francisco, 15h55.
St. Louis en Arizona, 16h40.
Washington à Atlanta, 19h05.
Chicago Cubs à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
San Diego au Colorado, 20h05.

Dimanche 9 septembre

Washington à Atlanta, 13h05.

QUATRIÈME AS

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	76	63	.547	1
L.A. Dodgers	74	66	.529	2½
Philadelphie	73	66	.525	3
Colorado	72	67	.518	4
x-Chi Cubs	71	68	.511	5
x-Milwaukee	71	68	.511	5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Utley Phi	109	434	83	148	.341
Renteria Atl	106	423	74	142	.336
Holliday Col	136	551	93	184	.334
HaRamirez Flo	133	550	107	183	.333
DYoung Wash	126	430	55	142	.330
CJones Atl	115	444	86	146	.329
ARamirez ChiC	110	420	56	133	.317
Wright NYM	138	516	94	163	.316
Pujols StL	134	488	85	154	.316
MiCabrera Flo	135	505	80	159	.315

Points – Rollins, Philadelphie, 120 HaRamirez, Floride, 107 JBReyes, New York, 103 Uggla, Floride, 96 BPhillips, Cincinnati, 95 Wright, New York, 94 Holliday, Colorado, 93.

Points produits – Howard, Philadelphie, 113 Holliday, Colorado, 110 CaLee, Houston, 105 Fielder, Milwaukee, 102 MiCabrera, Floride, 96 Hawpe, Colorado, 95 Atkins, Colorado, 95 Dunn, Cincinnati, 95.

Coups sûrs – Holliday, Colorado, 184 HaRamirez, Floride, 183 Rollins, Philadelphie, 180 JBReyes, New York, 170 Pierre, Los Angeles, 168 FSanchez, Pittsburgh, 167 BPhillips, Cincinnati, 166.

Doubles – Holliday, Colorado, 44 Uggla, Floride, 43 Utley, Philadelphie, 43 HaRamirez, Floride, 42 FSanchez, Pittsburgh, 41 AdGonzalez, San Diego, 39 Rowand, Philadelphie, 39 CaLee, Houston, 39.

Triples – Rollins, Philadelphie, 17 JBReyes, New York, 11 Johnson, Atlanta, 10 Amezaga, Floride, 9 Pence, Houston, 80 Hudson, Arizona, 8 Harris, Atlanta, 8 Byrnes, Arizona, 8.

Circuits – Fielder, Milwaukee, 41 Howard, Philadelphie, 37 Dunn, Cincinnati, 36 MiCabrera, Floride, 31 Pujols, St. Louis, 30 Griffey fils, Cincinnati, 29 six à égalité à 28.

Buts volés – JBReyes, New York, 74 Pierre, Los Angeles, 55 .HaRamirez, Floride, 46 Byrnes, Arizona, 40 Victorino, Philadelphie, 34 Taveras, Colorado, 31 Wright, New York, 30.

Lanceurs (14 décisions) – Penny, Los Angeles, 15-4, .789, 2,82 Harang, Cincinnati, 14-4, .778, 3,68 Peavy, San Diego, 16-5, .762, 2,10 Hamels, Philadelphie, 14-5, .737, 3,50 BSheets, Milwaukee, 11-4, .733, 3,36 Francis, Colorado, 15-6, .714, 4,12 Billingsley, Los Angeles, 10-4, .714, 3,30 CVargas, Milwaukee, 10-4, .714, 5,13.

Retraits sur trois prises – Peavy, San Diego, 206 Harang, Cincinnati, 180 Webb, Arizona, 177 RHill, Chicago, 159 Smoltz, Atlanta, 159 Hamels, Philadelphie, 156 Snell, Pittsburgh, 155 CZambrano, Chicago, 155.

Victoires protégées – Valverde, Arizona, 41 FCordero, Milwaukee, 40 Saito, Los Angeles, 36 Hoffman, San Diego, 36 CCordero, Washington, 31B Wagner, New York, 30 Weathers, Cincinnati, 29.

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Section Est				
Boston	85	56	.603	–
New York	78	62	.557	6½
Toronto	71	68	.511	13
Baltimore	60	79	.432	24
Tampa Bay	58	82	.414	26½
Section Centrale				
Cleveland	81	58	.583	–
Detroit	75	65	.536	6½
Minnesota	69	71	.493	12½
Kansas City	62	77	.446	19
Chicago	59	81	.421	22½
Section Ouest				
Los Angeles	82	57	.590	–
Seattle	74	64	.536	7½
Oakland	69	72	.489	14
Texas	65	74	.468	17

Jeudi 6 septembre

Detroit 3 Chicago White Sox 2
Boston 7 Baltimore 6
Cleveland 3 L.A. Angels 5 (6e manche)

Vendredi 7 septembre

Seattle (Batista 13-10) à Detroit (Verlander 15-5), 19h05
Boston (Lester 3-0) à Baltimore (D.Cabrera 9-14), 19h05
Toronto (McGowan 9-8)
à Tampa Bay (Jackson 4-13), 19h10
Oakland (Haren 14-6) à Texas (Volquez 1-0), 20h05
N.Y. Yankees (Kennedy 1-0)
à Kansas City (Meche 7-12), 20h10
Minnesota (Silva 11-13)
à Chicago White Sox (Vazquez 11-8), 20h11
Cleveland (Westbrook 5-8)
à L.A. Angels (Lackey 16-8), 22h05

Samedi 8 septembre

Minnesota à Chicago White Sox, 15h55.
Boston à Baltimore, 19h05.
Seattle à Detroit, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h10.
N.Y. Yankees à Kansas City, 19h10.
Oakland au Texas, 20h05.
Cleveland à L.A. Angels, 21h05.

Dimanche 9 septembre

Seattle à Detroit, 13h05.
Boston à Baltimore, 13h35.
Toronto à Tampa Bay, 13h40.
Minnesota à Chicago White Sox, 14h05.
N.Y. Yankees à Kansas City, 14h10.

QUATRIÈME AS

	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	78	62	.557	–
Detroit	75	65	.536	3
Seattle	74	64	.536	3
Toronto	71	68	.511	6½

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	136	518	102	183	.353
ISuzuki Sea	137	577	98	203	.352
Polanco Det	120	499	90	169	.339
Posada NYY	126	442	75	149	.337
Pedroia Bos	118	432	71	142	.329
Lowell Bos	133	504	65	166	.329
VGuerrero LAA	135	516	79	168	.326
Jeter NYY	137	556	88	178	.320
DOrtiz Bos	128	473	99	150	.317
Upton TB	108	401	77	126	.314
Crawford TB	135	547	89	172	.314

Points – ARodriguez, New York, 127 Granderson, Detroit, 104 Sizemore, Cleveland, 104 BAbreu, New York, 104 MOrdonez, Detroit, 102 Rios, Toronto, 99 DOrtiz, Boston, 99.

Points produits – ARodriguez, New York, 134 MOrdonez, Detroit, 120 VGuerrero, Los Angeles, 110 CPena, Tampa Bay, 105 Lowell, Boston, 101 VMartinez, Cleveland, 100 **Morneau, Minnesota, 99**.

Coups sûrs – ISuzuki, Seattle, 203 MOrdonez, Detroit, 183 Jeter, New York, 178 **Rios, Toronto, 172** Crawford, Tampa Bay, 172 OCabrera, Los Angeles, 172 MYoung, Texas, 171.

Doubles – VGuerrero, Los Angeles, 45 MOrdonez, Detroit, 44 DOrtiz, Boston, 41 THunter, Minnesota, 39 BRoberts, Baltimore, 38 Markakis, Baltimore, 37 **AHill, Toronto, 37 Rios, Toronto, 37** VMartinez, Cleveland, 37.

Triples – Granderson, Detroit, 21 Crawford, Tampa Bay, 9 CGuillen, Detroit, 9 Iwamura, Tampa Bay, 8 MeCabrera, New York, 8 Cano, New York, 7 **Teahen, Kansas City, 7** Crisp, Boston, 7 MByrd, Texas, 7 ISuzuki, Seattle, 7.

Circuits – ARodriguez, New York, 48 CPena, Tampa Bay, 37 Morneau, Minnesota, 29 Konerko, Chicago, 27 THunter, Minnesota, 27 DOrtiz, Boston, 26 MOrdonez, Detroit, 26 Dye, Chicago, 26.

Buts volés – Crawford, Tampa Bay, 47 BRoberts, Baltimore, 40 ISuzuki, Seattle, 37 CPatterson, Baltimore, 37 Figgins, Los Angeles, 34 Sizemore, Cleveland, 29 JLugo, Boston, 28.

Lanceurs (14 décisions) – Verlander, Detroit, 15-5, .750, 3,67 Beckett, Boston, 17-6, .739, 3,30 Wang, New York, 17-6, .739, 3,68 Byrd, Cleveland, 14-5, .737, 4,19

Bédard, Baltimore, 13-5, .722, 3,16

Marcum, Toronto, 12-5, .706, 3,74 Haren, Oakland, 14-6, .700, 2,87.

Retraits sur trois prises – **Bédard, Baltimore, 221** JoSantana, Minnesota, 203 Kazmir, Tampa Bay, 199 Sabathia, Cleveland, 182 Matsuzaka, Boston, 177 Shields, Tampa Bay, 174 Beckett, Boston, 165.

Victoires protégées – Borowski, Cleveland, 40 Jenks, Chicago, 37 Putz, Seattle, 37 FrRodriguez, Los Angeles, 34 Papelbon, Boston, 33 TJones, Detroit, 33 Nathan, Minnesota, 29.

LIGUE CAN-AM

Premier tour
Demi-finales
(Trois de cinq)
New Jersey c. Nashua
Jeudi 6 septembre
New Jersey 1 Nashua 4
(La série est égale 1-1)
Vendredi 7 septembre
Nashua au New Jersey
Atlantic City c. North Shore
Jeudi 6 septembre
Atlantic City 3 North Shore 2
(La série est égale 1-1)
Vendredi 7 septembre
North Shore à Atlantic City
Samedi 8 septembre
North Shore à Atlantic City

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Demi-finales (4 de 7)
Mercredi 5 septembre
Longueuil 4 Montréal 18
(Longueuil mène la série 2-1)
Jeudi 6 septembre
Trois-Rivières 10 Repentigny 5
(Repentigny mène la série 2-1)
Vendredi 7 septembre
Trois-Rivières à Repentigny, 19h30.
Samedi 8 septembre
Montréal à Longueuil, 19h00.
Dimanche 9 septembre
Longueuil à Montréal, 14h00.

LIGUE JUNIOR AA RIVE SUD/ESTRIE

Finales
Samedi 8 septembre
19 h 30 Drummondville à Lakeshore
Dimanche 9 septembre
14 h 00 Lakeshore à Drummondville

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Finale (4 de 7)
Vendredi 7 septembre
20h Trois-Rivières à Victoriaville
Dimanche 9 septembre
19 h Victoriaville à Trois-Rivières

Ligues amicales

LIGUE SPORTS TRANS-ACTION

Quarts de finale
Mercredi 5 septembre
Sport Trans-Action 10-4 Praxair/CNSP Charland 6-7
Brasserie Le Dauphin 6-13 Agremat 15-8
Lundi 10 septembre
18 h 30 Goodyear Select c. Econauto Fleurimont/Albinic
20h 35 Sport Trans-Action c. Praxair/CNSP Charland

Soccer

USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Portland	27	14	5	8	32	18	50
x-Montréal	27	14	5	8	32	19	50
x-Seattle	26	14	6	6	32	23	48
x-Atlanta	27	12	9	6	39	29	42
x-Rochester	27	11	10	6	37	36	39
x-Porto Rico	27	10	8	9	35	34	39
x-Vancouver	26	9	7	10	26	23	37
Miami	28	9	15	4	31	41	31
Caroline	27	7	12	8	22	34	29
Charleston	27	8	14	5	32	39	29
Minnesota	27	5	11	11	32	34	26
Californie	26	4	15	7	17	37	19

x - se qualifie en vue d'une place en séries éliminatoires.

Mercredi 5 septembre
Atlanta 0 **Montréa 1**
Jeudi 6 septembre
Caroline 0 Minnesota 5
Californie à Seattle, 22h00.
Vendredi 7 septembre
Porto Rico à Charleston, 20h00.
Atlanta à Vancouver, 22h00.

À la télé

VENDREDI 7 SEPTEMBRE

13 h /RDS et 13 h 30/TSN: Tennis
Les Internationaux des États-Unis

19 h/RDS: Football universitaire
Les Cougars de Bishop's
affrontent les Stingers de Concordia

21 h 00/ TSN: Football
LCF: Les Stampeders de Calgary
affrontent les Eskimos d'Edmonton

22 h / RDS : Hockey
Super Série: Russie c. Canada à Red Deer (7e)

AP

Brady inquiète

Le quart des Patriots de la Nouvelle-Angleterre Tom Brady a raté une partie de la séance d'entraînement, hier, à cause de sa blessure chronique à l'épaule droite. Voilà maintenant plusieurs saisons que le nom de Brady est inscrit régulièrement sur la liste hebdomadaire des blessés, ce qui ne l'a pas empêché d'amorcer 108 matchs de suite, la troisième plus longue séquence active chez les quarts de la NFL, derrière celles de Brett Favre (257) et Peyton Manning (156).

Golf

COUPE HSBC (AGPQ)

Deuxième tour
Section Jules-Huot
Louis Larose (33) bat Dave Kelly (1), 1 et 0.
Eric Mercier (25) bat Jean-Louis Lamarre (8), 1 et 0.
Vincent Dumouchel (9) bat Francis Bergeron (41), 5 et 4.
Eric Landreville (16) bat Alain Rioux (48), 8 et 6.
Section Stan-Horne
Rémi Bouchard (4) bat Denis Roy (36), 6 et 5.
Jean Laforce (37) bat Luke Saunders (5), 2 et 1.
Martin Plante (12) bat Marc Hurtubise (21), 7 et 6.
Kevin B. Tremblay (20) bat Michel Dagenais (52), 3 et 1.
Section Damien-Gauthier
Yvan Beauchemin (2) bat Daniel Talbot (31), 1 et 0.
Jérôme Blais (7) bat Ben Boudreau (26), 4 et 3.
Marc Girouard (23) bat Francis Tanguay (10), 3 et 2.
Eric Laporte (15) bat Serge Thivierge (18), 2 et 0.
Section Bill-Kerr
Kevin Senécal (3) bat Alain Trudeau (35), 3 et 2.
Gregg Cuthill (6) bat Marc-André Berthiaume (38), 3 et 2.
Olivier Edmond (43) bat Claude Tremblay (11), 2 et 1.
Marc-André Girard (19) bat Chris Learmonth (14), 4 et 3.

Huitièmes de finale
Section Jules-Huot
Vincent Dumouchel (9) bat Eric Mercier (25), 5 et 4.
Eric Landreville (16) bat Louis Larose (33), 3 et 2.
Section Stan-Horne
Kevin B. Tremblay (20) bat Rémi Bouchard (4), 3 et 1.
Martin Plante (12) bat Jean Laforce (37), 3 et 2.
Section Damien-Gauthier
Yvan Beauchemin (2) bat Eric Laporte (15), 3 et 1.
Jérôme Blais (7) bat Marc Girouard (23), au 19e trou.
Section Bill-Kerr
Kevin Senécal (3) bat Marc-André Girard (19), 3 et 2.
Olivier Edmond (43) bat Gregg Cuthill (6), 5 et 3.

TOURNOI DE LEMONT (PGA)

Jonathan Byrd	32-32–64
Justin Rose	29-36–65
Camilo Villegas	32-33–65
Stewart Cink	34-32–66
Troy Matteson	32-34–66
Pat Perez	34-32–66
Ryuji Imada	32-35–67
Tiger Woods	34-33–67
Ken Duke	34-33–67
Nathan Green	33-34–67
Stephen Ames	**35-36–71**

CHAMPIONNAT DE SANDY (NATIONWIDE)

Franklin Langham	31-32–63
Craig Lile	32-31–63
Todd Demsey	32-32–64
Curtis Malm	30-34–64
Tom Scherrer	34-31–65
Edward Loar	36-29–65
Justin Bolli	32-34–66
Vance Veazey	34-32–66
Chris Baryla	**34-32–66**
Ian Leggatt	**38-31–69**
Jon Mills	**33-38–71**
David Hearn	**36-37–73**
Brad Fritsch	**35-40–75**
David Morland IV	**38-38–76**

Hockey

SUPER SÉRIE: CANADA/RUSSIE

Mercredi 5 septembre
À Saskatoon
Russie 1 Canada 4
Vendredi 7 septembre
À Red Deer en Alberta
Russie c. Canada, 22h00.
Dimanche 9 septembre
À Vancouver
Russie c. Canada, 20h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Jeudi 6 septembre
I.-P.-E. 3 Monton 1
Victoriaville 4 Chicoutimi 2
Vendredi 7 septembre
P.E.I. au Cap-Breton, 19h00.
Omaha (USHL) c. Québec, 19h00. (au Pavillon de la Jeunesse de Québec)
Indiana (USHL) à Rimouski, 19h30.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.
Gatineau à Victoriaville, 19h30.
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.
Samedi 8 septembre
Gatineau à Shawinigan, 16h00.

LHJAAA

Jeudi 6 septembre
Cégep de Joliette 4 Valleyfield 3
Granby 4 C. Champlain 5 (P)
Longueuil 8 C. Laflèche 2
Vendredi 7 septembre
Valleyfield à Saint-Eustache, 19h30.
Saint-Félicien à Granby, 19h45.
C. Laflèche à Kahnawake, 19h45.
Québec au Cégep de Joliette, 20h00.
Vaudreuil-Dorion à Lachine, 20h00.
Saint-Jérôme à Longueuil, 20h00.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE/MAURICIE

Pré-saison
Vendredi 7 septembre
20 h 30 Plessisville à St-Cyrille
20 h 30 Coaticook à Windsor

LIGUE MIDGET AAA

Jeudi 6 septembre
Trois-Rivières 4 Gatineau 3 (P)
Vendredi 7 septembre
Châteauguay au C.Antoine-Girouard, 19h30.
Trois-Rivières à Gatineau, 19h30.
Lac-Saint-Louis à Jonquière, 19h30.
Laval-Bourassa à Lévis, 19h30.
Magog à Montréal, 19h30.
Laurentides au Sém.Saint-François, 19h30.
Samedi 8 septembre
Lac-Saint-Louis à Jonquière, 14h00.
Crabtree à Amos, 19h00.
C.Charles-LeMoyne à E. Sec. Notre-Dame, 19h30.

Football

LCF

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Section Est							
Winnipeg	9	5	3	1	227	225	11
Montréal	**9**	**5**	**4**	**0**	**203**	**201**	**10**
Toronto	9	3	6	0	208	185	6
Hamilton	9	1	8	0	153	254	2
Section Ouest							
Sask.	9	7	2	0	266	172	14
C.-B.	9	6	2	1	270	190	13
Calgary	9	4	4	1	252	279	9
Edmonton	9	3	5	1	209	282	7

Vendredi 7 septembre
Calgary à Edmonton, 21h00.
Samedi 8 septembre
Hamilton à Toronto, 15h00.

NFL

Début des matchs de la saison régulière
Jeudi 6 septembre
La Nouvelle-Orléans 10 Indianapolis 41
Dimanche 9 septembre
Denver à Buffalo, 13h00.
Pittsburgh à Cleveland, 13h00.
Philadelphie à Green Bay, 13h00.
Kansas City à Houston, 13h00.
Tennessee à Jacksonville, 13h00.
Atlanta au Minnesota, 13h00.
Nouvelle-Angleterre à N.Y. Jets, 13h00.
Caroline à St. Louis, 13h00.
Miami à Washington, 13h00.
Detroit à Oakland, 16h15.
Chicago à San Diego, 16h15.
Tampa Bay à Seattle, 16h15.
N.Y. Giants à Dallas, 20h15.

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Jeudi 6 septembre
Montréal 32 McGill 13
Vendredi 7 septembre
Bishop's à Concordia, 19h00.

LIGUE COLLÉGIALE AAA

Samedi 8 septembre
Beauce-Appalaches c. F.-X. Garneau, 12h.
Édouard Montpetit c. Montmorency, 12 h 30
Collège Vanier c. Vieux-Montréal, 19h.

LIGUE COLLÉGIALE AA

Samedi 8 septembre
Division 1
13 h **Sherbrooke** c. John-Abbott
13 h St-Jean c. Notre-Dame
19 h Trois-Rivières c. Lévis-Lauzon
19 h 30 André-Grasset c. **Victoriaville**
Dimanche 9 septembre
Division 2
13 h 00 Alma c. Drummondville

Tennis

INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS

Messieurs
Simple - Quarts de finale
Novak Djokovic (3), Serbie, bat Carlos Moya (17), Espagne, 6-4, 7-6 (7), 6-1. David Ferrer (15), Espagne, bat Juan Ignacio Chela (20), Argentine, 6-2, 6-3, 7-5.
Dames
Double - Demi-finales
Chan Yung-jan et Chuang Chia-jung (5), Taïwan, battent Agnes Szavay, Hongrie, et Vladimira Uhlirova (14), République tchèque, 6-2, 7-6 (5). Nathalie Dechy, France, et Dinara Safina (7), Russie, battent Kveta Peschke, République tchèque, et Rennae Stubbs (6), Australie, 6-4, 6-4.
Mixte - Finale
Victoria Azarenka et Max Mirnyi, Biélorussie, battent Meghann Shaughnessy, É.-U., et Leander Paes, Inde, 6-4, 7-6 (6).
Défi des Champions
Tournoi rotation - Messieurs
Todd Martin, É.-U., bat Henri Leconte, France, 7-5, 6-4. Jimmy Arias, É.-U., bat Patrick Cash, Australie, 2-6, 6-3, 10-6 (au bris d'égalité).
Dames
Conchita Martinez, Espagne, bat Iva Majoli, Croatie, 6-2, 6-4.
Mixte
Anne Smith et Stan Smith, É.-U., battent Hana Mandlikova, Australie, et Ilie Nastase, Roumanie, 6-3, 6-1.
Junior
Garçons - Simple - Troisième tour
Uladzimir Ignatik (1), Biélorussie, bat Peerakiat Siriluethaiwarrana, Thaïlande, 6-3, 3-0 abandon.
Matteo Trevisan (3), Italie, bat Aljaz Bedene, Slovénie, 6-3, 6-2. Greg Jones (5), Australie, bat Rhyne Williams (9), É.-U., 4-6, 7-6 (3), 6-4. Roman Jebavy (8), République tchèque, bat Dennis Nevolo, É.-U., 5-7, 6-0, 6-2.
Double
Quarts de finale
Uladzimir Ignatik, Biélorussie, et Roman Jebavy (1), République tchèque, battent Radu Albot, Moldavie, et Evgeny Donskoy, Russie, 6-3, 6-4. Stephen Donald et Greg Jones (2), Australie, battent Devin Britton, É.-U., et Jared Easton, Australie, 6-0, 6-3. Thomas Fabbiano et Andreï Karatchenia (8), Biélorussie, battent Grigor Dimitrov, Bulgarie, et **Vasek Pospisil, Vernon, C.-B.,** 7-5, 6-4, 6-1.
Filles
Simple - Troisième tour
Anastasia Pavlyuchenkova (1), Russie, bat Katarzyna Piter (16), Pologne, 6-2, 6-0. Urszula Radwanska (2), Pologne, bat Valeria Pulido Velasco, Mexique, 6-0, 6-3. Ksenia Milevskaya (7), Biélorussie, bat Kimberly Couts, É.-U., 6-3, 7-6 (5). Lauren Albanese (8), É.-U., bat Ksenia Lykina (10), Russie, 6-3, 2-6, 6-4.
Double
Quarts de finale
Ksenia Milevskaya, Biélorussie, et Urszula Radwanska (2), Pologne, battent Klaudia Boczova et Kristina Kucova, Slovaquie, 6-2, 6-2.

La mauvaise réponse du Canadien

Brière a choisi Philadelphie faute de se voir garantir une place au centre du premier trio

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Daniel Brière a opté pour Philadelphie plutôt que Montréal parce que Bob Gainey n'a pas voulu lui garantir une place au centre du premier trio.

Cette version, encore inconnue du public, a été confirmée, hier, à *La Presse* par deux sources bien au fait du dossier.

Deux semaines avant l'ouverture du marché des joueurs autonomes, Brière, l'un des agents libres les plus convoités en vertu de ses 95 points la saison précédente, commence à songer plus sérieusement à se joindre au Canadien.

D'autant plus que les Sabres semblent un peu mous dans leur approche.

Brière pose des questions à son entourage, et à des collègues de la LNH.

À quelques heures du début de la chasse aux joueurs autonomes, l'attaquant a trois équipes en tête, mais il sait qu'il entend surtout privilégier deux clubs, le Canadien et les Flyers. L'argent n'est pas un facteur pour lui, parce qu'il sait que l'offre de contrat sera de toute façon intéressante.

Le marché s'ouvre. Première conversation avec Bob Gainey. Le DG du Tricolore manifeste un intérêt vif. Parle, parle, jase, jase.

«Si vous l'embauchez, demande l'agent de Brière, Pat Brisson, il se passe quoi après? Avez-vous des plans pour continuer à améliorer l'équipe?»

Gainey est honnête avec Brisson. Il lui répond qu'il n'entend pas embaucher d'autre tête d'affiche si Brière se joint à l'équipe, que ses emplettes seraient terminées.

Premier hic pour le clan Brière, mais pas assez pour écarter Montréal. Appel à Philadelphie. Brisson pose la même question au DG des Flyers, Paul Holmgren.

«Nous travaillons là-dessus. Nous sommes sur le point d'acquérir Joffrey Lupul et Jason Smith, des Oilers. Le tout devrait se concrétiser sous peu.»

À ce stade-ci, les offres se ressemblent, mais le CH offre un peu plus d'argent.

Koivu indétrônable

Brisson rappelle Gainey. Les questions deviennent plus précises.

«Si vous faites signer Daniel, avec qui entendez-vous le faire jouer?»

Le clan Brière estime que lorsqu'un club est prêt à investir plus de 53 millions pour un joueur, c'est une question bien légitime.

«Avec qui Daniel veut-il jouer?» demande Gainey.

On répond à Gainey que Brière ne détesterait pas Chris Higgins à gauche, un ailier rapide qui a du chien, et Michael Ryder à droite, un marqueur-né qui vient de connaître deux saisons consécutives de plus de 30 buts. Brière estime qu'il pourrait s'agir d'une excellente combinaison, d'autant plus qu'il est un bon passeur.

Gainey rétorque que ça ne sera pas possible, que l'équipe ne veut pas démembrer son premier trio piloté par le capitaine Saku Koivu.

Quand Brisson raccroche, Brière, qui commençait sérieusement à rêver au CH, qui a grandi en admirant les prouesses des vedettes du Tricolore, dont Gainey et Carbonneau, perd ses illusions.

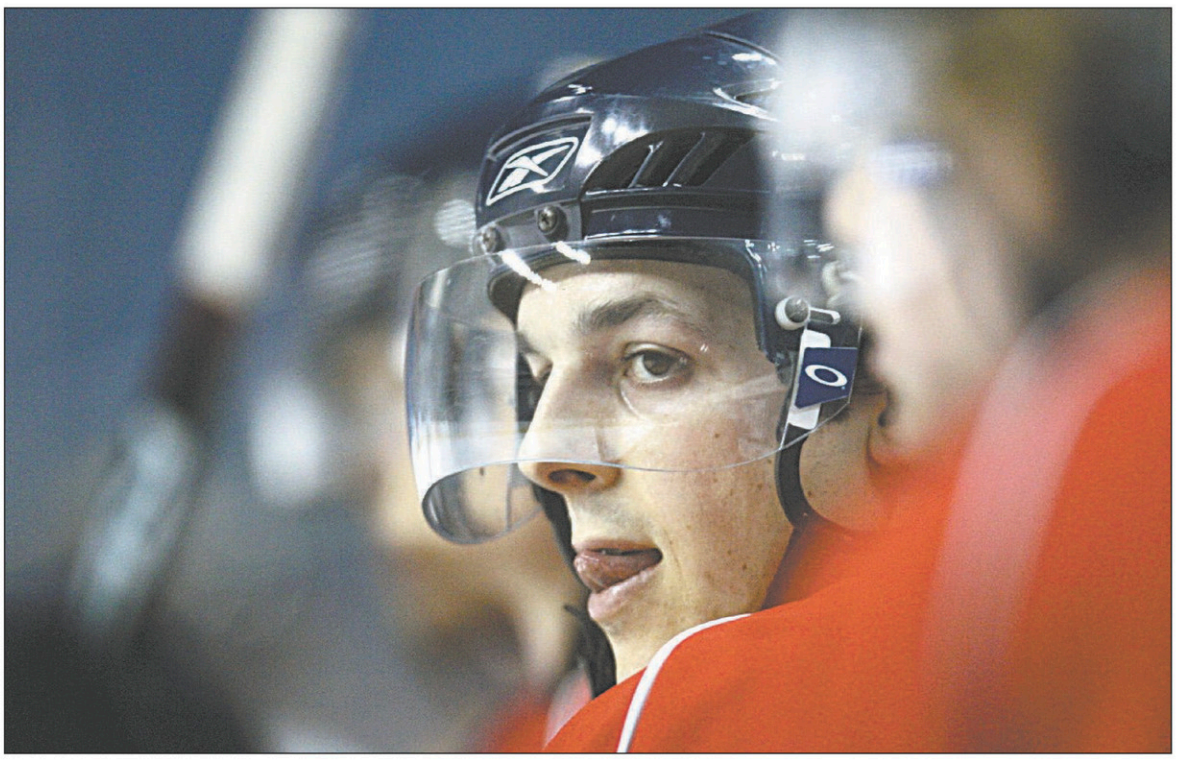
C'est à ce moment précis que le revirement de dernière minute auquel faisait allusion le propriétaire George Gillett, récemment, se produit.

Brisson loge alors un autre appel à Philadelphie et, une fois de plus, pose la même question à Paul Holmgren.

Le DG des Flyers répond du tac au tac.

«Daniel pourra jouer avec qui il veut. J'avais pensé à Simon Gagné à gauche et à Mike Knuble à droite, mais la décision lui appartient.»

Dès lors, il n'y avait plus qu'un club dans la course, et ce n'était plus le Canadien... *(La Presse)*



AP

Daniel Brière est passé à une place au centre du premier trio d'enfiler le chandail du Tricolore. C'est toutefois le directeur général des Flyers qui lui a ouvert son alignement...

Ferrer et Djokovic en demi-finale

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Novak Djokovic a atteint les demi-finales des Internationaux des États-Unis, hier, grâce à une victoire de 6-4, 7-6 (7), 6-1 contre Carlos Moya.

Le prochain adversaire du Serbe, la troisième tête de série du tournoi, sera l'Espagnol David Ferrer. Celui-ci a battu l'Argentin Juan Ignacio Chela 6-2, 6-3, 7-5, hier après-midi, pour atteindre la demi-finale d'un tournoi du Grand Chelem pour la première fois de sa carrière.

L'autre demi-finale mettra aux prises le favori Roger Federer et la quatrième tête de série Nikolay Davydenko, demain.

Le Suisse, triple champion en titre à Flushing Meadows, a pris une journée de congé, hier, après avoir battu l'Américain Andy Roddick, dans un match qui a commencé en fin de soirée, mercredi, et s'est terminé après minuit.

Djokovic, le gagnant de la coupe Rogers disputée le mois dernier à Montréal, s'est qualifié pour les demi-finales à Flushing Meadows pour la première fois de sa carrière.

En vitesse

Les Carabins pulvérisent les Redmen

MONTRÉAL — Rarement a-t-on vu les gradins du stade Percival-Molson aussi remplis pour un match des Redmen de McGill. Ils étaient 4185 spectateurs, plus que l'assistance totale de l'an passé! Beaucoup de personnes donc pour pleurer la défaite des Redmen aux mains des Carabins de l'Université de Montréal. Le résultat final: 32-13. Mince consolation, les Redmen ont au moins réussi un touché, chose qu'ils n'avaient pas faite contre les Carabins depuis... novembre 2004!

«Avant le match, nous avions des points d'interrogation, mais ils se sont changés en points d'exclamation, a déclaré Marc Santerre, à la barre des Carabins pour une deuxième saison. C'est sûr qu'il y avait un peu de rouille au premier quart. La clé, ça a été l'attaque. Les joueurs ont bien fait, ils ont eu une belle cohésion même si plusieurs jouaient ensemble pour une première fois.»

Des Tigres trop mous

VICTORIAVILLE — Même si son équipe a remporté une victoire de 4-2 face aux Saguenéens de Chicoutimi, l'entraîneur-chef des Tigres de Victoriaville, Martin Bernard, s'est dit insatisfait de la tenue des siens, une semaine avant le début de la saison régulière.

«On ne peut pas se permettre de jouer aussi mou et de mettre la *switch* à *on* lorsque la saison commencera, ça va nous jouer des tours», a-t-il indiqué.

«Je suppose que plusieurs ont laissé leur éthique de travail dans leur tiroir», a-t-il imagé.

Parmi les hypothèses mises de l'avant pour expliquer cette modeste performance, il y a le fait que plusieurs ont vu leur poste être confirmé depuis la dernière rencontre présaison. Cette situation aurait eu pour effet de faire diminuer la pression.

«Nous avons fait l'erreur de leur donner de belles pièces d'équipement neuves. Ils ont probablement cru qu'ils ne devaient pas les salir», a poursuivi Bernard.

Le gardien de but Kévin Poulin a été l'histoire de la victoire des Tigres. Il a repoussé 45 des 47 tirs dirigés vers lui. Toby Lafrance, Philip-Michaël Devos, Alexandre Monahan et Dave Nolin ont été les marqueurs victoriavillois.

Les Félins reprendront l'action ce soir, alors qu'ils recevront les Olympiques de Gatineau. Il s'agira de la dernière rencontre préparatoire avant le début de la campagne.

Morin ne l'a pas eu facile

SHERBROOKE — Le vice-champion canadien junior de vélo de montagne Francis Morin a connu sa part de difficultés, hier, à Fort Williams en Écosse, où il prenait part au championnat du monde. Morin, qui en était à sa deuxième participation à cet événement, a pris le 70e rang, à plus de 17 minutes du grand gagnant, le Suisse Thomas Litscher. L'an dernier, en Nouvelle-Zélande, Morin avait terminé en 31e place.

Les Olympiques atteignent la finale

DRUMMONDVILLE — Les Olympiques de Drummondville se rendront à Montréal, demain, pour y affronter les Braves de Lakeshore dans le 1er match de la finale quatre de sept de la Ligue de baseball junior AA interrégionale. Après avoir décroché le premier rang de la section Estrie en saison régulière, les Olympiques ont ensuite liquidé le Monkey's de Saint-Hyacinthe et les Dragons de Terrebonne. Les Drummondvillois ont subi trois revers en quatre joutes cet été contre Lakeshore, dont un survenu en finale du tournoi provincial de Drummondville, en juin. La deuxième partie de cette finale aura lieu au stade Jacques-Desautels, dimanche, à 14 h.

Blais continue d'avancer

ROSEMÈRE — Un vent de jeunesse a soufflé la coupe HSBC, hier, lorsque quatre golfeurs qui n'ont pas encore atteint la trentaine se sont faufilés en quarts de finale du championnat du jeu par trou de l'AGP du Québec, sur les allées du club Rosemère.

Quelques heures après que Louis Larose, 25 ans, du club Les Dunes de Sorel-Tracy, eut signifié la sortie au champion en titre Dave Kelly, Kevin B. Tremblay (Joliette), de quatre ans son cadet, donnait le ton aux matchs de huitièmes de finale en prenant la mesure du vétéran Rémi Bouchard (Le Mirage), par 2 et 1.

Les autres victoires de la relève du golf québécois ont été celles de Vincent Dumouchel (Kanawaki), 5 et 4 devant Éric Mercier (Le Fontainebleau), d'Éric Landreville (Belle-Vue), 3 et 2 devant Larose et de Jérôme Blais (Île de Montréal), qui a eu besoin d'un trou supplémentaire pour venir à bout de Marc Girouard (Le Balmoral).

Les matchs de quarts de finale s'amorceront ce midi.

Jérôme Blais affrontera aujourd'hui un de ses bons copains en Yvan Beauchemin. «Yvan manque peut-être un peu de distance, mais il est très précis. Mon golf est aussi très solide et ça va bien sur les verts», ajoutait le Sherbrookois qui a tenu à garder la même attitude depuis le début du tournoi. «C'est-à-dire ne pas me laisser déconcentrer par les à-côtés et jouer ma *game*.»

Les mœurs de l'orignal

Débutons ce récit au printemps. Lors de la fonte des neiges, les orignaux sont déshydratés. Ils ont aussi besoin de calcium et de minéraux. C'est pourquoi nous voyons à l'occasion des orignaux près de l'eau salée. La repousse des panaches se fait pendant ce temps. Parallèlement, les femelles sont d'une humeur massacrante et n'endurent plus leurs semblables. Elles se séparent alors de leurs enfants nés l'an dernier et devenus autonomes.

Vers la mi-mai jusqu'à la fin de juin, les femelles accouchent. À la naissance du petit orignal, sa mère le lèche. Sa salive enlève toute odeur au nouveau-né. Celui-ci marche immédiatement comme un poulain. L'orignal continue à chercher des minéraux tout en s'occupant, avec beaucoup d'attention, du nouveau-né. Celui-ci peut parfois être la cible d'autres orignaux. Cependant, ses ennemis principaux sont l'ours noir, surtout les plus gros pesant environ 300 livres, de même que le coyote.

Jusqu'au mois de juillet, les orignaux se nourrissent d'herbes, d'un peu de conifères et d'aulnes. Ensuite, ils changent de nourriture. Ils absorbent des plantes aquatiques dans les fonds marécageux. Lorsque les animaux ont trop chaud, ils se cachent dans un milieu humide, près des lacs et des rivières. Les mouches et les tiques les dérangent, ainsi l'animal se roule dans la vase très tôt le matin et se lave le soir dans un lac ou un marécage.

À compter du mois d'août et jusqu'à la mi-septembre, un petit orignal peut augmenter son poids de 4,5 livres par jour. À la fin septembre, le petit orignal peut peser jusqu'à 200 livres et parfois plus. Le velours des mâles commencent à s'assècher pour faire place à des bois plus durs ce qui occasionne des douleurs similaires aux maux de tête. Les orignaux recherchent alors le calme et le confort des grandes forêts propres. Vers le 10 septembre débute la période du rut, et également celle où l'orignal a complètement perdu le velours sur son panache.

Et la chasse commence!...

Source : Léon Allard
Guide professionnel de chasse
Chez Lachance chasse et pêche

VTT ARCTIC CAT®
Liquidation 2007

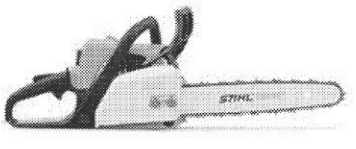
400 manuel 4x4
6 999,99$ + taxes

Taxes, transport et préparation en sus

Temps limité
Voir détails en magasin

Quelques modèles 2008 sont arrivés

CLAUDE CARIER Scies à chaîne COOKSHIRE 819-875-3847
1-800-909-3847
819 875-3847
45, rue Craig, Cookshire - www.scie-carrier.com



-Scie à chaine MS 250
429,95$ 44cc
-Scie à chaine MS 290
449,95$ 57cc
-Scie à chaine MS 260
599,95$ 50cc
-Scie à chaine MS 361
749,95$ 59cc

STIHL®
Scie à chaîne
À partir de seulement
MS 170 279,95$

Indispensable
Le souffleur STIHL®
179,95$

CLAUDE CARIER Scies à chaîne COOKSHIRE 819-875-3847
1-800-909-3847
819 875-3847
45, rue Craig, Cookshire - www.scie-carrier.com

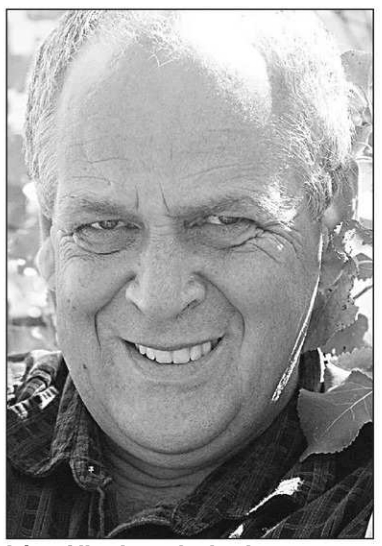
VÉHICULE UTILITAIRE
Cub Cadet

VTT
BIG
COUNTRY
4 X 4

Diesel Caterpillar
20 hp, 3 cyl.

235096

CLAUDE CARIER Scies à chaîne COOKSHIRE 819-875-3847
1-800-909-3847
819 875-3847
45, rue Craig, Cookshire - www.scie-carrier.com



Léon Allard, guide de chasse

Êtes-vous prêt pour la chasse?

Rien de mieux que de s'entretenir avec un expert tel un guide professionnel de chasse afin de préparer la saison de chasse qui s'annonce et mettre toutes les chances de son côté pour décrocher le trophée de chasse dont vous rêvez :

Choix du site :

Lorsque vous décidez de pratiquer la chasse à l'orignal, choisissez soigneusement votre site de chasse, de préférence dans une vallée. On doit y trouver des pistes d'orignaux assez fraîches ainsi qu'un plan d'eau descendant des montagnes de préférence. Sinon, assurez-vous d'avoir un terrain mou ou légèrement vaseux. La présence de conifères est aussi essentielle. Une fois votre site choisi, vous devez l'aménager afin que les orignaux en fassent leur milieu préféré de visite. Pour cela, d'autres tâches vous attendent y compris l'aménagement de votre saline!

Activation de la saline :

La saline est constituée de divers ingrédients dont en grande partie du sel de souffre. Attention, n'y mettre que du sel n'est pas suffisant car il brûlera durant l'été et votre saline ne sera plus visitée. Il est donc recommandé d'y ajouter des attractants constitué de cocaïne neutre, du sel de mer, du crack et du souffre en granules beaucoup plus efficace que le souffre en poudre. Prévoyez également mettre des attractants à divers endroits tels que sur de vieilles souches d'arbres, boîtes de bois, etc. que vous installerez à au moins 1,5 mètres du sol contrairement à votre saline qui sera déposée sur le sol.

Installation de la saline :

Pour un territoire de 1 kilomètres ou plus, il est fortement recommandé de faire deux méga salines. Cela consiste à environ 10 poches de sel de souffre par saline avec une distance d'au moins 450 mètres de distance entre elles. Évitez d'utiliser les blocs de sel bleus car ils contiennent de la colle ce qui pourrait causer la mort de l'animal.

Autres conseils :

1. Visitez votre site au moins une fois par mois;
2. Garder les sentiers propres et dégagés;
3. Utilisez les mêmes vêtements à chacune de vos visites, du moins les bottes;
4. Camouflez vos vêtements avec de l'urine de renard ou de jument en chaleur;
5. Traitez votre terrain avec soin;
6. Évitez de piétiner les pistes d'orignaux;
7. Respectez l'environnement; ce sera plus profitable pour vous, vos voisins et les futurs chasseurs;
8. N'hésitez pas à dénoncer tout acte non-conforme aux lois régissant la chasse et l'environnement;
9. Exigez le respect de vos droits et respectez les chasseurs, surtout ceux qui sont voisins de vous.

Léon Allard est guide de chasse professionnel. Présent tout l'automne chez Lachance Chasse et pêche de Sherbrooke, il enseigne différentes techniques de chasse à l'orignal sur demande.

Grizzly 700 fi

En promotion avec treuil GRATUIT +

Au choix : garantie Yamaha prolongée sans frais, une gratte à neige, des Yamadollars ou financement privilégié Yamaha Powerfinance!

Le Grizzly 700 fi avec direction assistée domine les sentiers par sa puissance, sa maniabilité et son confort inégalé dans l'industrie!

Pensez plaisir, pensez...

#1 motos Thibault
www.motosthibault.com
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke, (coin King Ouest et 410)
(819) 569-1155
YAMAHA
236493

TAXIDERMIE DE L'ESTRIE
Venez enregistrer votre chevreuil, ours, orignal
OUVERT 7 JOURS/SEM. du 22 septembre au 2 décembre
Venez visiter notre salle de montre
Le spécialiste de la taxidermie! Montages de tous genres : oiseaux, poissons, tannage.
Station d'enregistrement gros gibier
Ressources naturelles et Faune Québec
3331, rue King Est
Sherbrooke
Tél. : 819 829-3819
1 800 665-3819
236219

WINDSOR CHASSE ET PÊCHE
Nouveau!
MAINTENANT DÉPOSITAIRE
PROPAC
APPEAU POUR ORIGNAL « Mini Phantom »
35,99$
jusqu'à épuisement des stocks

19, rue Saint-Georges
Windsor
Tél. : 819 845-9179
236252

COUP DE COEUR !

Mon coup de coeur est le camion F-150 4 roues motrices. C'est un véhicule qui correspond parfaitement à mes besoins, étant une fille qui adore la chasse et la pêche. Ce véhicule me permet de pratiquer mes activités sans aucune restriction, je peux remorquer nos véhicules tout terrain, bateaux et beaucoup plus encore.

C'est un véhicule qui est très polyvalent, autant sur la route que hors route. Sa grande maniabilité son confort et le sentiment de sécurité que j'éprouve en le conduisant me comble plus que tout autre véhicule.

Je le recommande à tout ceux qui pratique les sports de plein air ou qui ont besoin d'un véhicule performant et robuste pour le travail et pourquoi pas seulement pour conduire un camion qui est extraordinaire.

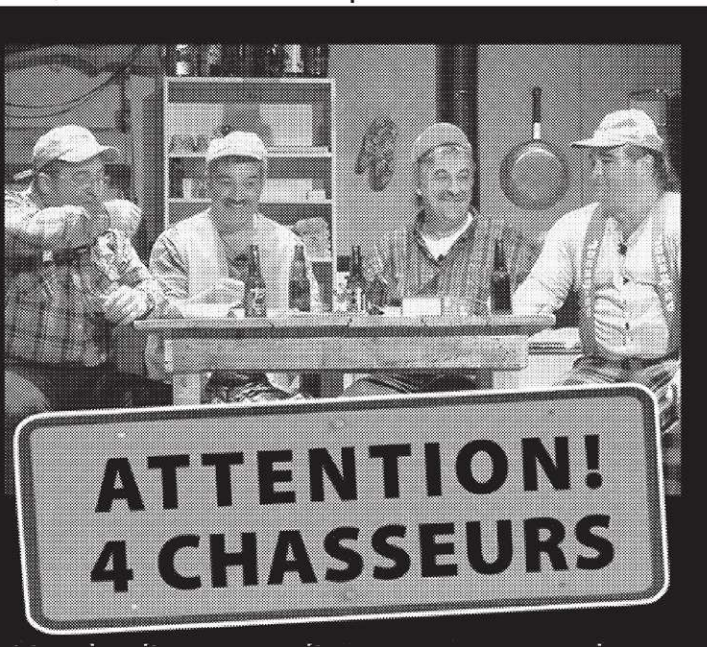
C'est pour toutes ses raisons et plus encore que j'aime le camion F-150.

Je suis une personne chanceuse de faire un travail que j'adore et qui me permet de pratiquer mes activités.

CHANTAL CLOUTIER
819 563-4466

Ford ValEstrie LINCOLN
SHERBROOKE
236423

LE VIEUX CLOCHER Sherbrooke
vieuxclocher.com
1590, Galt O. Sherbrooke | 819.822.2102



VENDREDI ET SAMEDI 21 ET 22 SEPTEMBRE
Québec | énergie 106,1 | rock détente | La Tribune | tqs | Radio-Canada Estrie
236037
vieuxclocher.com

Chasse aux nouveautés 2007!

Les jours sont contés avant l'ouverture de la chasse et la région de l'Estrie ne fait pas l'exception. Hommes, femmes et enfants férus de la chasse s'adonnent fébrilement aux grands préparatifs pour leurs expéditions de l'automne. Côté équipement, deux marchands spécialistes de la région font leurs prédictions quant à la popularité de nouveaux accessoires sur le marché canadien.

Pour Jean Dufresne, propriétaire de Plein air chasse et pêche de Magog et marchand Propac en Estrie, les nouveautés à surveiller sont les GPS et les caméras numériques.

« Beaucoup plus simple et pratique que les cartes traditionnelles, le GPS permet de télécharger des photos satellites en plus de personnaliser son territoire de chasse » explique-t-il. « Sans compter que la cartographie de l'ensemble du Québec sera bientôt disponible via Internet de même que l'information météorologique en temps réel. Difficile de s'en passer! »

« L'air du numérique prend d'assaut les activités de chasse avec des appareils très performants pour la prise d'images du gibier convoité! » poursuit-il. « Le choix est impressionnant et l'utilité presque illimitée! » En effet, plusieurs appareils sont équipés d'un excellent système de détection infrarouge permettant la prise d'images durant la nuit. Certains modèles offrent aussi l'option de la prise de son.

Chez Lachance chasse et pêche de l'arrondissement Fleurimont à Sherbrooke, on s'attend à beaucoup d'engouement de la part des chasseurs pour les caméras numériques mais aussi pour les appareils d'appel électronique de même que pour les diffuseurs d'odeurs.

« L'appeau électronique fut l'un de nos meilleurs vendeurs l'an dernier! » déclare Danny Lachance conseiller et copropriétaire. « On s'attend donc à ce que l'amplificateur sera très populaire cet automne pour les adeptes du *call*! » M. Lachance est aussi d'avis que les caméras numériques feront désormais partie de l'équipement du chasseur, il en profite donc pour rappeler qu'il vaut mieux éviter d'installer ces appareils dans une position face au soleil pour s'assurer d'une image de qualité. Certaines caméras numériques sont dotées de l'option mémoire pour l'information telle que date, heure, température, phases de la lune ainsi que d'un laser intégré qui facilite l'ajustement de l'appareil.

L'utilisation des odeurs est une pratique courante pour plusieurs chasseurs. Plusieurs de ces adeptes seront ravis de pouvoir se procurer un tout nouveau modèle de diffuseur programmable et à un prix fort accessible. « En plus de vous sauver des pas, il rafraîchit les odeurs de façon continue selon votre stratégie » commente Dany Lachance en ajoutant un petit conseil d'expert. « On conseille d'en éviter l'utilisation du diffuser la nuit afin de créer une plus grande curiosité de jour chez le gros gibier que vous convoitez! »

GPS modèle ONIX 200
À l'épreuve de l'eau, ce nouveau GPS de Bushnell vous permet d'entrer plus de 500 points de repères en plus de 20 routes et tracés. Vendu avec un fil USB afin de télécharger des données à partir de votre ordinateur.

Prix de détail suggéré : 335 $

Duo MINI PHANTOM
Appareil pour apprentissage de l'appel et amplificateur
Léger et compact avec une qualité de son numérique. Plusieurs modules d'appels disponibles tel que le son du chevreuil, l'orignal, le canard, etc.

Prix suggéré : 40 $ chacun

Caméra numérique CAM-O-VISION
Très compacte et ultra performante, cette caméra de surveillance avec écran de lecture couleur et infrarouge est équipée d'une pile lithium-ion rechargeable sans mémoire et fonctionnant à des températures allant jusqu'à -20 degrés Celsius. Panneau solaire offert en option.

Prix de détail suggéré : 399 $ (exclusivité Propac)

Diffuseur d'odeurs
Diffuseur programmable. Un grand de recharges adaptables disponibles : Odeurs d'urine, de pommes, de vanille, d'anis ou de femelle en chaleur, etc.
Prix de détail suggéré : 35 $

Une promenade en nature dans le confort d'une automobile!
Kubota
Venez voir le nouveau KUBOTA RTV1100
Disponible en couleurs orange et camouflage.
Prix à partir de 22 000 $.
Financement à 0% jusqu'au 30 septembre 2007.
-Cabine insonorisée montée en usine
-Air climatisé et chauffage intégrés
LES ÉQUIPEMENTS R.M. NADEAU Déjà 15 ans!
534, rue du Parc Industriel, Sherbrooke (Qc) J1C 0J2
Tél.: (819) 846-6828 Télec.: (819) 846-6829
Courriel : rmnadeau@axion.ca
236253

SUZUKI
Un mode de vie !
EN PROMOTION avec treuil gratuit
+ Garantie complète PPS Suzuki de 1 an additionnel sans frais!
Le Eiger
6 499 $
4 x 4 pour les durs travaux, fiable et robuste!
Le KingQuad 450 Fi 2008
Le Roi des VTT, tout équipé, très puissant et d'un confort inégalé dans l'industrie
Pensez plaisir, pensez... 63 ans
* Des frais de préparation de 120 $ et de transport de 175 $ en sus. (Quantité limitée)
23494
#1 motos Thibault
www.motosthibault.com
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke, (coin King Ouest et 410)
(819) 569-1155

Rubicon « Canadian Trail Edition »
TRX500 FG 2007
TRAIL EDITION
Caractéristiques-clés
» suspensions ajustables aux quatre roues
» freins à disques avant spécialement conçus pour un freinage puissant
» GPScape intégré au tableau de bord (système de navigation)
Descriptions
Des essais poussés à travers le Canada ont aidé les ingénieurs Honda à mettre au point un VTT très spécial : Le TRX500FG « Canadian Trail Edition ». Propulsé par un moteur quatre temps de 499 cc à refroidissement liquide. Il est muni d'une transmission hydrostatique qui offre une douceur inégalée.
Portez toujours un casque, de la protection pour les yeux et des vêtements protecteurs appropriés. Veuillez respecter l'environnement et vous conformer aux lois. Lisez tout votre manuel d'utilisateur. Honda recommande de suivre un cours de conduite pour motos.
L'Ami Denis SHERBROOKE
2, rue Queen, Sherbrooke, Qc J1M 1H9
www.amidenis.com
t: 819.565.1376
f: 819.565.4000
HONDA
LA PERFORMANCE EN PREMIER
honda.ca
FINANCEMENT HONDA
235784

L'outarde de Saint-Hubert

4 à 6 poitrines d'outarde coupées en cubes
3 carottes tranchées
3 gousses d'ail des bois
½ livre de bacon coupée
1 oignon tranché
1 cube de bouillon de boeuf
1 boîte de conserve de champignon (10 onces)
1 c à thé de sel et de poivre
2 c à table de sauce soya
2 branches de céleri
1 feuille de laurier
1 c à thé de sariette

Placer le tout dans un pot de grès, couvrir d'eau froide et faire mijoter au four à 300°F environ 4 heures.
Un festin digne du patron des chasseurs!

Gelées de cèdre et de sapin

Ajouter 1¼ tasse d'eau à 1½ tasse de jeunes pousses de cèdre ou de sapin puis porter à ébullition.

Retirer du feu. Couvrir et laisser reposer 10 minutes. Passer au tamis, mesurer l'infusion et la verser dans une casserole

Prendre 1¾ tasse de cette infusion et y ajouter 2 cuillères à table de jus de citron puis quelques gouttes de colorant alimentaire vert, 3½ tasses de sucre et 2 sachets de gélatine.

Vous obtiendrez 3¼ tasses d'une délicieuse gelée de cèdre qui accompagne merveilleusement bien les viandes sauvages ou la gelée de sapin pour les plats de poisson à votre choix!

Chantal Cloutier, représentante aux ventes chez Val Estrie, pratique la chasse depuis l'âge de 16 ans. Elle pose ici fièrement avec son chevreuil à 8 pointes : son trophée souvenir de sa saison 2002 obtenu sur le territoire Mar-Rin à Sainte-Marguerite-de-Lingwick. Le défi est lancé pour la nouvelle saison qui s'approche à grand pas!

CANTONNIERS

Début de saison avec six absents

JEAN-GUY RANCOURT
jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Les Cantonniers entament leur saison ce soir et on peut s'attendre à ce que les vétérans Olivier Hinse, Frédérik Roy-Côté (sous le coup d'une suspension), Tristan Leclerc et Mickael Audette comptent parmi les piliers de l'équipe.

MAGOG — Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, les Cantonniers de Magog amorceront leur saison 2007-2008 ce soir à Montréal dans la Ligue midget AAA du Québec avec pas moins de six joueurs affiliés. C'est à se demander si la formation magogoise sort d'un champ de bataille plutôt qu'un camp d'entraînement.

Les joueurs qui brilleront par leur absence en ce début de campagne sont Samuel Lauzon, Charles Power, Benjamin Martin, Frédérik Roy-Côté, Guillaume Grenache et le gardien de but Jessy Lecours. Les trois premiers soignent des blessures, tandis que les trois autres écoulent des suspensions.

Roy-Côté et Grenache seront de retour dimanche soir à Magog pour la visite des Commandeurs de Lévis, mais Lecours est sous le coup d'une suspension de huit parties. Une suspension nébuleuse qui n'a rien à voir avec le hockey puisque Jessy Lecours est suspendu pour avoir soumis à la ligue des papiers qui, selon toute vraisemblance, ne respectaient pas la réglementation.

Frais et dispos

Ne comptez pas sur l'entraîneur-chef Stephan Lebeau pour pleurer sur son sort. «C'est évident qu'autant de joueurs absents change les plans, mais les joueurs qui endosseront l'uniforme sont frais et dispos. Notre dernier match pré-saison remonte à vendredi dernier. Ce n'est pas comme si nous disputions deux matches en 48 heures. Au contraire, je m'attends à ce que les joueurs qui seront utilisés pour ce match d'ouverture aient de l'énergie à revendre», souligne Lebeau qui fera appel à seulement deux joueurs affiliés, dont un gardien de but, pour cette rencontre face aux Prédateurs de Montréal.

Pas offusqué

Avec une maigre récolte de deux victoires en huit joutes préparatoires, les Cantonniers de Magog feront-ils amende honorable à compter de ce soir ? «Nous ne figurons assurément pas parmi les favoris et cela ne m'offusque pas du tout. Il faut maintenant que les joueurs comprennent le message et c'est à eux de prendre leur place, de se bâtir un nom et une réputation enviable. Avec sept joueurs de 15 ans et très peu de vétérans dans l'alignement, les deux premiers mois de la campagne nous permettront de nous établir petit à petit. La patience sera de mise. Ce qui ne signifie pas pour autant qu'on va pardonner facilement aux gars. Nous évoluons dans une ligue compétitive et nos joueurs, avec l'aide des entraîneurs, devront prendre les moyens pour l'être», prétend Stephan Lebeau.

Audette devra avoir les épaules larges

MAGOG — Pas besoin de chercher de midi à 14 heures pour savoir qui sera le joueur le plus important en ce début de saison chez les Cantonniers de Magog. Tout reposera sur les épaules du vétéran cerbère Mickael Audette, qui revient tout juste du camp d'entraînement des Remparts de Québec où il a créé une très favorable impression.

Audette, qui forme un duo de gardiens chez les Cantonniers avec la recrue Jessy Lecours, se tapera le boulot presque à lui seul devant la forteresse magogoise lors de leurs neuf rencontres prévues au mois de septembre. En effet, Jessy Lecours prendra place dans les gradins durant la quasi-totalité du mois de septembre au cours duquel il purgera une suspension de huit rencontres. Ce qui laisse tout le travail à Mickael Audette.

«Je suis prêt»

«Il ne fait aucun doute que je suis prêt. C'est dommage ce qui arrive à Jessy, mais je n'ai pas le choix de prendre la situation en main dès le premier match à Montréal», soutient Audette qui refuse toutefois de se voir comme le sauveur.

«Je ne suis qu'un joueur dans l'équipe. J'accepterai les félicitations si je connais un bon départ, mais si nous parvenons à accumuler des victoires, ce sera parce que toute l'équipe aura accompli son boulot et pas uniquement moi», d'enchaîner celui qui se dit heureux de pouvoir compter sur la présence de Félix Potvin comme instructeur des gardiens cette saison chez les Cantonniers.

«Je sais déjà que je serai un meilleur gardien à la fin de la saison grâce aux bons conseils de Félix. C'est un beau cadeau que l'organisation a fait aux gardiens de l'équipe en embauchant Félix Potvin pour agir comme instructeur avec nous.»

Remparts

D'ailleurs, on pourra dire de Mickael Audette qu'il a côtoyé des gardiens de grande réputation au cours des dernières semaines. En plus de Potvin à Magog, est-il nécessaire de rappeler que le grand manitou des Remparts à Québec, d'où il revient, répond au nom de Patrick Roy ?

Assez surprenant, Roy n'attache pas d'attention particulière aux gardiens au camp des Remparts. «Les Remparts ont leur instructeur des gardiens comme toutes les autres formations et c'est lui qui s'occupait des gars à cette position. Personnellement, j'ai eu une bonne discussion avec Patrick Roy juste avant qu'il me cède à Magog», confie Audette.

— Jean-Guy Rancourt

Les Cougars l'emportent en prolongation

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

IMACOM, MAXIME PICARD

Alexandre Gagnon, des Cougars, a tenté une percée au filet des Inouk, mais le gardien Alexandre Quessy veillait au grain.

SHERBROOKE — Les Cougars du Collège Champlain ont réussi leur rentrée à domicile, hier soir, en disposant des Inouk de Granby par 5-4 en prolongation. Un match un peu fou où les deux équipes se sont échangé les devants à quelques reprises avant de voir l'arbitre en chef décider du sort de la rencontre en prolongation.

À mi-chemin de la période de sur-temps, Patrick Belzile et Philippe Bolduc ont profité d'une erreur des défenseurs de Granby à la ligne bleue des Cougars pour s'échapper à deux contre un.

Belzile a décidé de garder la rondelle et il a battu le gardien Alexandre Quessy d'un tir des poignets précis dans le haut du filet. Tellement précis que la rondelle a frappé la barre arrière du haut du filet pour ressortir aussitôt. Après conciliabule, les officiels ont décidé d'accorder le but.

Dominant lors du premier match contre Trois-Rivières, le trio formé de Martin Drolet (1-1), Andy Buntic (1-2) et David Hivon (1-2) a une fois de plus dirigé les Cougars à l'attaque.

Et le moins que l'on puisse dire, c'est que la recrue Hivon, qui n'a que deux petites parties dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec derrière la cravate, commence à faire tourner quelques têtes. Huit points en deux parties pour celui qui évoluait midget AAA à Gatineau, l'an dernier.

«On se motive l'un et l'autre et je crois qu'on se complète bien. Martin et Andy sont deux gros bonhommes et ils font de la place sur la glace. On savait que Granby n'avait pas une grosse défensive et que leurs défenseurs n'étaient pas trop mobiles, alors on en a tiré profit», a-t-il indiqué après la partie.

Une deuxième victoire pour la troupe de Judes Vallée, certes, mais une attaque qui s'est à nouveau concentrée autour d'une seule unité.

«Avec les parties hors concours, c'est seulement notre quatrième match. On cherche encore les combinaisons pour créer des étincelles sur les autres trios. On est par contre revenu deux fois dans le match et on va retenir ce gros point positif», a expliqué l'entraîneur.

Jeffrey-Marc Corbeil et Jeff Secours ont réussi le doublé pour les visiteurs, tandis que Dario Pandurevic complétait la marque pour les Cougars.

«Les nombreuses pénalités nous ont fait mal, les Cougars ont marqué trois fois avec l'avantage d'un joueur. Malgré tout, je suis satisfait de l'effort des gars; on avait un bon momentum, surtout en deuxième période, mais l'indiscipline nous a nui», a analysé l'entraîneur des Inouk, Patrice Bosch.

« Le temps est venu de produire »

Leroy Blugh et les Gaiters lancent leur saison contre les Stingers à Concordia, ce soir

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Il est temps que nos joueurs importants livrent des performances à la hauteur de leur talent et de nos attentes. Ils doivent tous livrer la marchandise et on sera beaucoup moins tolérants s'ils ne le font pas.»

Vraiment, l'entraîneur chef des Gaiters de Bishop's, Leroy Blugh, est dans une position particulière, à l'aube de sa troisième année à la barre de l'équipe. C'est que pour une première fois, sa formation a une profondeur suffisante pour lui permettre quelques changements de personnel, si le besoin s'en fait sentir.

«Dans notre développement, on n'avait pas la profondeur requise à chaque position. Alors, on faisait avec, on n'avait pas le choix d'y aller avec les mêmes éléments semaine après semaine.»

Malgré cette nouvelle marge de manoeuvre, Blugh demeure réaliste. Son équipe éprouve des difficultés depuis quelques années et elle n'a généré que deux gains depuis son arrivée avec les Gaiters (2-14), deux saisons identiques de 1-7.

Ce soir, contre les Stingers, à Concordia, Blugh s'attend malgré tout à une bonne bataille. «Cette formation a été classée dans le Top 10 au Canada pendant plusieurs années et c'est une grosse partie pour nous. Le

IMACOM, MAXIME PICARD

Leroy Blugh entreprend ce soir sa troisième saison à la barre des Gaiters de l'Université Bishop's.

départ de leur quart-arrière des quatre dernières années, Scott Syvret, ne modifiera pas notre plan de match. Robert MacKay a prouvé qu'il a l'expérience de cette ligue.»

À l'offensive, l'unité dirigée par le coordonnateur Tony Addona pourra compter sur le retour de Jamall Lee, qui a dominé la conférence québécoise pour les verges au sol, l'an dernier.

Et les Gaiters donneront le ballon au quart de deuxième année Jesse Andrews, qui a pris les commandes de l'attaque après le troisième match, l'an dernier.

«Jesse est un très bon athlète, assez mobile, qui a démontré de belles choses vers la fin de la saison, notamment contre Montréal et Laval», a indiqué Addona.

«Il n'avait que 18 ans lorsqu'il a hérité de ce poste et maintenant, son niveau de compréhension du jeu est meilleur. On s'attend par contre à de meilleures décisions de sa part», a continué Blugh.

Quatre des cinq partants sur la ligne offensive sont de retour, de même que la majorité des receveurs de passes. Incluant le nouveau venu Robin Medeiros.

«Il était partant avec Team Canada, l'an dernier, lorsque l'équipe a gagné contre l'équipe de la Floride, chez les 21 ans et moins. C'est un athlète incroyable. Physiquement, il est prêt, mais puisqu'il arrive directement des *high schools* (école secondaire), il a encore des choses à apprendre», a continué l'entraîneur en chef des Gaiters.

Le coordonnateur Addona estime avoir en main une attaque plus solide que l'an dernier, point qui a fait cruellement défaut aux Gaiters, qui ont terminé derniers dans la plupart des catégories offensives de la Ligue de football universitaire du Québec en 2006.

«Notre attaque va s'ajuster selon les matchs et c'est certain qu'on voudra établir l'attaque au sol avec Jamall. Mais au football à trois essais, on doit marquer des points, alors il se pourrait qu'on utilise Jamall à plusieurs sauces. Cela nous permettra également d'enlever un peu de pression sur Jesse», a-t-il dit.

En défensive, ce sera l'an 1 du nouveau coordonnateur Ray Gagnon, justement un transfuge des Stingers de Concordia.

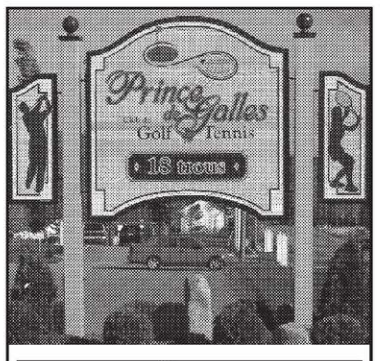
Il pourra compter sur le retour de Dan McCullough, qui a flirté avec la Ligue canadienne cet été, et sur les frères Charles et Dusty Burke.

LE FOOTBALL EN RÉGION

Le Vert & Or en est à un quatrième essai avec cinq verges à franchir contre les Gaiters. Les joueurs à l'attaque devraient donc :

- ☐ **A.** Botter
- ☐ **B.** Tenter une passe
- ☐ **C.** Tenter un jeu truqué
- ☐ **D.** Réviser leurs règlements

Des questions et des réponses CE SAMEDI dans notre cahier spécial



SPÉCIAL
fin de saison
De 8h à 13 h
7 jours sur 7

Lundi, mardi, mercredi et jeudi
1 joueur : 18,95 $ + taxes
2 joueurs : 17 $ chacun + taxes

Vendredi, samedi et dimanche
1 joueur : 21 $ + taxes
2 joueurs : 18,90 $ chacun + taxes

Pour saison 2008
Abonnez-vous dès maintenant, au Club du président, pour 2008, avec 125 $ dont 50 $ pour la balance de la saison 2007 et 75 $ contre les frais d'adhésion 2008.

DISPONIBLE
sur présentation de cette annonce

2549, chemin des Écossais, Sherbrooke
Tél. : (819) 573-5535
www.golfprincedegalles.com
236243

Malgré sa sentence, Samuel Audet continuera à porter les couleurs des Volontaires

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le cas du footballeur Samuel Audet qui évolue au sein des Volontaires du Cégep de Sherbrooke de la ligue Collégiale AA quelques jours après avoir été condamné à une peine de prison à purger dans la collectivité est un précédent au sein de la Fédération québécoise de sport étudiant (FQSE).

Le commissaire par intérim de la FQSE pour le niveau collégial, Jacques Moffatt confirme que le cas du jeune homme condamné à 18 mois de détention, possédant donc un dossier criminel, est unique.

«Les codes d'éthique en place régissent le cadre dans la pratique du sport. Des exigences académiques en terme de réussite scolaire sont aussi en place. En ce qui a trait au dossier criminel, il n'y a pas de règlement spécifique en ce sens. Si le sport peut lui permettre de maîtriser ses comportements impulsifs, rien ne l'empêche. Ça appartient au Cégep de Sherbrooke de gérer cette situation et déterminer s'il peut poursuivre ses activités au sein de l'équipe de football», explique Jacques Moffatt de la FQSE.

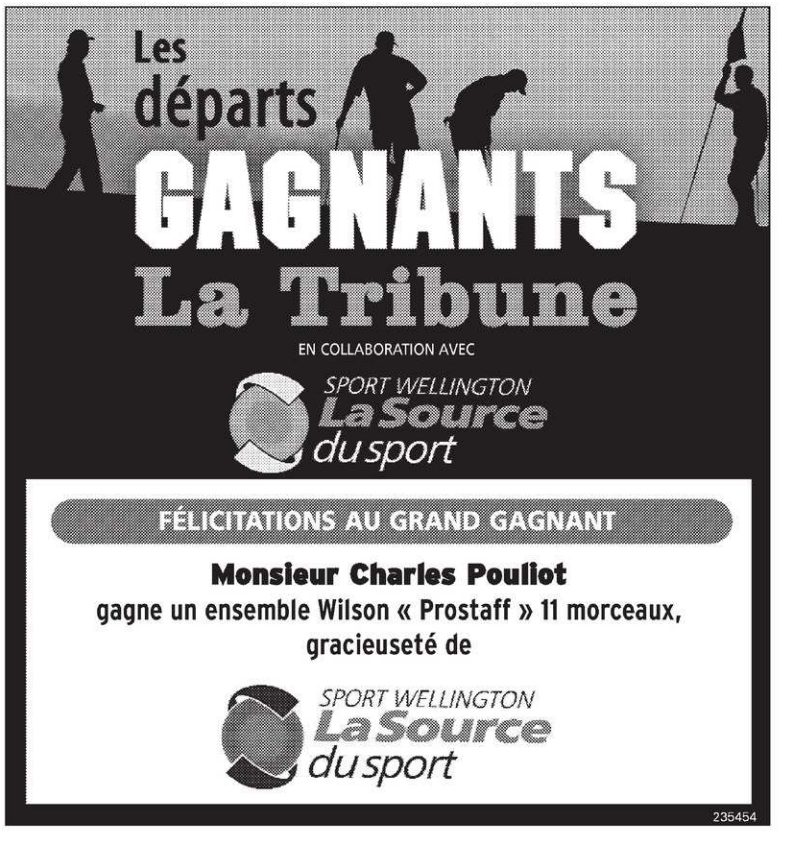
La direction du Cégep de Sherbrooke confirme que le secondeur des Volontaires pourra poursuivre sa carrière de footballeur. Les hautes instances de l'institution de la rue du Cégep estiment qu'elles ne peuvent l'empêcher de compléter ses études collégiales et du même coup de participer aux programmes s'y rattachant. Le droit à l'éducation étant un droit protégé par la Charte des droits et libertés de la personne du Québec.

«Il a toujours eu un comportement adéquat au Cégep et au sein de la formation de football. Nous n'avons pas de raison de l'exclure», explique la porte-parole du Cégep de Sherbrooke, Marie-Claude Dupoy.

Le Cégep de Sherbrooke considère qu'il est de son devoir en tant que maison d'enseignement de guider Samuel Audet dans son cheminement.

«Nous ne pouvons le priver d'un réseau de soutien. La juge a ordonné qu'il poursuive ses études et a imposé des conditions qui lui permettent de continuer à jouer au football. Elle a certainement dû considérer que le sport avait un effet bénéfique sur lui. Il est certain que le Cégep va s'assurer de le soutenir afin qu'il poursuivre son développement», poursuit Mme Dupoy.

En mai dernier, Samuel Audet a été reconnu coupable d'avoir roué de coups de bâton de baseball un homme, dans la nuit du 2 au 3 juillet 2005 près de sa résidence dans l'arrondissement de Fleurimont. En plus d'avoir à purger sa peine de prison dans la collectivité, le joueur des Volontaires a également accepté de suivre une thérapie pour hommes violents prodiguée par l'organisme Le Seuil.



Début de saison dans la NFL
Les Colts, là où ils avaient laissé...
page 30

Ski alpin: Bishop's suspendue

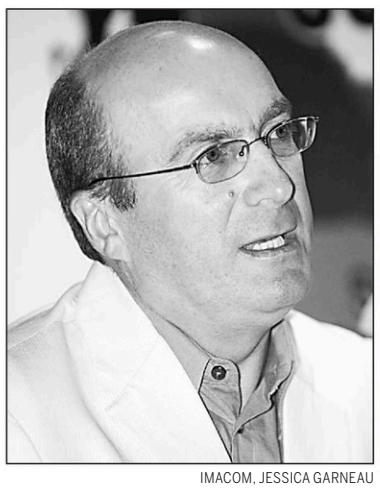
Abus d'alcool, malpropreté et comportement répréhensible amènent la FQSE à sévir

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dans un geste sans précédent, la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSE) a suspendu l'équipe de ski alpin de l'Université Bishop's pour l'ensemble de la prochaine saison.

Deux athlètes en particulier auraient eu des comportements répréhensibles au début et à la fin de la dernière saison alpine. Et comme la FQSE n'a pu obtenir les noms des fautifs, elle a décidé de punir toute l'équipe.

«On parle dans ces cas de consommation abusive d'alcool et des chaises auraient été lancées dans la piscine du centre de ski Saint-Donat (Mont-Gareau), lors du championnat provincial», a indiqué Bernard Gagnon, coordonnateur des activités du secteur universitaire à la FQSE et responsable du circuit de ski alpin.



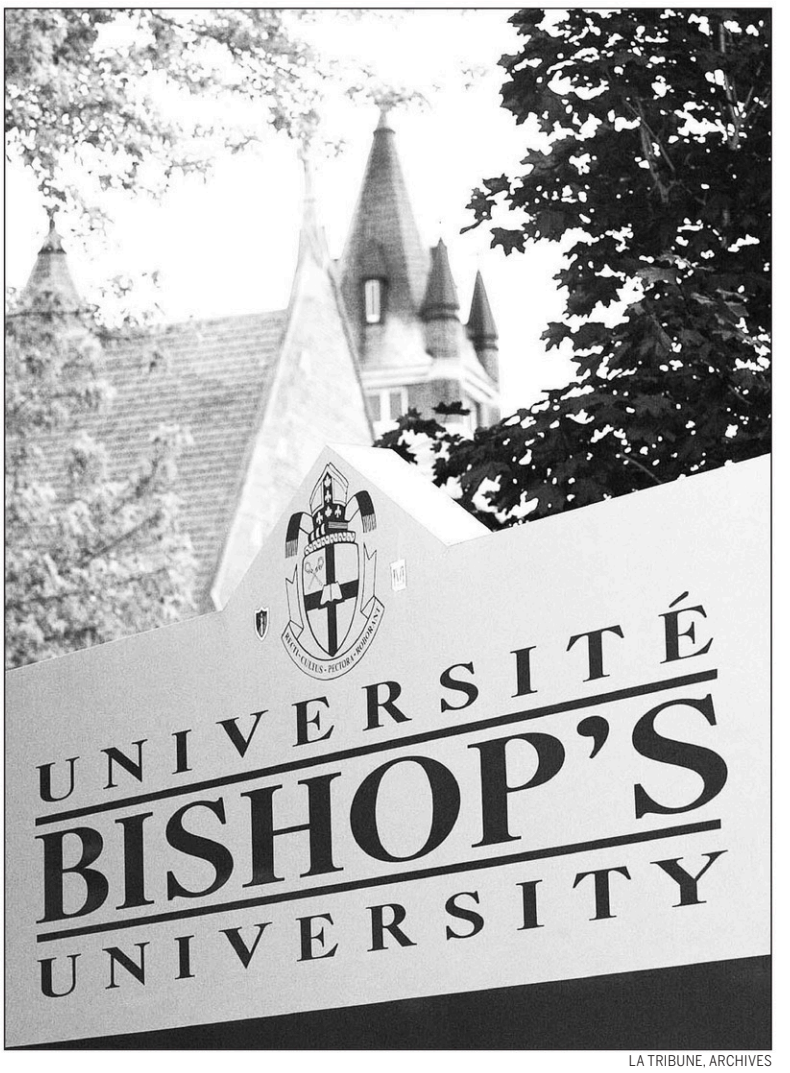
IMACOM, JESSICA GARNEAU

Tony Addona, directeur des sports à l'Université Bishop's.

« Ce n'était pas la première année que ça survenait. À un moment donné, c'est assez ! »

«Deux participants ont été mis en probation mais d'autres événements sont survenus à la fin de la saison, a poursuivi M. Gagnon. On parle ici de malpropreté. En fait, l'hôtel où résidaient les skieurs a gardé le dépôt de la chambre pour faire le ménage après leur passage», «On ne parle pas de gestes trop graves, mais c'est un manque à l'éthique. On est loin de l'exemple des initiations à McGill au football, mais on n'accepte pas ça. Il faut dire que ce n'était pas la première année que ça survenait. À un moment donné, c'est assez.»

La suspension, qui est tombée lors de la deuxième semaine du mois d'août, a été acceptée par la direction des sports de l'Université Bishop's, qui a décidé de ne pas en appeler de cette décision de la FQSE. De fait, Bishop's avait même mis deux athlètes en probation à la suite des événements de l'automne dernier. Ils ont par la suite été suspendus de l'équipe à la fin de la saison.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

L'Université Bishop's a décidé de ne pas en appeler de la suspension d'un an imposée à son équipe de ski alpin par la Fédération québécoise de sport étudiant (FQSE). Selon la Fédération, ce n'est pas la première fois que des membres de Bishop's commettent des gestes répréhensibles en marge des compétitions.

«Il y a eu des problèmes de comportement, des conneries pendant toute la saison. Je ne sais pas si les athlètes vont courir cette année, mais ils ne représenteront pas l'Université Bishop's», a confirmé le directeur des sports Tony Addona.

Selon Bertrand Gagnon, qui est à la FQSE depuis une vingtaine d'années, il s'agit d'une suspension exemplaire et sans précédent.

«Je ne me rappelle pas de quelque chose du genre. Il y a bien eu des suspensions individuelles, pour la même durée de temps, mais jamais une équipe au complet. Je n'ai pas été témoin de ces gestes, même si j'assiste à plusieurs compétitions. Mais on ne m'a jamais donné les noms des responsables lorsque je l'ai demandé aux responsables de l'équipe de Bishop's. Ils ont voulu agir en équipe alors ils vont payer en équipe», a-t-il poursuivi.

Ces événements sont probablement la goutte qui fera déborder le vase puisque la FQSE a commandé un rapport sur le format actuel du circuit de ski alpin universitaire québécois, dont le dépôt est prévu pour la fin du mois de septembre.

Les sept universités qui participaient à la 35e édition de ce circuit, l'an dernier, Sherbrooke, McGill, Laval, Montréal, Bishop's, UQAM et Concordia devront ensuite se prononcer sur la direction à prendre.

Le circuit universitaire en péril?

SHERBROOKE — Les écarts de conduite de quelques skieurs à l'extérieur des pistes de même que l'inquiétude des universités face aux risques d'envoyer des athlètes étudiants hors région pour des compétitions, ont mené à une vaste réflexion concernant le format actuel du circuit universitaire québécois de ski alpin, le seul du genre au Canada.

Contrairement aux autres sports comme le volleyball ou le football, les compétitions de ski alpin ne se déroulent pas à même les installations régies par les universités, donc, par définition, où ces dernières ont déjà une couverture d'assurances en cas de pépin.

«Aussi, le contrôle des universités est beaucoup moins grand. Bien souvent, les athlètes vont affronter des conditions hivernales difficiles, par exemple des tempêtes de neige, pour se rendre aux compétitions. Il y a donc beaucoup plus de risques potentiels», a précisé Bernard Gagnon, responsable du circuit de ski alpin à la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSE).

Si les derniers événements impliquant des athlètes de l'Université Bishop's ont probablement été l'élément déclencheur de cette réflexion, il faut mentionner que le décès de David Vaillancourt, sur les pentes du mont Adstock en mars dernier, a vraiment lancé le débat.

Étudiant à l'Université Concordia, Vaillancourt est décédé des suites d'une vilaine chute lors d'une descente d'entraînement. Il a frappé un arbre de plein fouet après avoir quitté la piste.

Le volet encadrement sur le site même des compétitions pose aussi problème. Certains comportements pourraient facilement être évités si les équipes pouvaient bénéficier d'entraîneurs plus expérimentés, lire plus vieux.

«On ne se le cache pas, on a de la difficulté à recruter des entraîneurs. Donc, bien souvent, ceux qu'on a sont du même âge que les athlètes ou ils agissent à titre d'entraîneurs-athlètes. Ils sont donc plus proches des skieurs et cela mène à du laxisme en terme d'encadrement», poursuit Bernard Gagnon.

De plus, le circuit universitaire a perdu quelques plumes au fil des ans, notamment depuis que le réseau collégial n'existe plus. «Ce qui a eu un impact direct sur les équipes universitaires. On veut procurer aux jeunes un encadrement et le plus haut calibre de compétition possible. Mais c'est de plus en plus dur de le faire car on ne pense pas être une étape dans le développement d'un athlète olympique.»

Le rapport de la firme externe engagée par la FQSE est donc attendu avec impatience et les universités impliqués dans le circuit devront faire part de leurs intentions assez rapidement puisque la période de réservations des montagnes est en octobre.

Quelque 140 skieurs et skieuses ont participé aux 10 courses (cinq slaloms et cinq géants) l'an dernier.

— Sébastien Lajoie

Apprenez à économiser en toute simplicité.

Une famille qui partage, c'est une famille qui économise avec les forfaits Famille de Bell, offerts à partir de seulement 35 $ par mois.

- Appels locaux illimités entre les membres[1]
- 150 minutes locales en tout temps
- Appels locaux illimités les soirs et week-ends

En prime :

- 100 messages texte pour chaque membre additionnel[2]
- 500 minutes d'interurbain au Canada[3]

LG Chocolat[MC] Cerise

Samsung m510

Achetez un de ces deux téléphones à 29,95 $ et obtenez le deuxième gratuitement[4].

Visitez un magasin Bell 1 888 4MOBILE bell.ca

Bell

Aussi offert chez ces détaillants participants :

cabine booth · BEST BUY · SONXPLUS · STEREO plus · FUTURE SHOP

L'offre prend fin le 30 septembre 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau principal de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Soirs du lundi au jeudi, de 21 h à 7 h, et week-ends du vendredi 21 h au lundi 7 h. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur des zones de couverture Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75 ¢/mois), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95 $/mois) et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. Avec un forfait Famille, les frais d'activation, d'accès au réseau et e9-1-1 sont facturés pour chaque membre. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** S'applique au temps d'antenne durant les appels entre les membres partageant un même forfait dans votre zone d'appels locale ; des frais d'interurbain peuvent s'appliquer. **(2)** Réservé avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 2 ans à un forfait Famille (max. 5 membres sur un même compte). Les 100 messages texte en prime s'appliquent pendant la durée initiale du contrat. À l'exclusion des alertes, messages texte internationaux et payants, et messages échangés avec la messagerie instantanée. S'applique aux messages envoyés et reçus à l'intérieur des zones de couverture de Bell Mobilité par les fournisseurs participants au Canada et aux États-Unis. **(3)** Réservé avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. S'appliquent pendant la durée initiale du contrat. S'applique aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans les zones de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. **(4)** Réservé avec une nouvelle activation avec un engagement de 3 ans à un forfait Famille d'une valeur minimale de 35 $/mois (max. de 5 membres sur un même compte). Chocolate est une marque de commerce de LG Electronics Inc.

Offert dans les magasins Bell suivants :

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie

235998